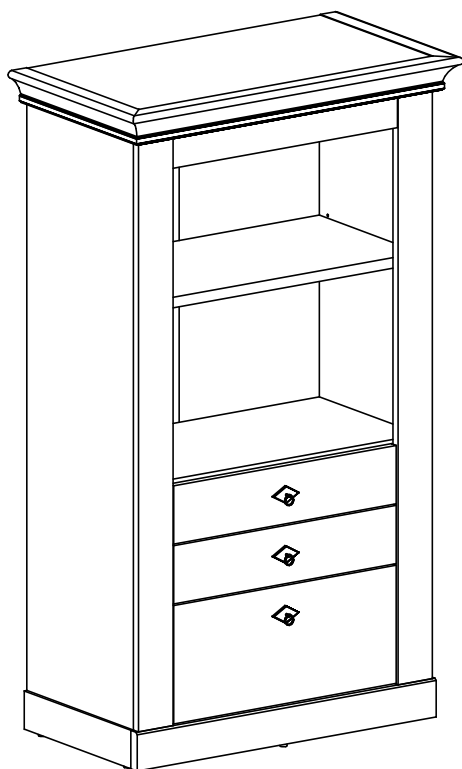
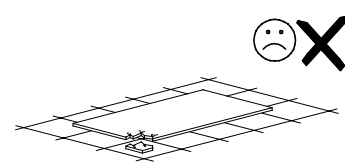
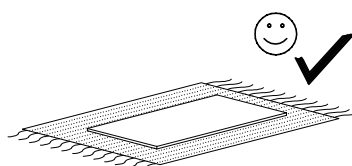
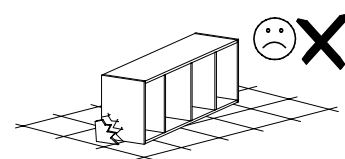
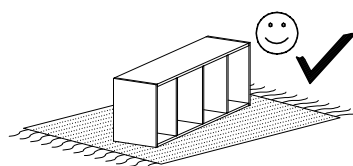
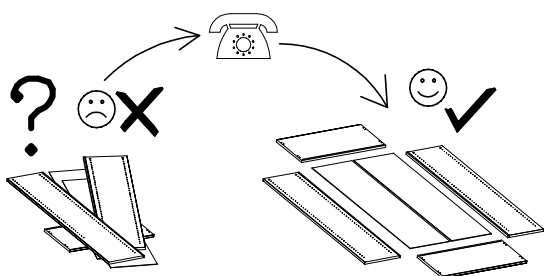
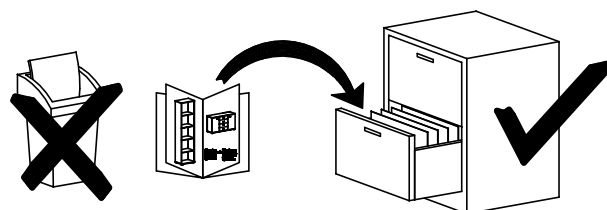
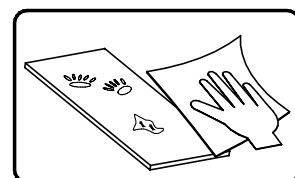
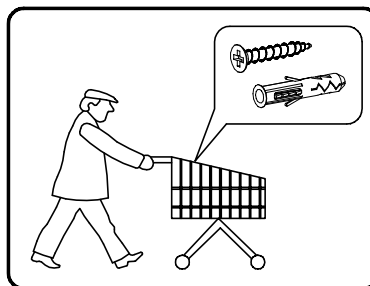
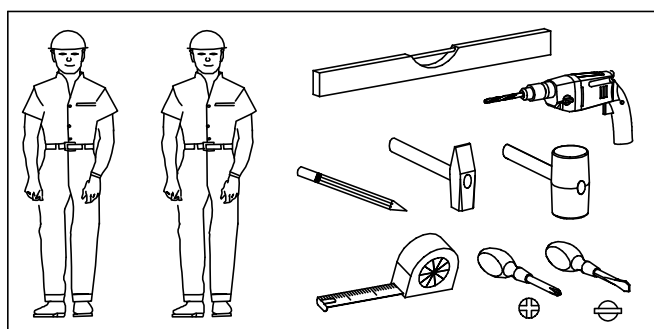
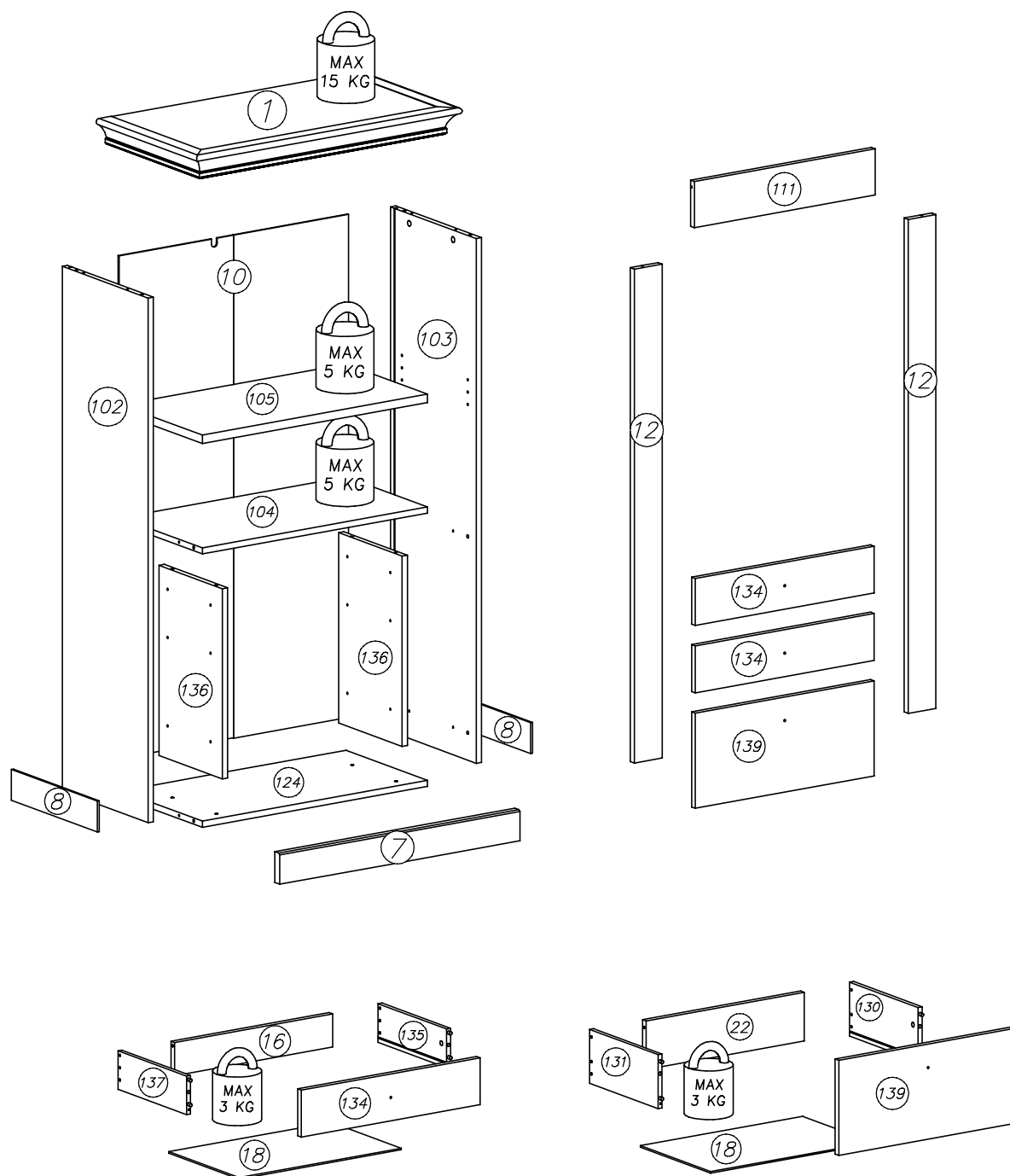
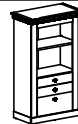


Modell: LANDHAUS 12



- Ⓓ **Montageanleitung**
- Ⓐ **Handleiding voor de montage**
- Ⓓ **Montaj talimatı**
- Ⓕ **Notice de montage**
- Ⓒ **Montážní návod**
- Ⓗ **Szerelési útmutató**
- Ⓖ **Assembly instructions**
- Ⓟ **Instrukcja montażu**
- Ⓡ **Инструкция по монтажу**
- Ⓡ **Istruzioni di montaggio**
- Ⓢ **Návod na montáž**
- Ⓡ **Instrucțiunile de montaj**
- Ⓔ **Instrucciones de montaje**
- Ⓓ **Montaj Talimatı**

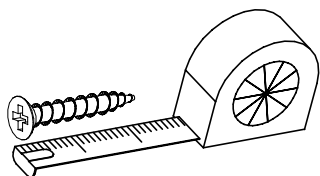
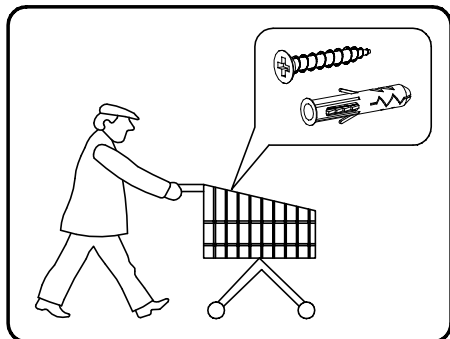
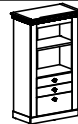


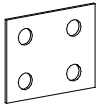
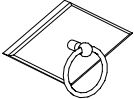
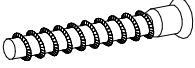
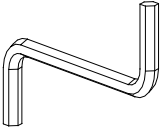
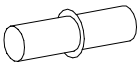
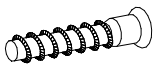
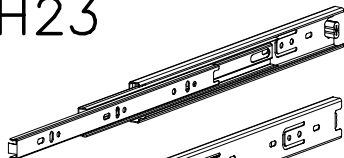
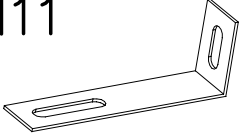
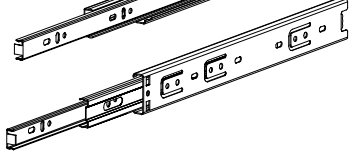
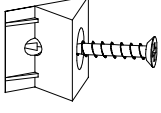
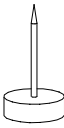
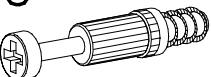
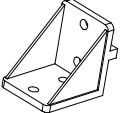


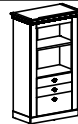
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	813	439	70	1	2/2
102	1363	376	16	1	1/2
103	1363	376	16	1	1/2
104	690	356	16	1	2/2
105	690	336	22	1	2/2
136	496	278	16	2	1/2
7	738	80	22	1	2/2
8	376	80	6	2	1/2

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
10	1306	702	3	1	1/2
111	554	120	16	1	2/2
12	1283	85	18	2	1/2
134	548	122	16	2	1/2
135	300	100	12	2	1/2
16	485	100	12	2	1/2

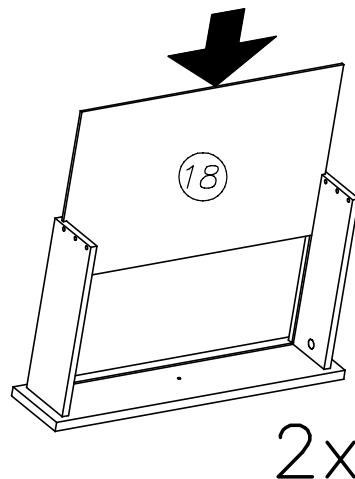
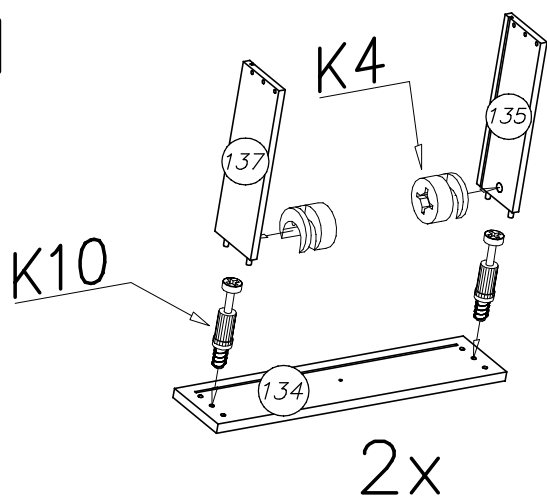
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
137	300	100	12	2	1/2
18	495	301	3	3	2/2
139	548	247	16	1	2/2
130	300	140	12	1	1/2
131	300	140	12	1	1/2
22	485	140	12	1	1/2
124	690	356	16	1	2/2



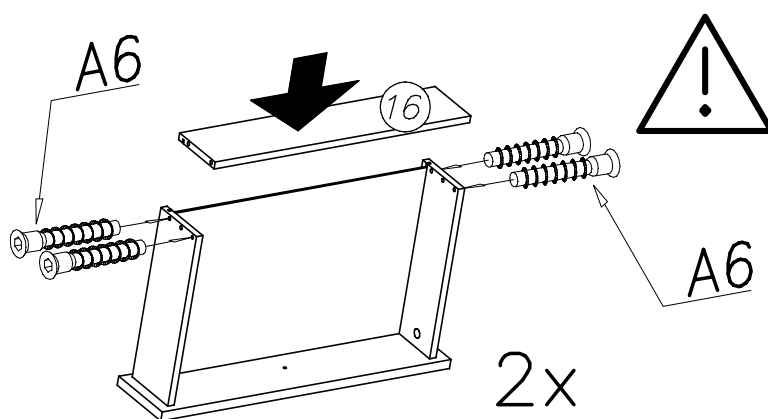
M1  x2	K4  ø12x10 x6	N15  M4x25 x3	E93  x3
A1  ø7x50 x4	W2  x1	G20  5x13 x24	F2  x4
A6  ø7x40 x12	H23  x3	I7  ø18 x12	M11  x1
K1  ø15x12 x12	H35-300mm  x3	I1  x12	P4  x5
K10  x18	B1  ø8x35 x16	G34  3,5x16 x74	F12  x13



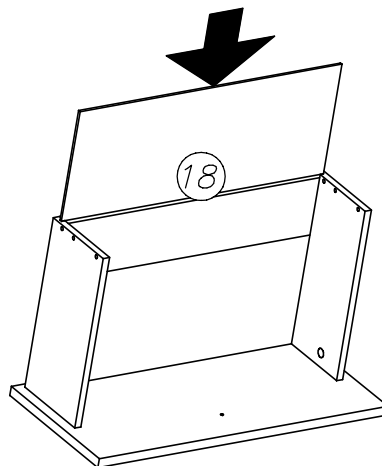
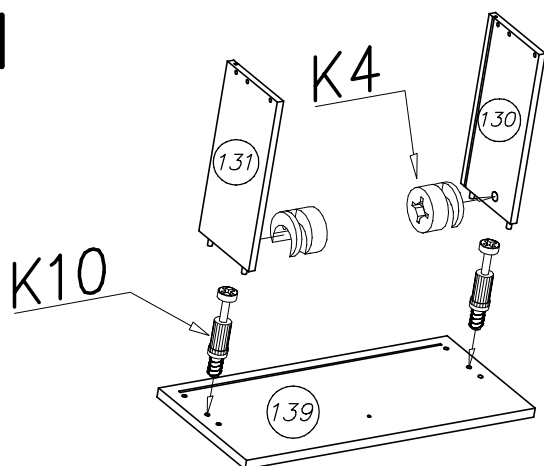
I



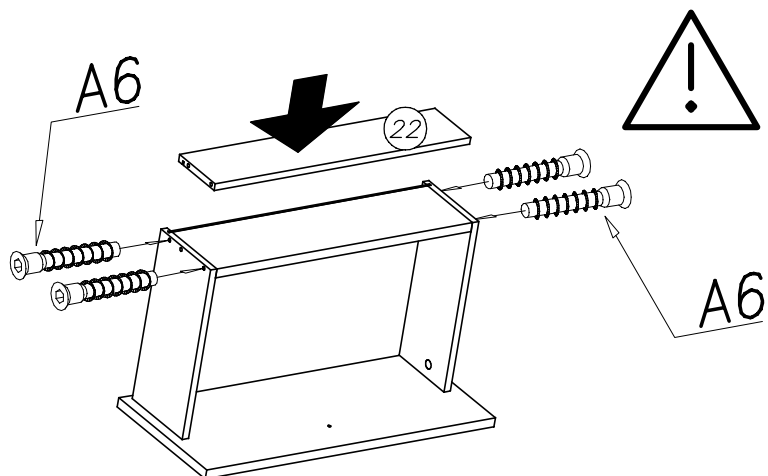
W2		x1
A6		x8
K4		x4
K10		x4

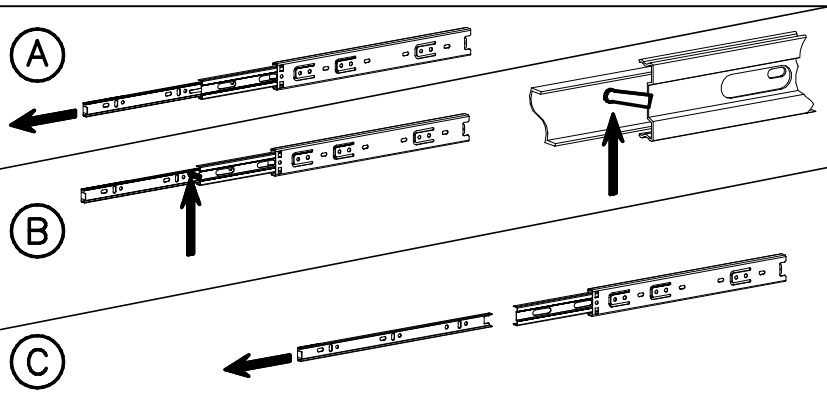
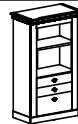


II



W2		x1
A6		x4
K4		x2
K10		x2





G20
5x13

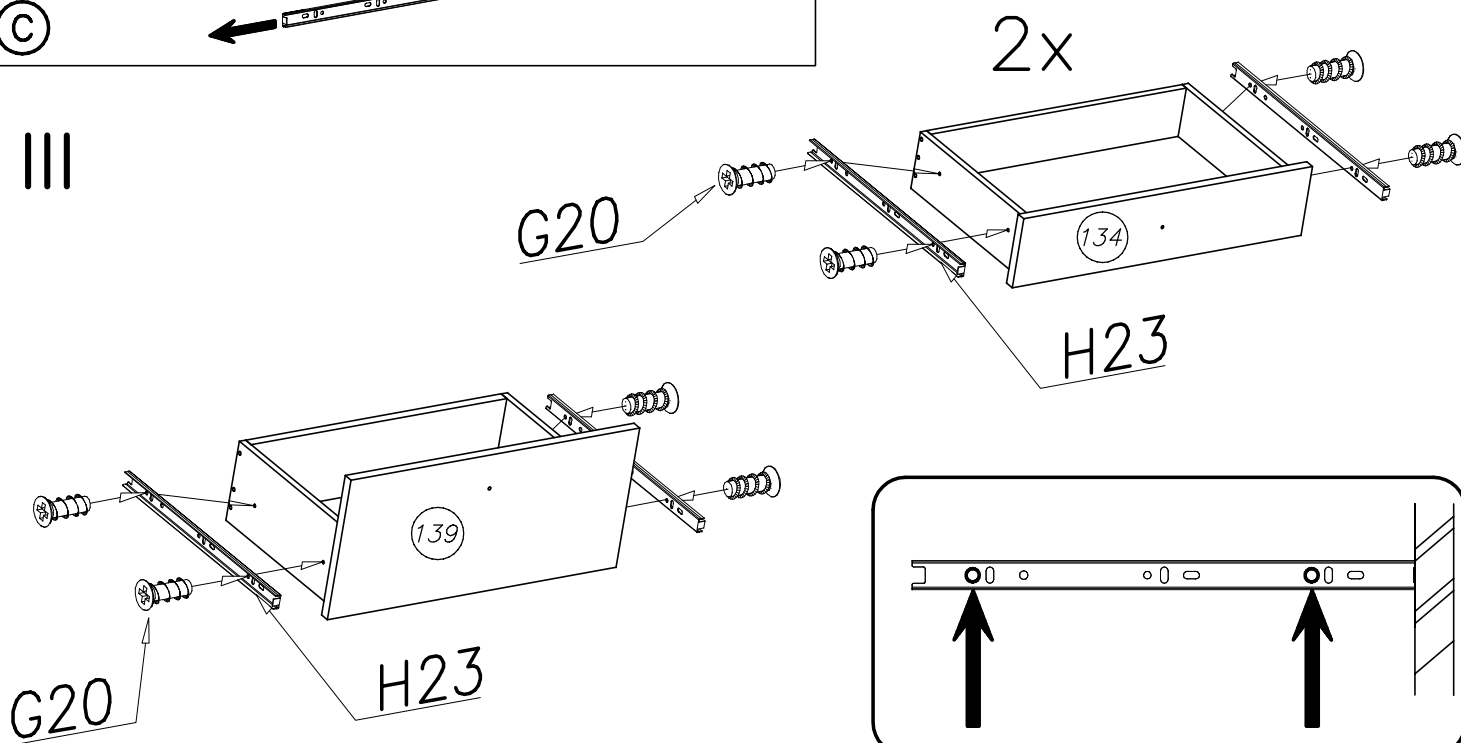
x12

H23

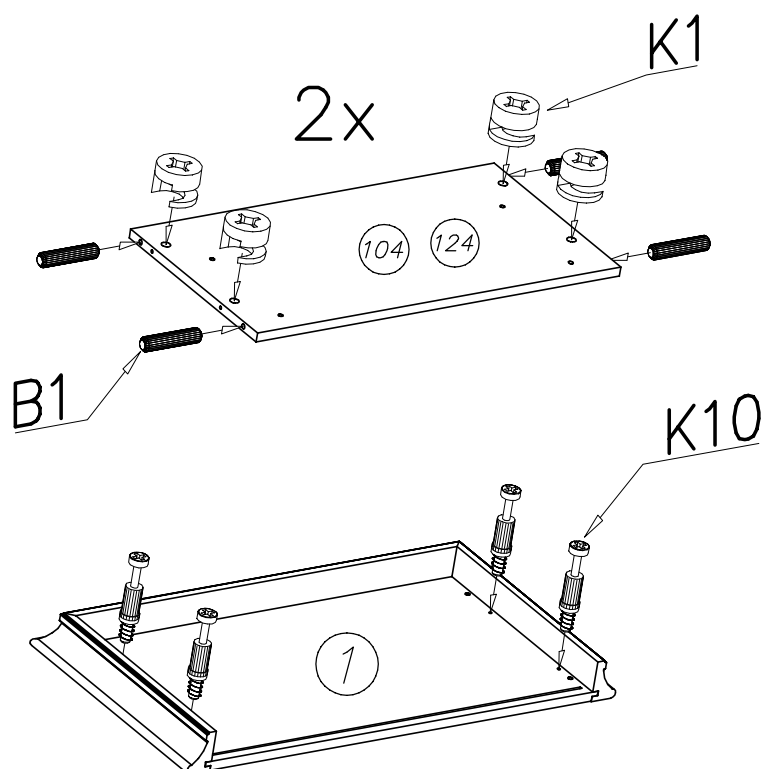
H35-300mm

x3

III



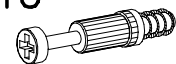
IV



K1
ø15x12

x8

K10

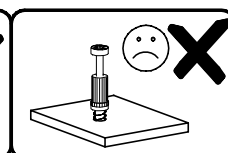
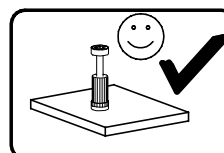
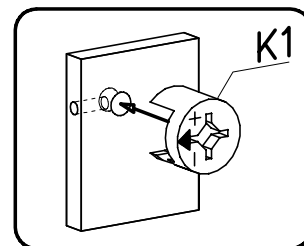


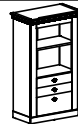
x4

B1

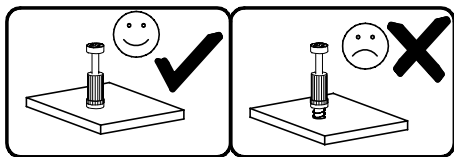
ø8x35

x8





V



P4



x4

K1



ø15x12

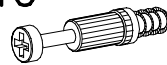
x4

F2



x4

K10



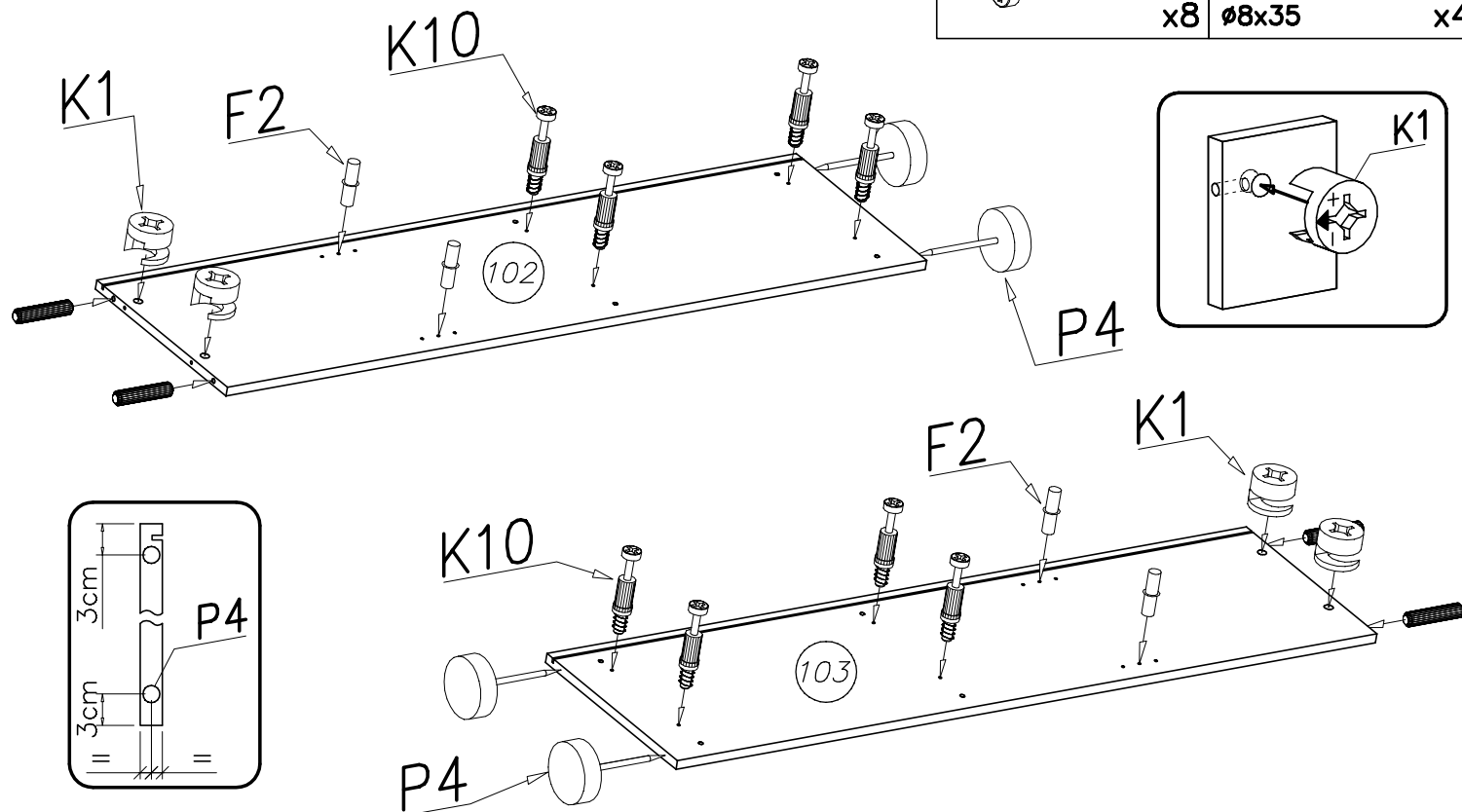
x8

B1



ø8x35

x4



VI

G20



5x13

x12

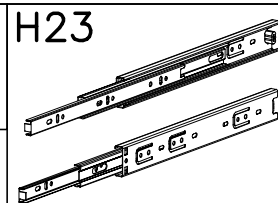
B1



ø8x35

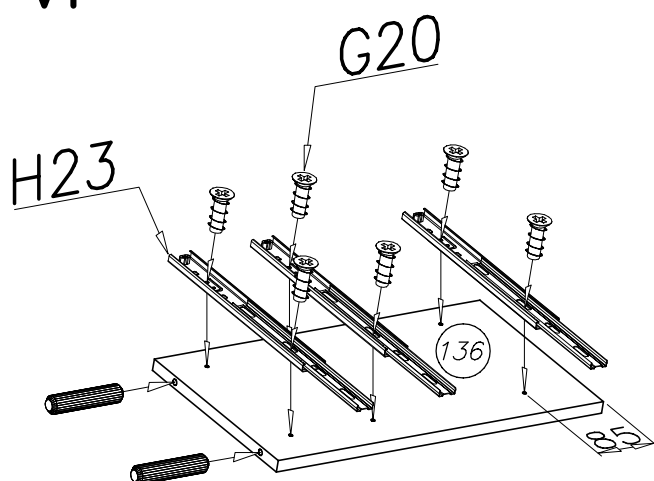
x8

H23



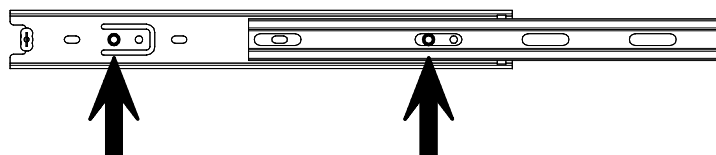
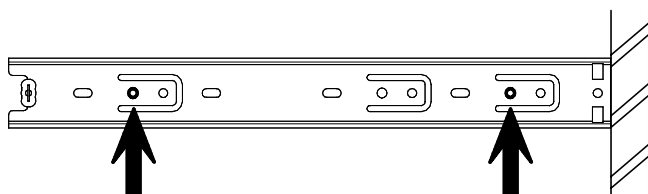
H35-300mm

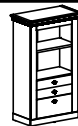
x3



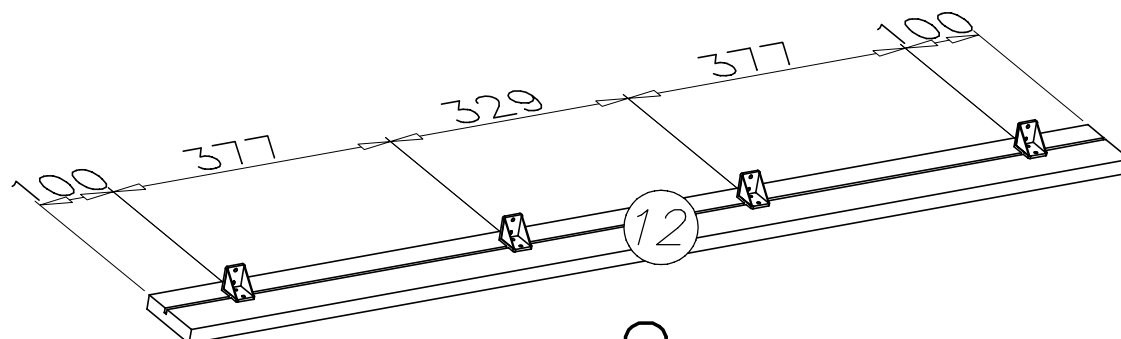
H23

G1





VII



2x

G34



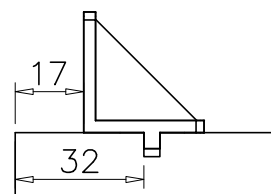
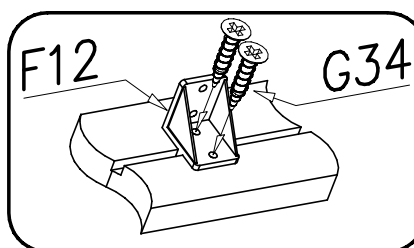
3,5x16

x16

F12



x8



VIII

F12



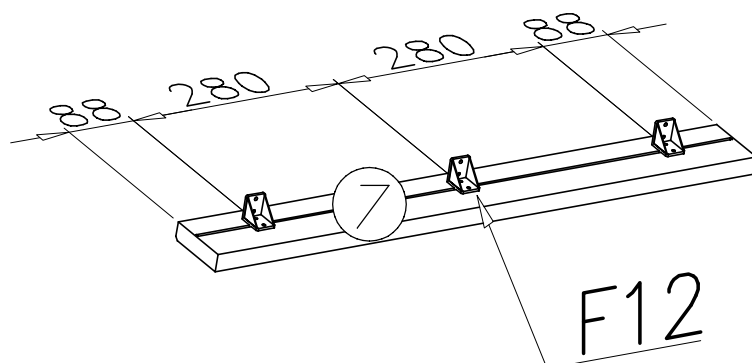
x3

G34

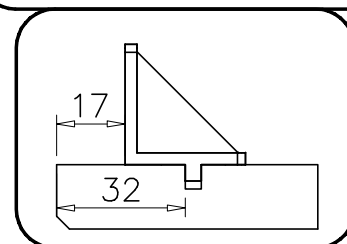
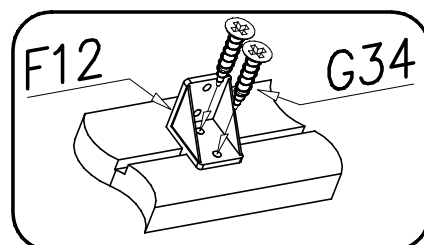


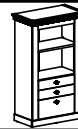
3,5x16

x6

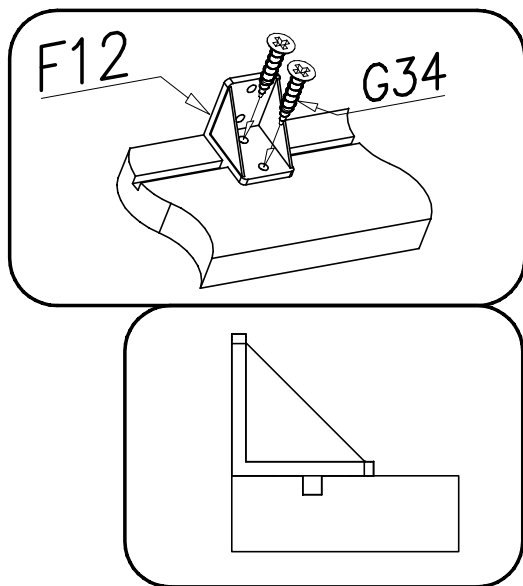


F12





IX



F12



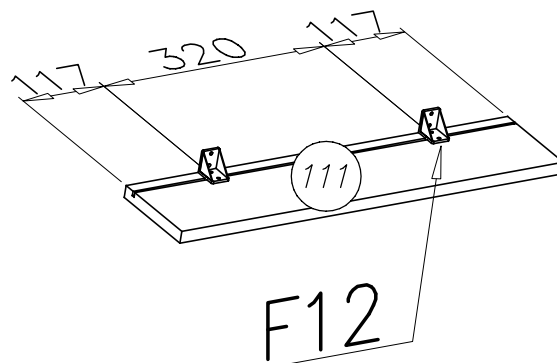
x2

G34

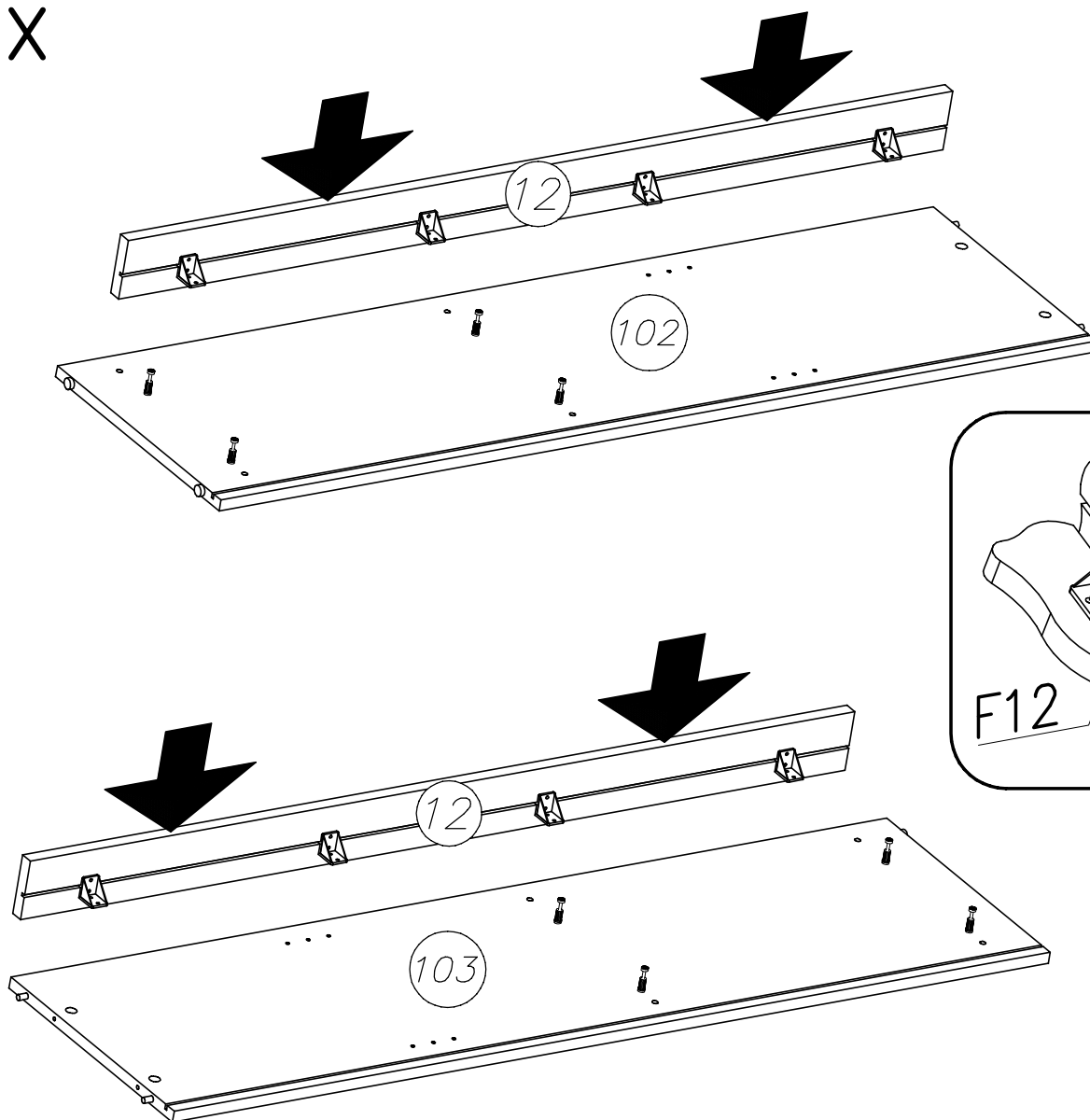


3,5x16

x4



X

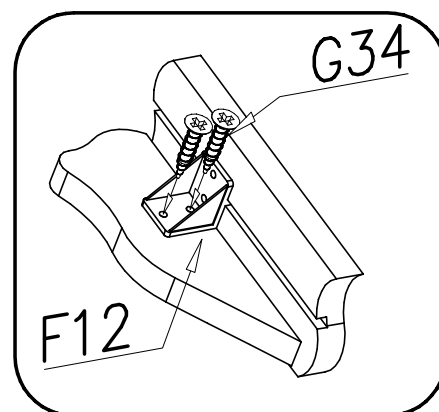


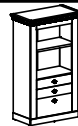
G34



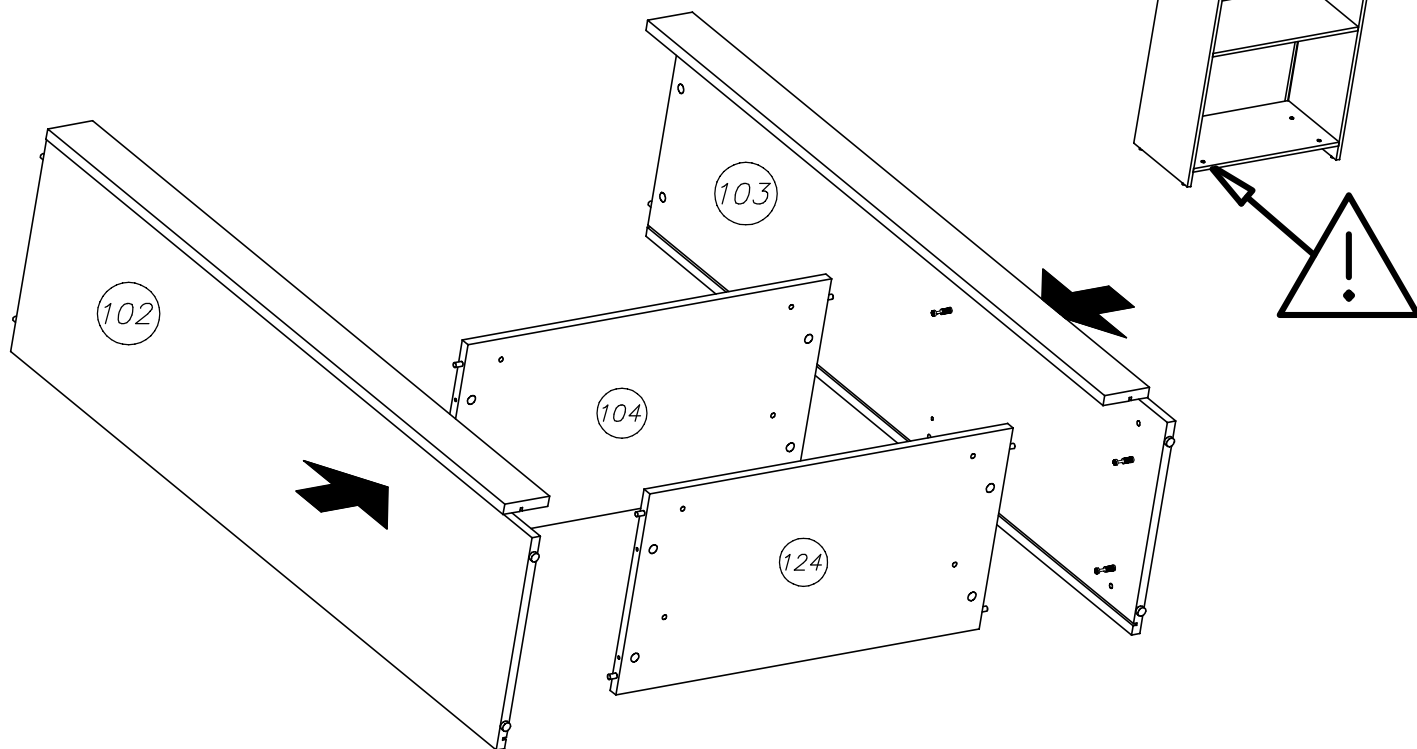
3,5x16

x16

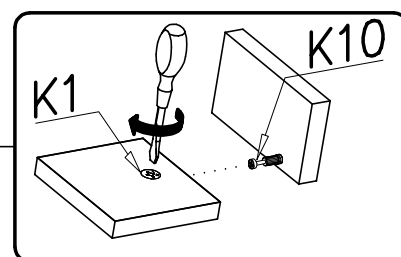
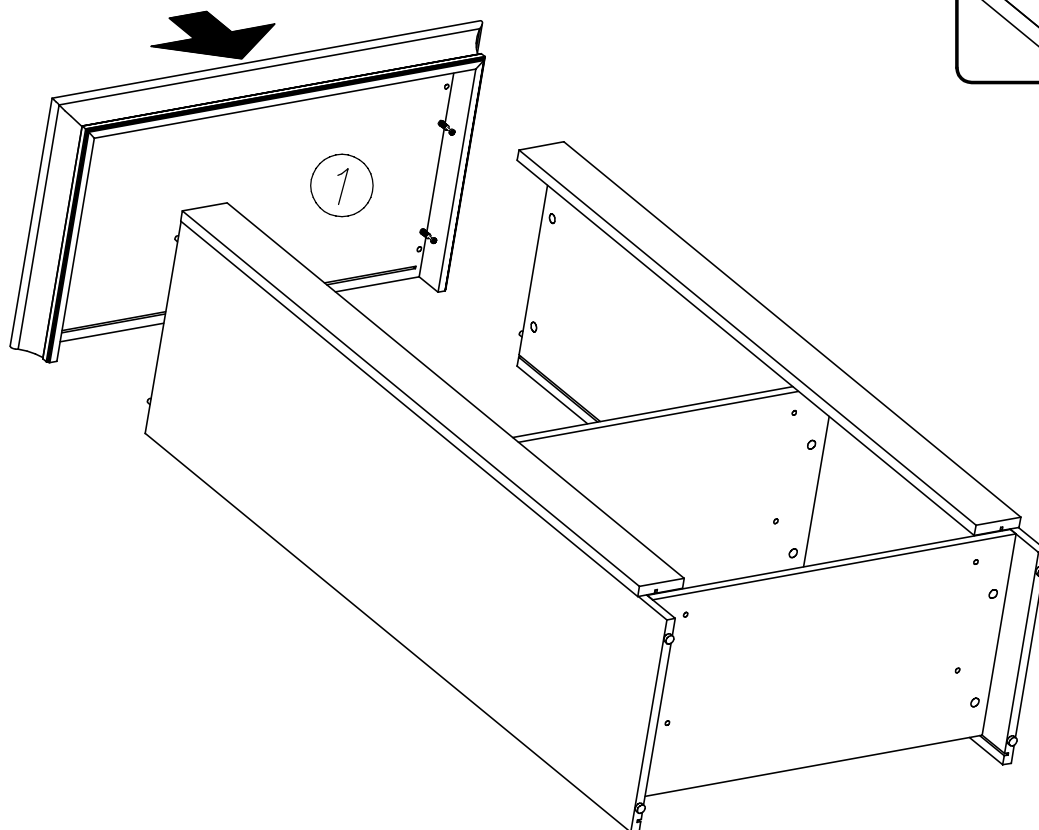




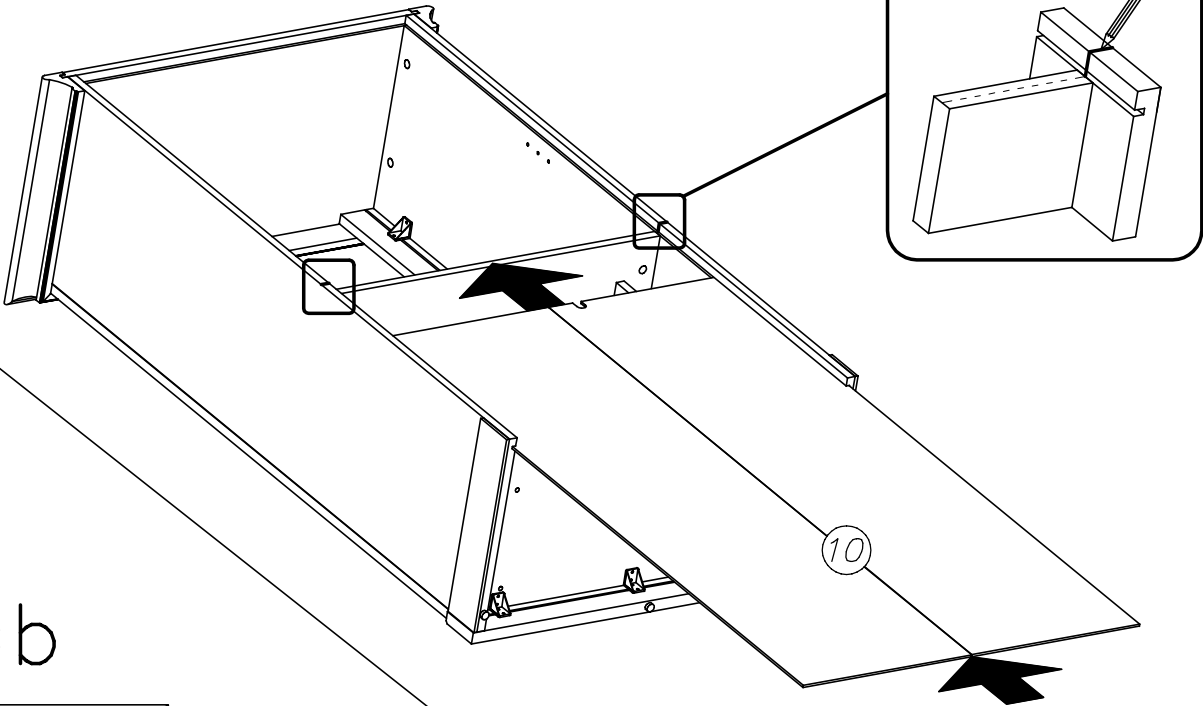
XI



XII

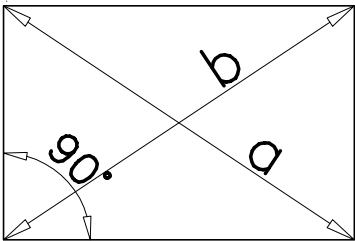


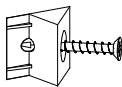
XIII

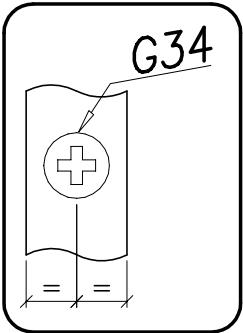
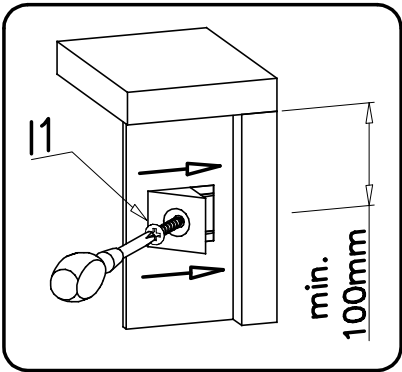
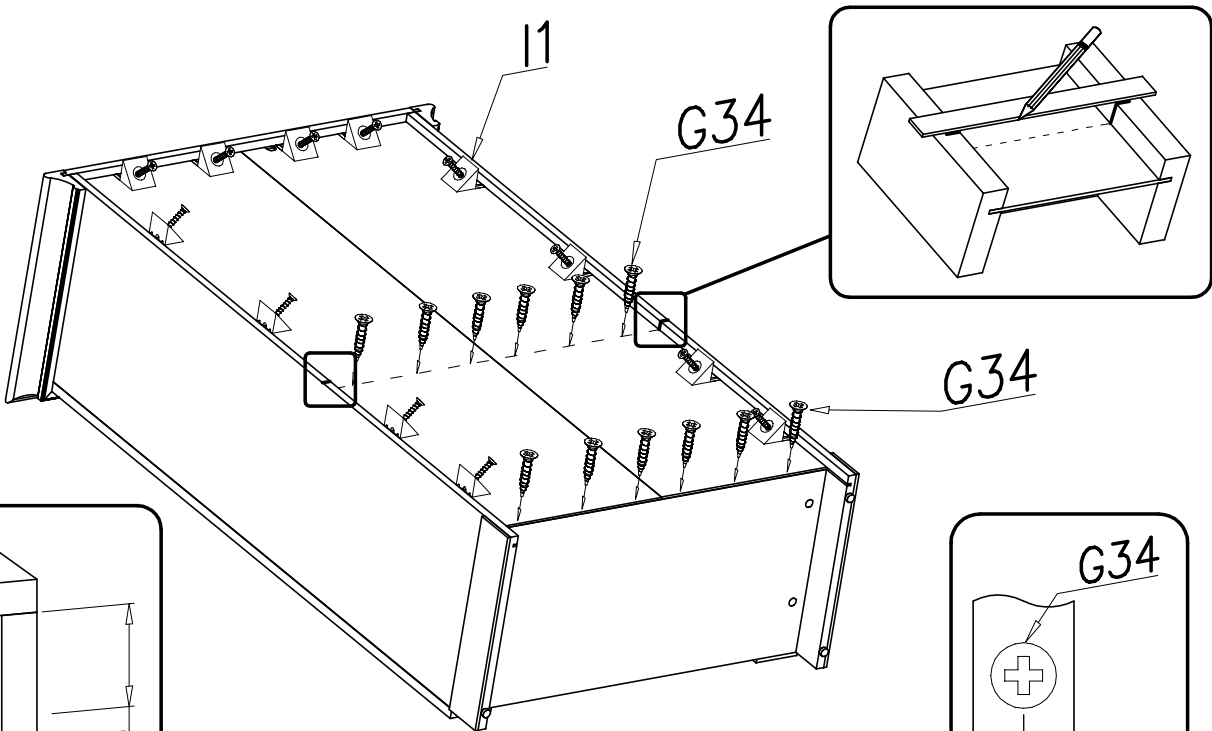


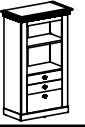
XIV

$a=b$

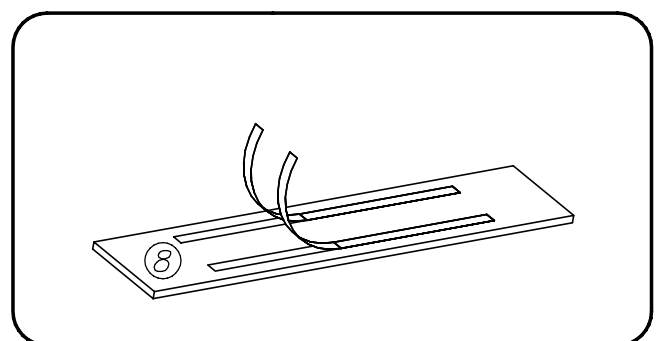
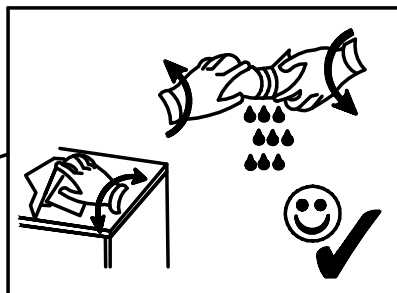
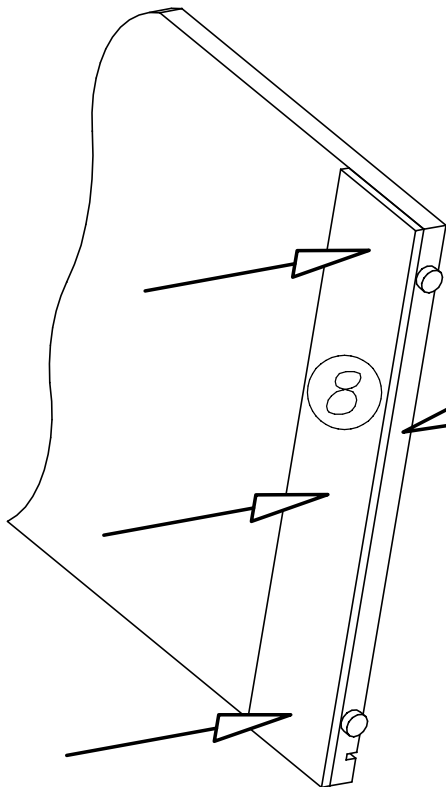
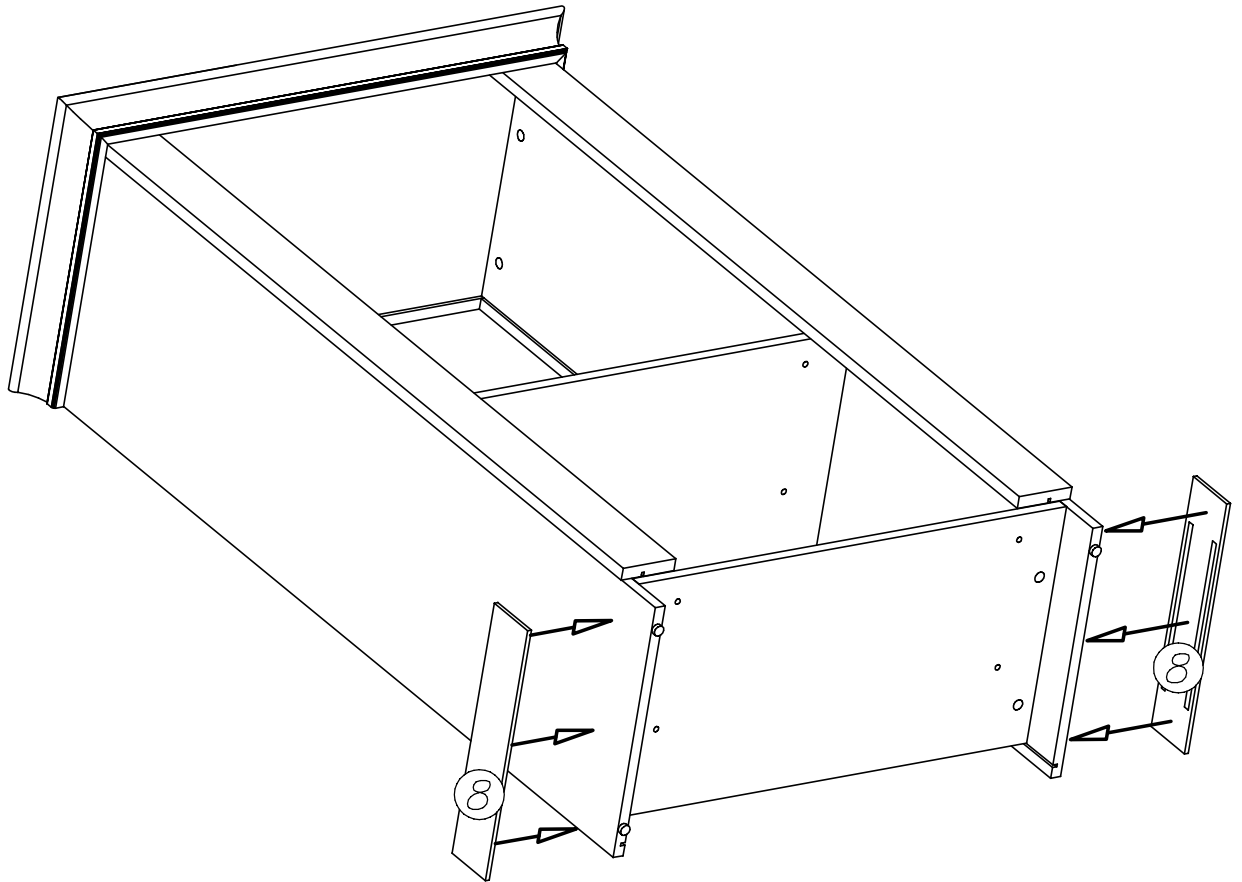


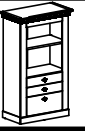
I1  x12	G34  3,5x16 x12
--	--





XV





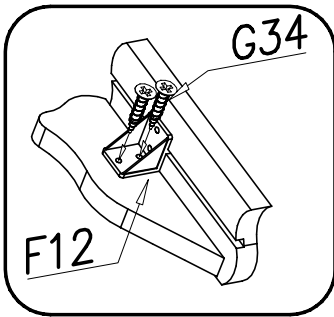
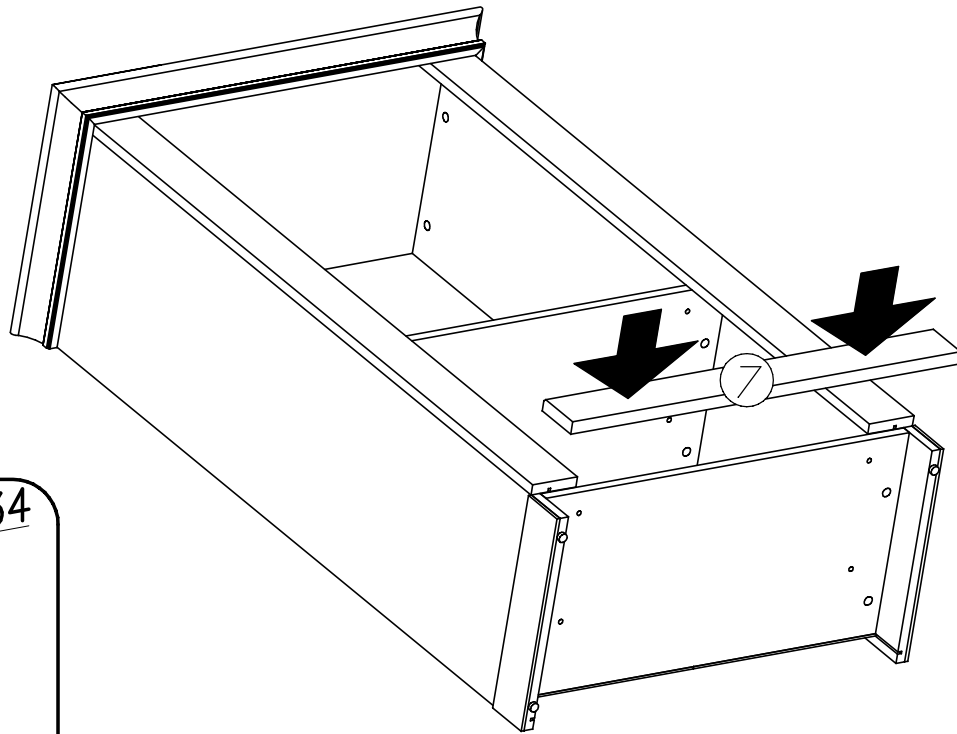
XVI

G34



3,5x16

x6



XVII

P4

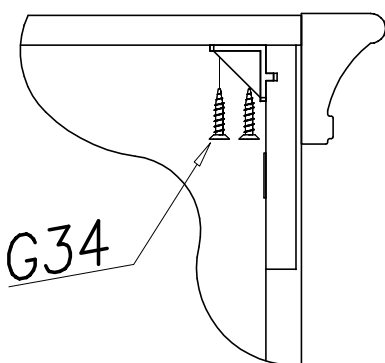
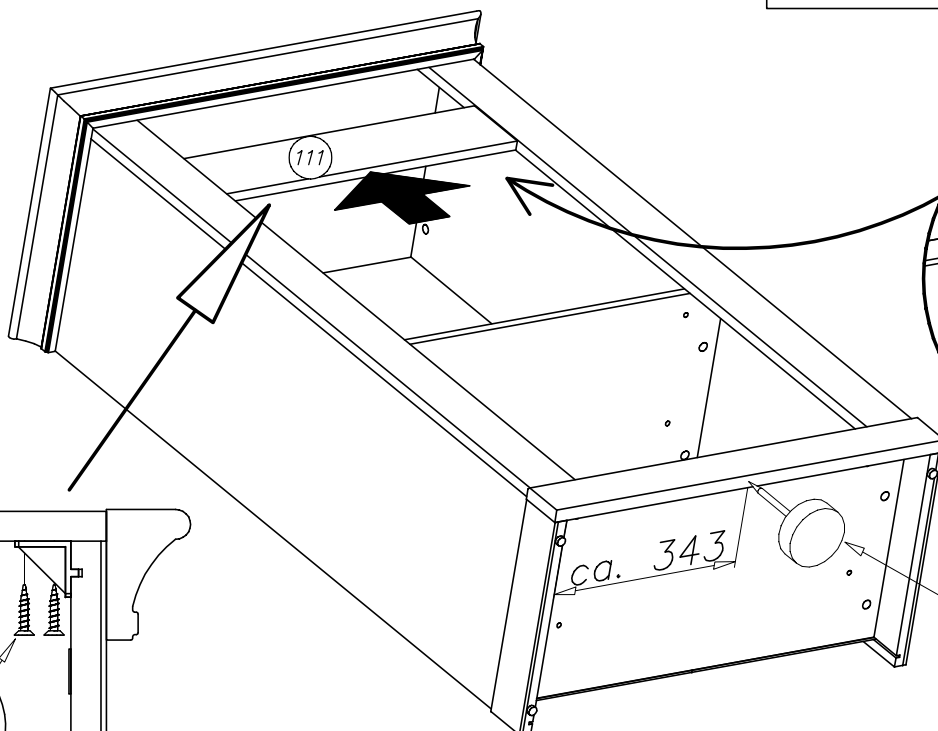


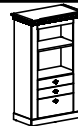
G34



x1 3,5x16

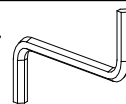
x12





XVIII

W2



x1

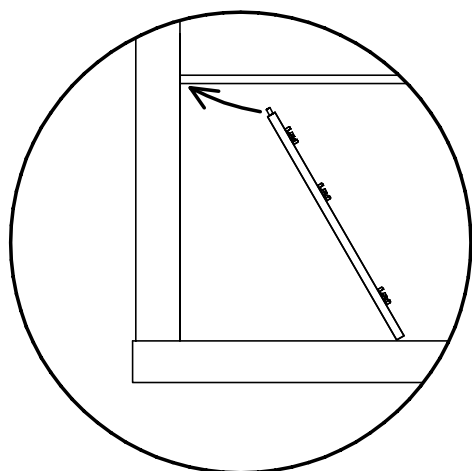
A1



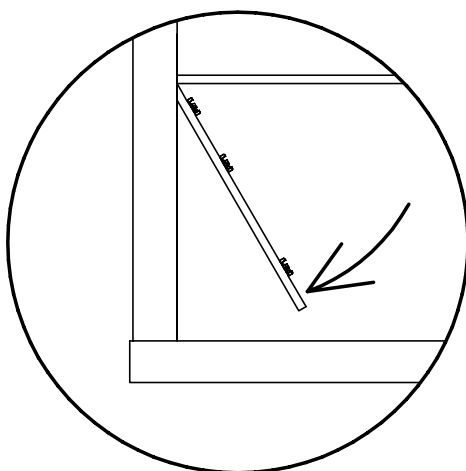
ø7x50

x4

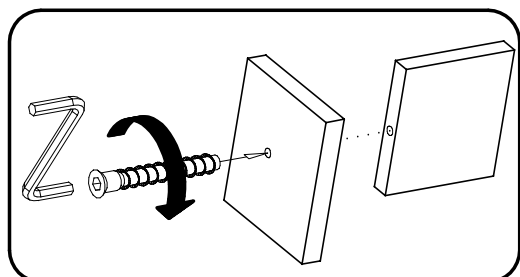
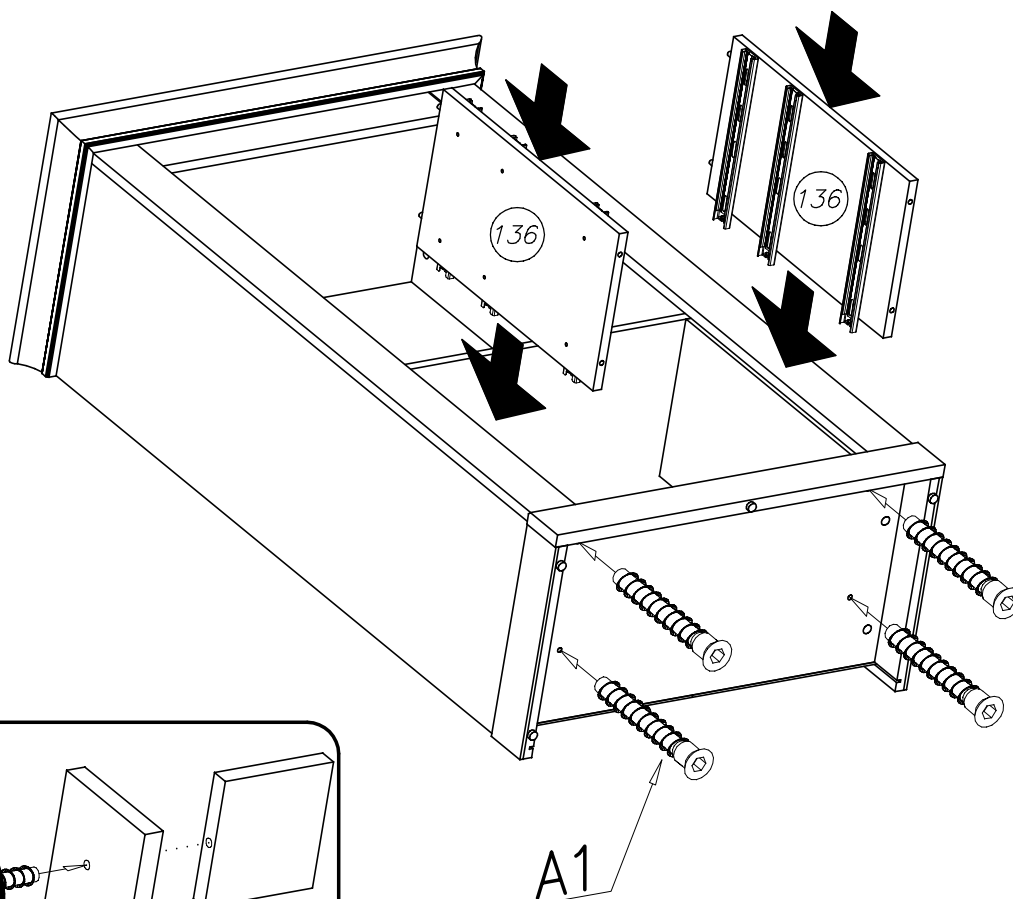
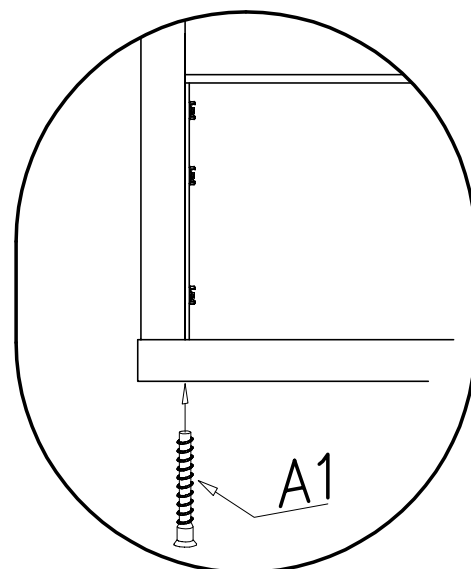
1

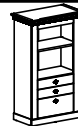


2



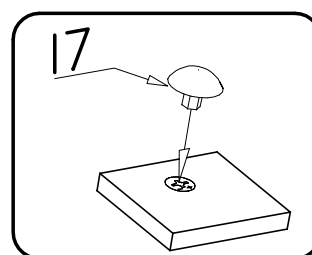
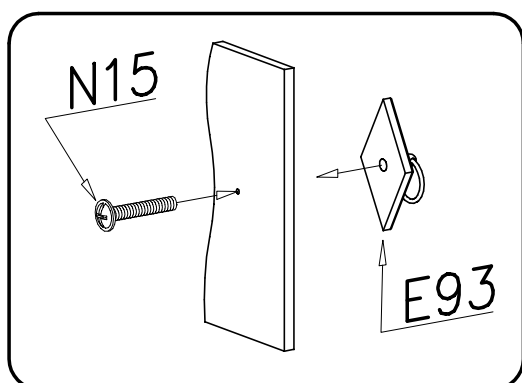
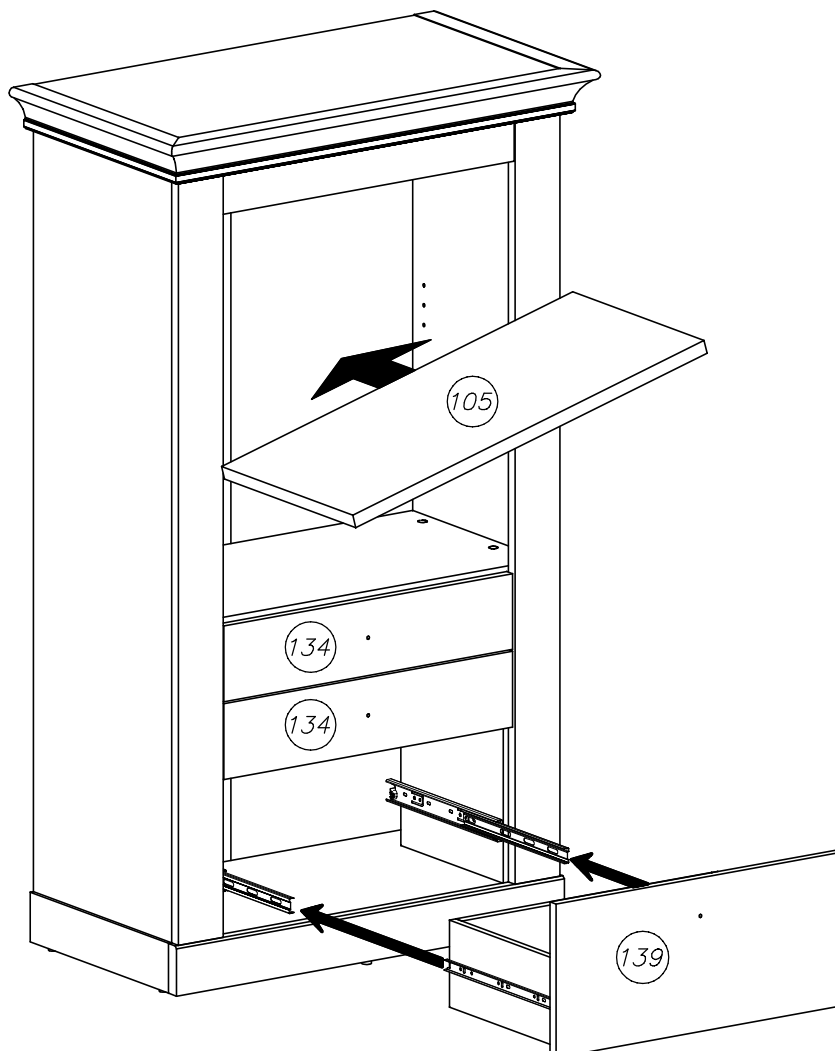
3



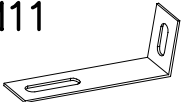


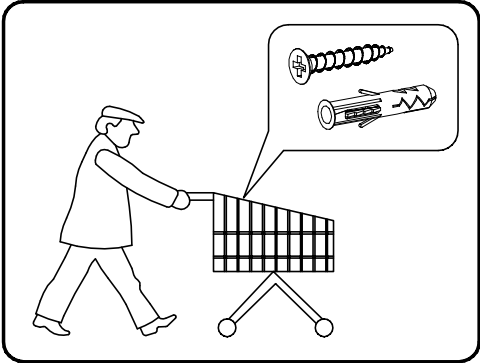
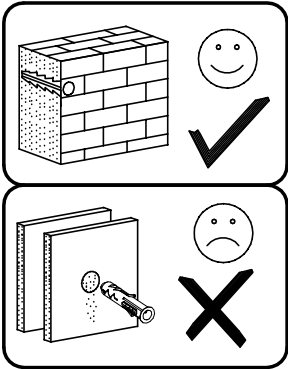
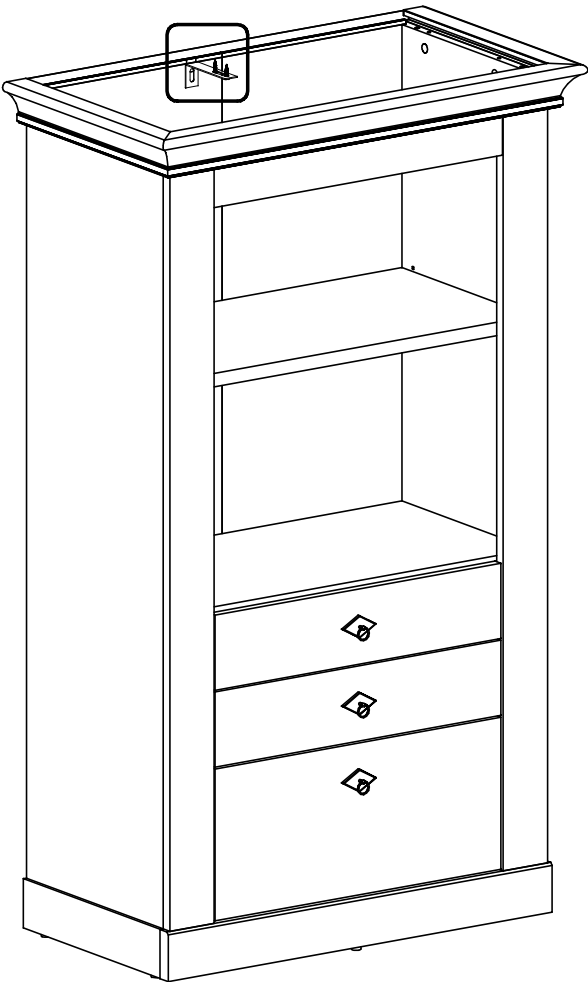
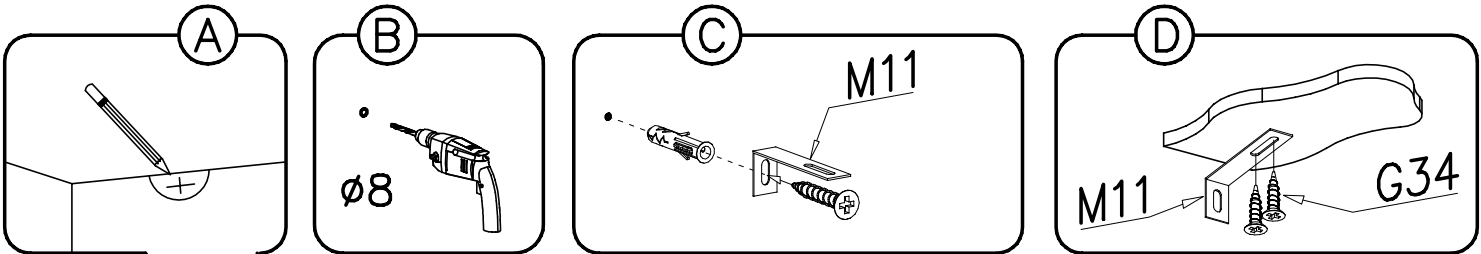
XIX

17		
ø18		x12
E93		
		x3
N15		
M4x25		x3



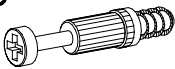
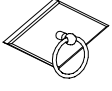
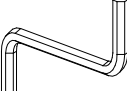
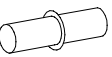
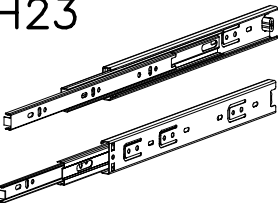
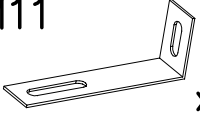
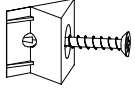
XX

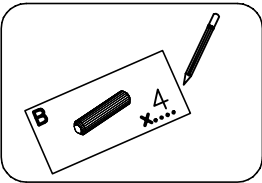
M11  x1	G34  3,5x16 x2
---	---



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov • Név • Denumire • Isim • Имя LANDHAUS	Nr • No • N° • Номер • Č • Sz — —	Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun 12
---	---	--

D	Unser Direktservice für Beschlagteile Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.
GB	Our direct order service for fitting If a fitting should be missing to you, you know this service map directy following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.
CZ	Naše přímé služby pro kování Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozeslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.
F	Bien etudier la notice de montage Reperiez les pieces constituant votre meuble. Regroupez et controlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage necessaire. Amenez - vous une zone de montage. Proceedez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis apres quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une piece venait a manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.
I	Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta dei servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.
BG	Директно обслужаване на отделилите частини "Обкова" Ако ви липне частинка от обковането, директно можете да изпратите тази карта на адресния номер на факса. По този начин обаче можем да изпратим само частинки за обкова. Ако искате да направите претензия за друг елемент на мебелта, моля, обърнете се директно към продавача на мебелта.
NL	Onze directservice voor losse onderdelen Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.
PL	Nasz bezpośredni serwis części montażowych Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objełcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.
HR	Servis za okove U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj nacin mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.
HU	Direktszoállításunk vasaletok esetén Ha hiányzik egy vasalet, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámmra. Azonban csak vasaletokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútortárházhoz.
SK	Náš priamy servis pre časti kovania Ak by Vám chýbala nejaká časť kovárania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovárania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vašho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.
SLO	Naše direktno služne storitve za okovje Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to serviso kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.
RO	Service-ul nostru direct pentru foronerie In cazul in care va lipsesc o piesa de feronerie puteti sa trimitezi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decat pe aceasta cale. Daci aveti o alta reclamatie referitoare la piesa de mobilier, atunci va rugam sa va adresati direct la magazinul dvs. de mobilier.
RUS	Наш прямой сервис для поставок фурнитуры Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществлявшую продажу.
S	Vår direktservice för beslagdelar Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelfhus direkt.
ES	Nuestro servicio directo para accesorios Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.
TR	Donatılar için doğrudan servisimiz Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan esagıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

A1  ø7x50 x....	A6  ø7x40 x....	
K5  x....	K1  ø15x12 x....	M1  x....
K4  ø12x10 x....	N15  M4x25 x....	E93  x....
W2  x....	G20  5x13 x....	F2  x....
H23  H35— 300mm x....	I7  ø18 x....	M11  x....
	I1  x....	P4  x....
B1  ø8x35 x....	G34  3,5x16 x....	F12  x....



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

LANDHAUS

12

D

Unser Direktservice für Beschlagteile

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting

If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímá služba pro kování

Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslát jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage

Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta

Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta dei servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на еднотел от "Обзор"

Решава се въпросът за еднотел, ако е необходимо. Директно от "Обзор" се изпраща еднотел на адрес, който е посочен в табелата. Не е възможно да се изпраща еднотел на адрес, който не е посочен в табелата. Решава се въпросът за еднотел, ако е необходимо. Директно от "Обзор" се изпраща еднотел на адрес, който е посочен в табелата. Не е възможно да се изпраща еднотел на адрес, който не е посочен в табелата.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objętości dotyczących mebli, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okove

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dole navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgálatunk vassalók esetén

Ha hiányzik egy vassaló, ezt a kártyát közvetlenül eljuttathatja az alább található faxszámra. Azonban csak vassalókat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútorárbaját illetően, forduljon közvetlenül a bútoráruházhoz.

SK

Naše priamy servis pre časti kovania

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje

Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faxu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie

În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilier.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

Vår direktservice för beslagdelar

Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

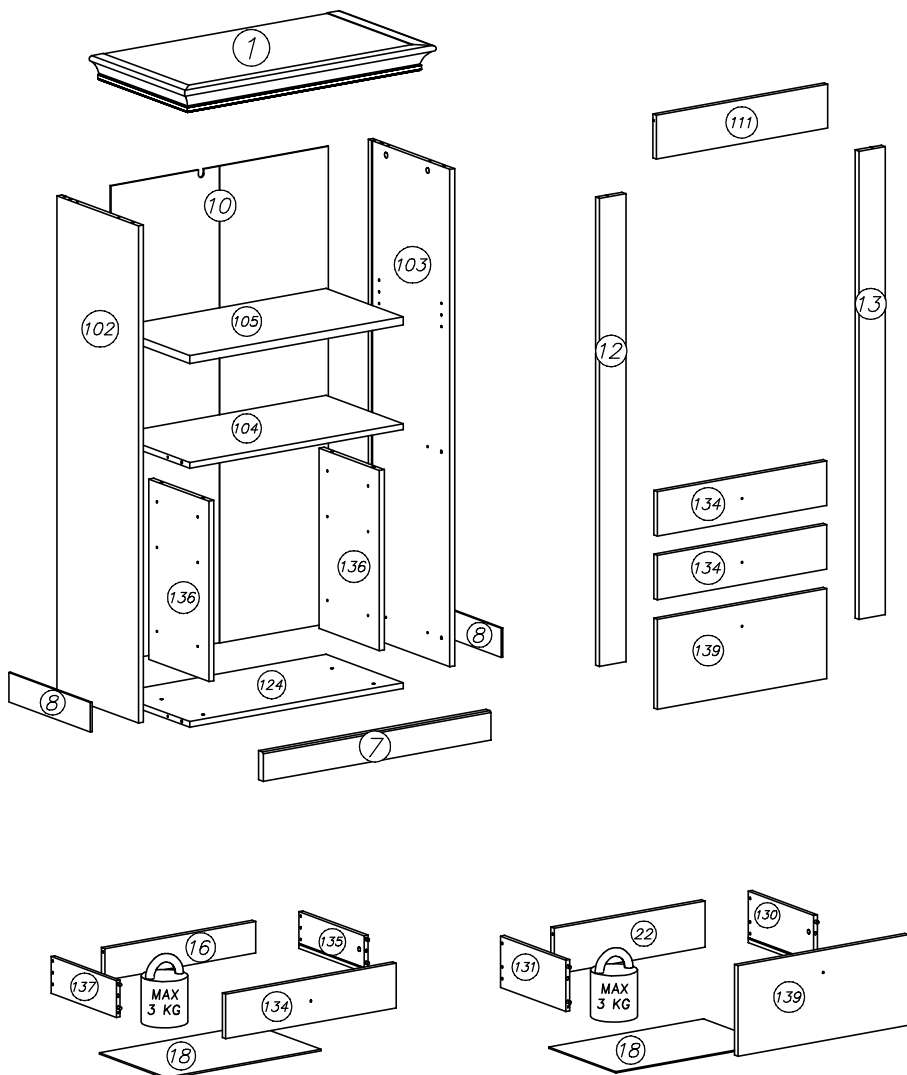
Nuestro servicio directo para accesorios

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatılar için doğrudan servisimiz

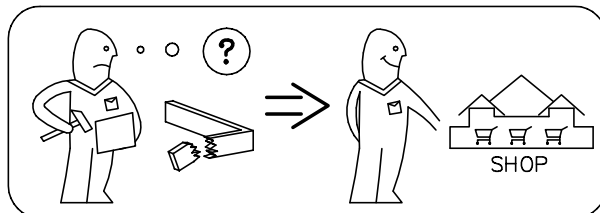
Bir donatılar eksikse bu servis kartını doğrudan esagda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebilirsiniz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



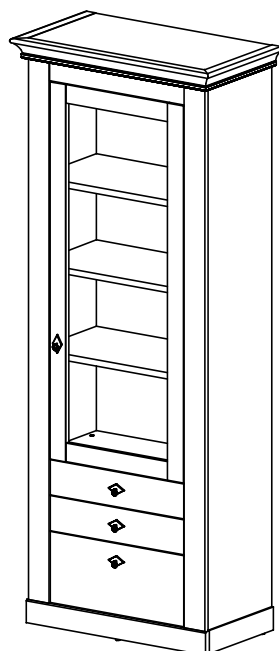
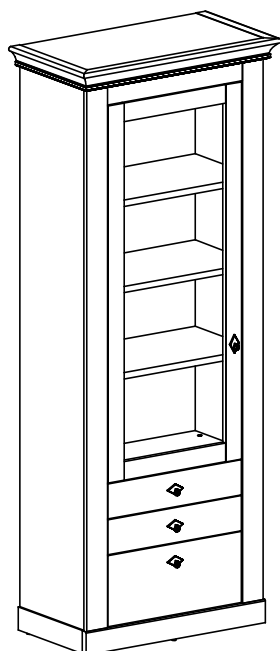
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
1	813	439	70	1	2/2
102	1363	376	16	1	1/2
103	1363	376	16	1	1/2
104	690	356	16	1	2/2
105	690	336	22	1	2/2
136	496	278	16	2	1/2
7	738	80	22	1	2/2
8	376	80	6	2	1/2

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
10	1306	702	3	1	1/2
111	554	120	16	1	2/2
12	1283	85	18	2	1/2
134	548	122	16	2	1/2
135	300	100	12	2	1/2
16	485	100	12	2	1/2

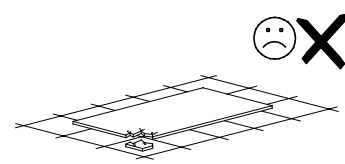
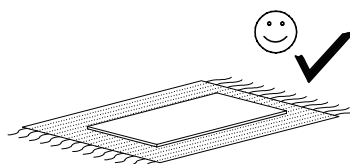
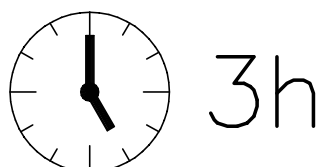
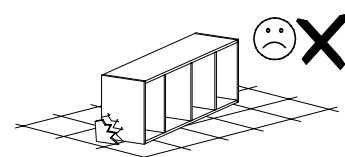
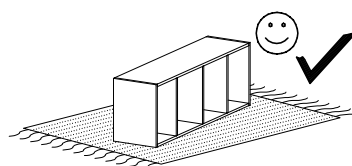
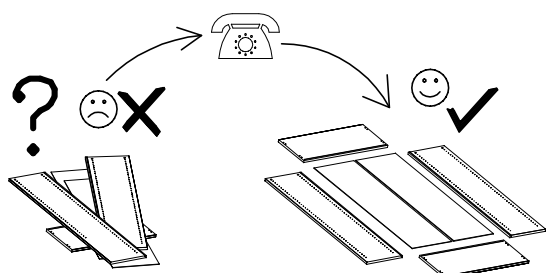
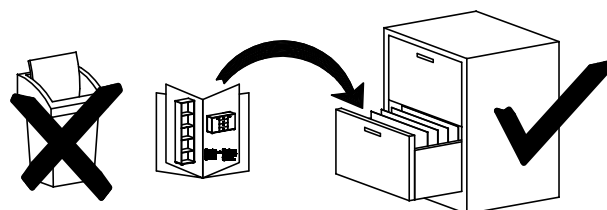
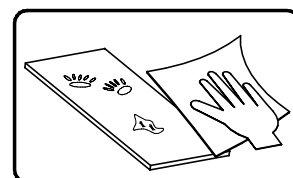
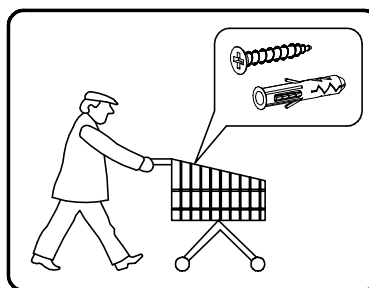
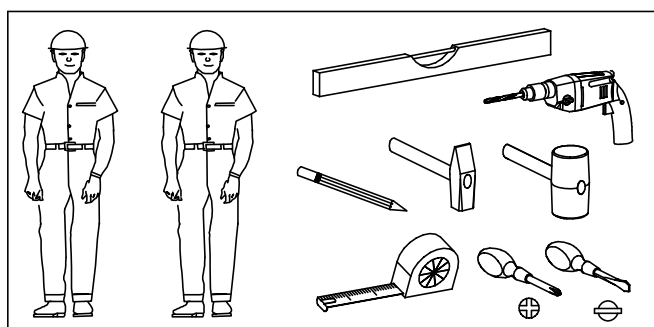
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
137	300	100	12	2	1/2
18	495	301	3	3	2/2
139	548	247	16	1	2/2
130	300	140	12	1	1/2
131	300	140	12	1	1/2
22	485	140	12	1	1/2
124	690	356	16	1	2/2

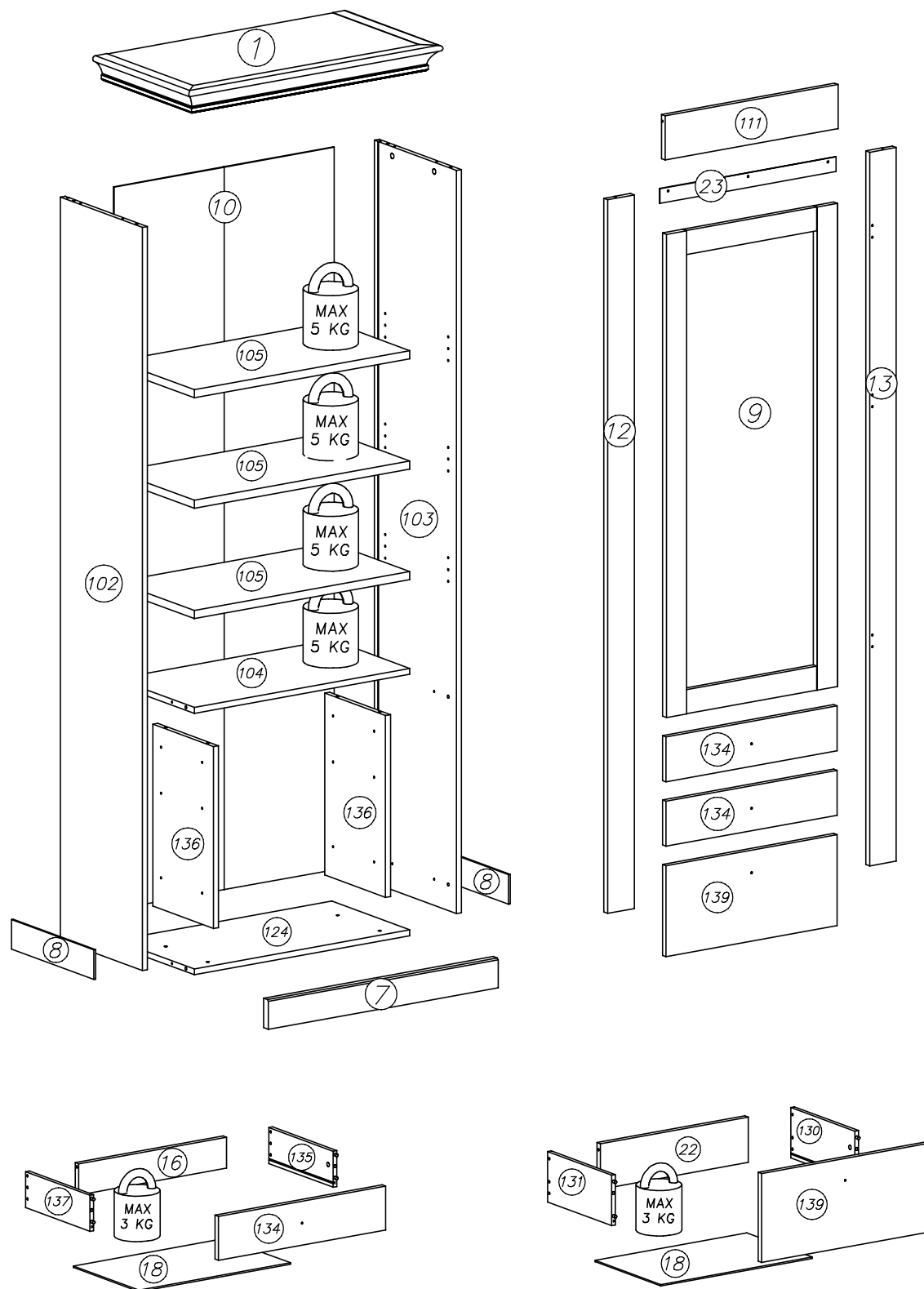
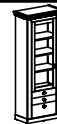


Modell: LANDHAUS 23



- Ⓓ **Montageanleitung**
- Ⓐ **Handleiding voor de montage**
- Ⓓ **Montaj talimatı**
- Ⓕ **Notice de montage**
- Ⓒ **Montážní návod**
- Ⓗ **Szerelési útmutató**
- Ⓖ **Assembly instructions**
- Ⓐ **Instrukcja montażu**
- Ⓔ **Инструкция по монтажу**
- Ⓘ **Istruzioni di montaggio**
- Ⓐ **Návod na montáž**
- Ⓓ **Instrucțiunile de montaj**
- Ⓔ **Instrucciones de montaje**
- Ⓓ **Montaj Talimatı**

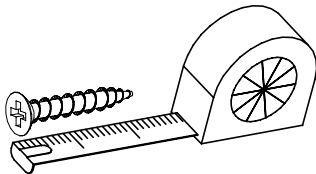
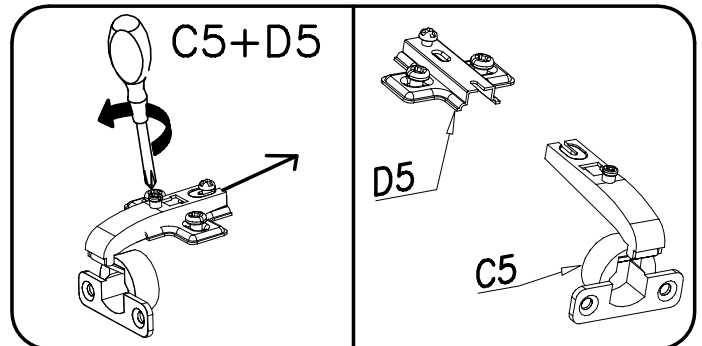
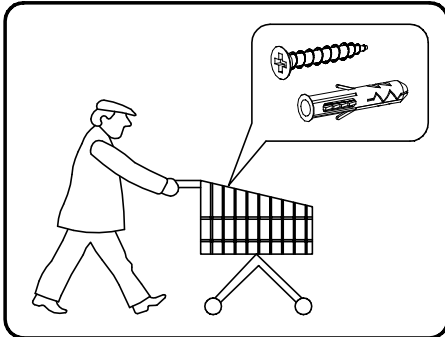
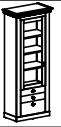


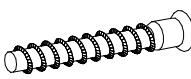
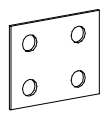
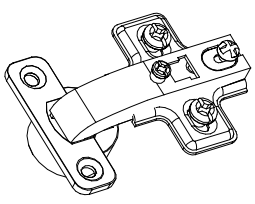
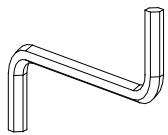
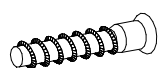
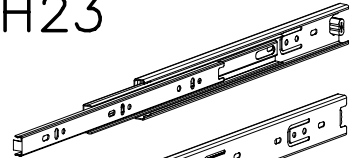
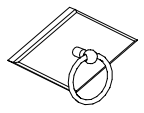
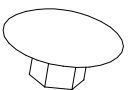
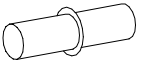
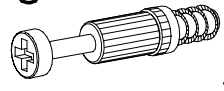
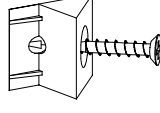
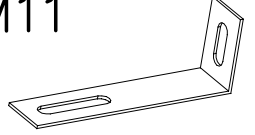
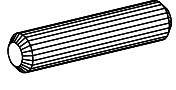
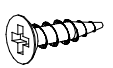
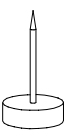
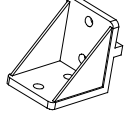


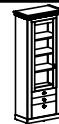
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	813	439	70	1	1/2
102	2018	376	16	1	2/2
103	2018	376	16	1	2/2
104	690	356	16	1	1/2
105	690	336	22	3	1/2
136	496	278	16	2	1/2
7	738	80	22	1	2/2
8	376	80	6	2	2/2

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
9	1312	548	18	1	2/2
10	1961	702	3	1	2/2
111	554	120	16	1	2/2
12	1938	85	18	1	2/2
13	1938	85	18	1	2/2
134	548	122	16	2	2/2
135	300	100	12	2	1/2
16	485	100	12	2	1/2

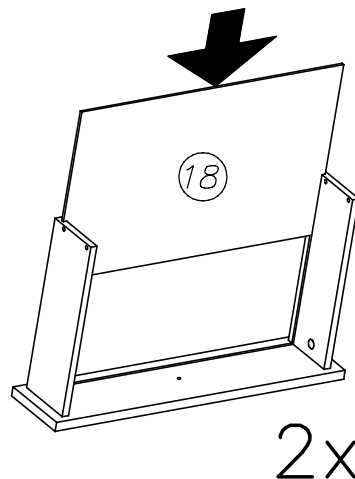
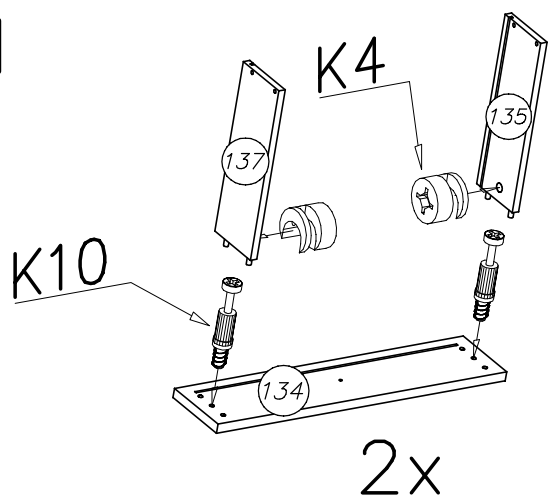
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
137	300	100	12	2	1/2
18	495	301	3	3	1/2
139	548	247	16	1	2/2
130	300	140	12	1	1/2
131	300	140	12	1	2/2
22	485	140	12	1	1/2
23	564	40	3	1	2/2
124	690	356	16	1	1/2



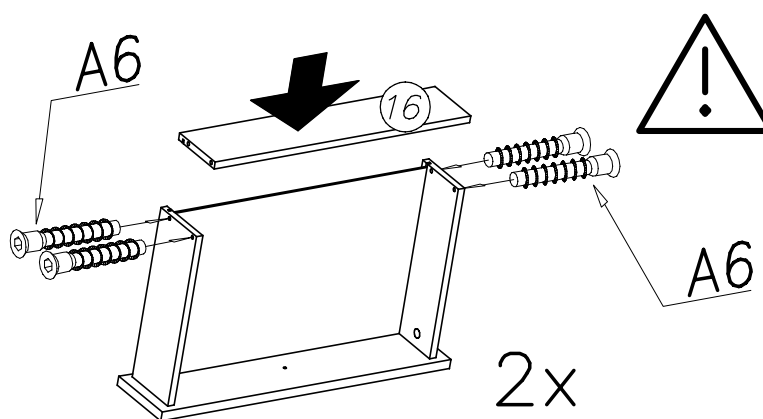
		A1  $\varnothing 7 \times 50$ x4		M1  x2	
C5+D5  x3		K4  $\varnothing 12 \times 10$ x6		N15  $M4 \times 25$ x4	
		W2  x1		G20  5×13 x24	
A6  $\varnothing 7 \times 40$ x12		H23  $H35 - 300mm$ x3		E93  x4	
K1  $\varnothing 15 \times 12$ x12		I7  $\varnothing 18$ x12		F2  x12	
K10  x18		I1  x16		M11  x1	
B1  $\varnothing 8 \times 35$ x16		G34  $3,5 \times 16$ x99		P4  x5	
				F12  x17	



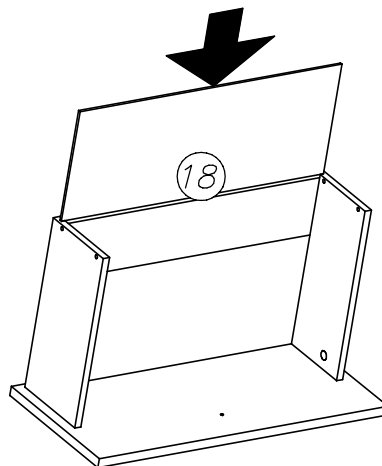
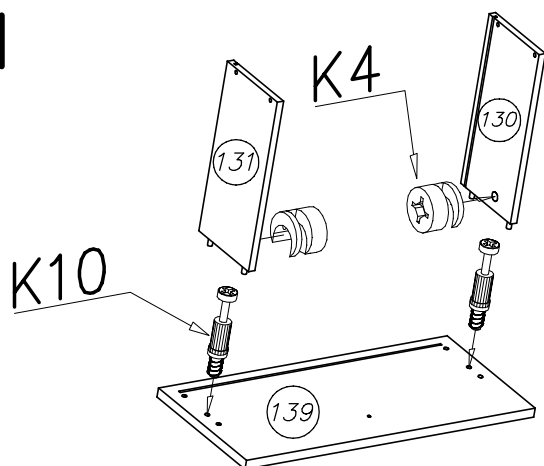
I



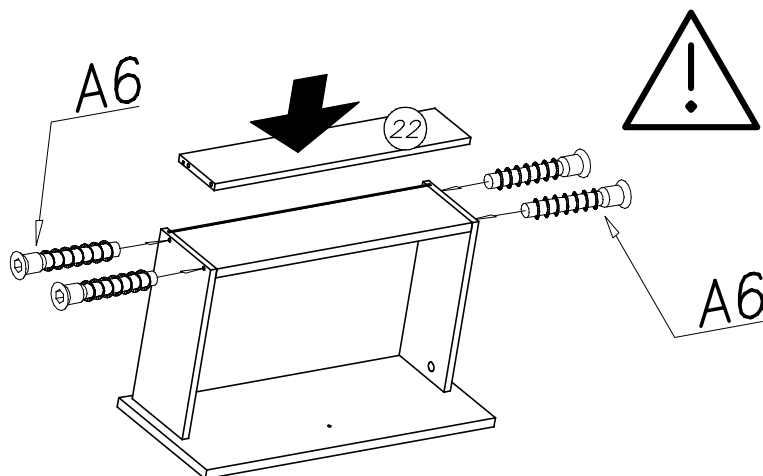
W2		x1
A6		x8
ø7x40		
K4		x4
ø12x10		
K10		x4

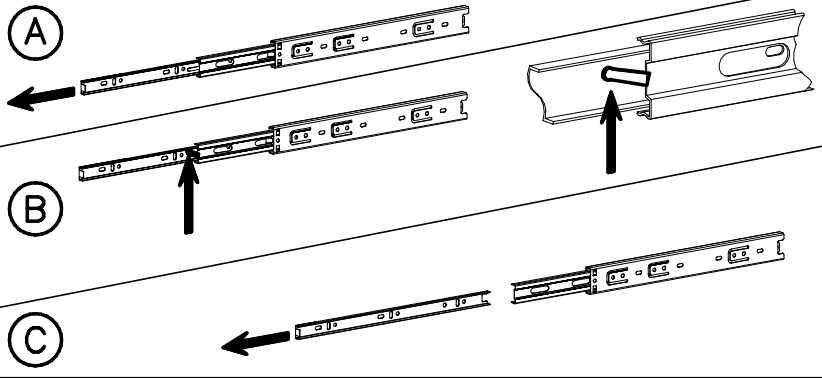
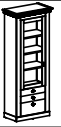


II



W2		x1
A6		x4
ø7x40		
K4		x2
ø12x10		
K10		x2





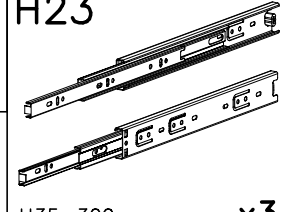
G20



5x13

x12

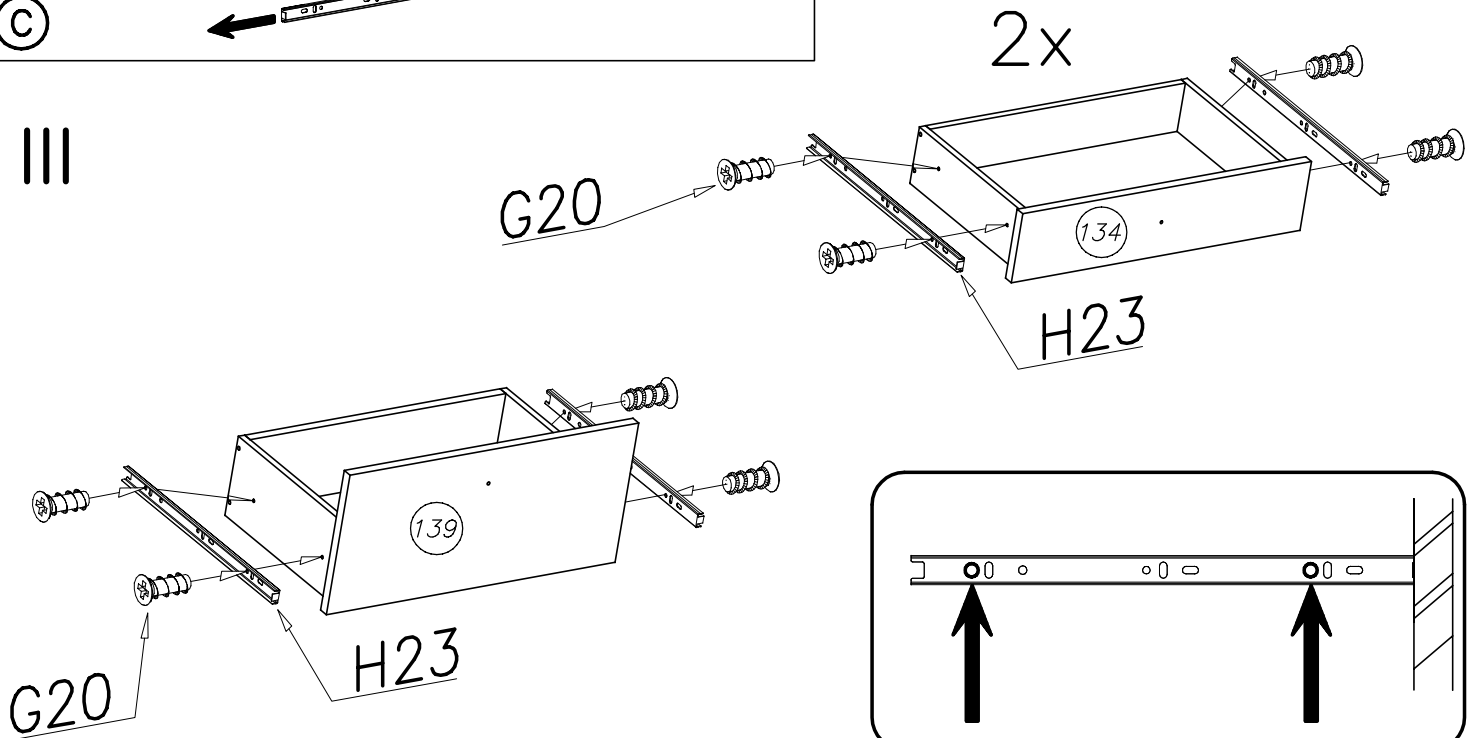
H23



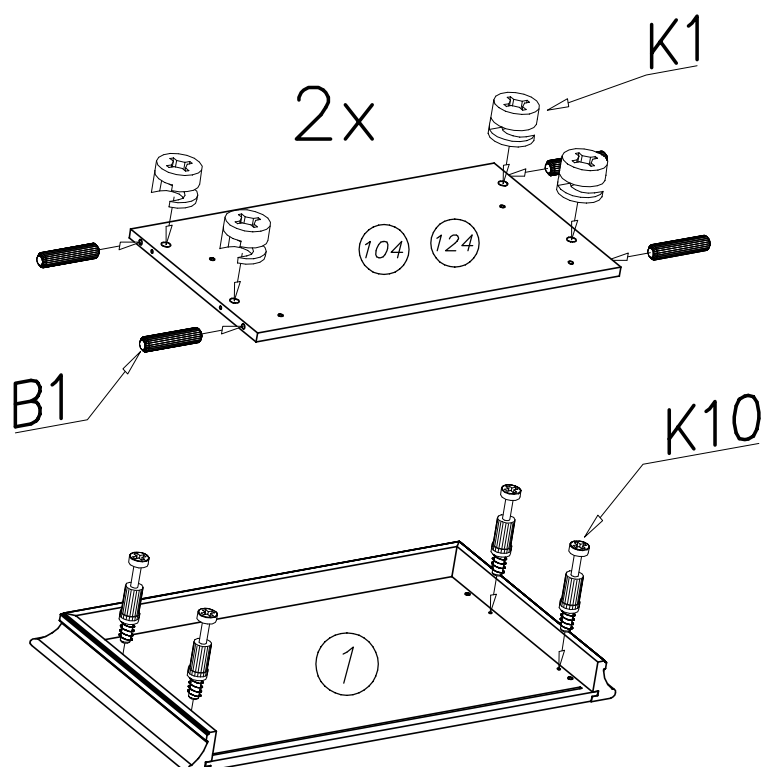
H35-300mm

x3

III



IV



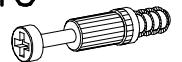
K1



Ø15x12

x8

K10



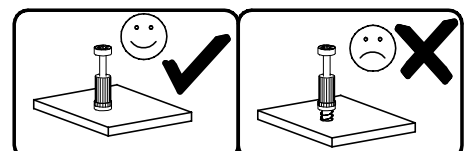
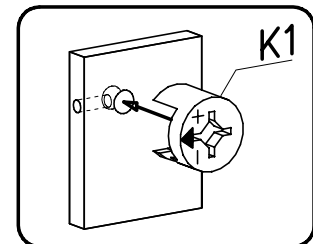
x4

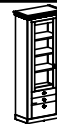
B1



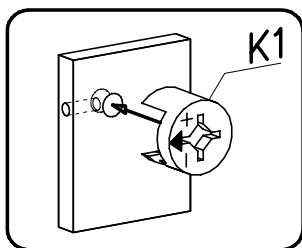
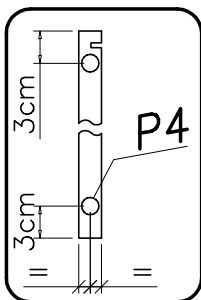
Ø8x35

x8





V



P4



x4

K1



ø15x12

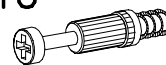
x4

F2



x12

K10



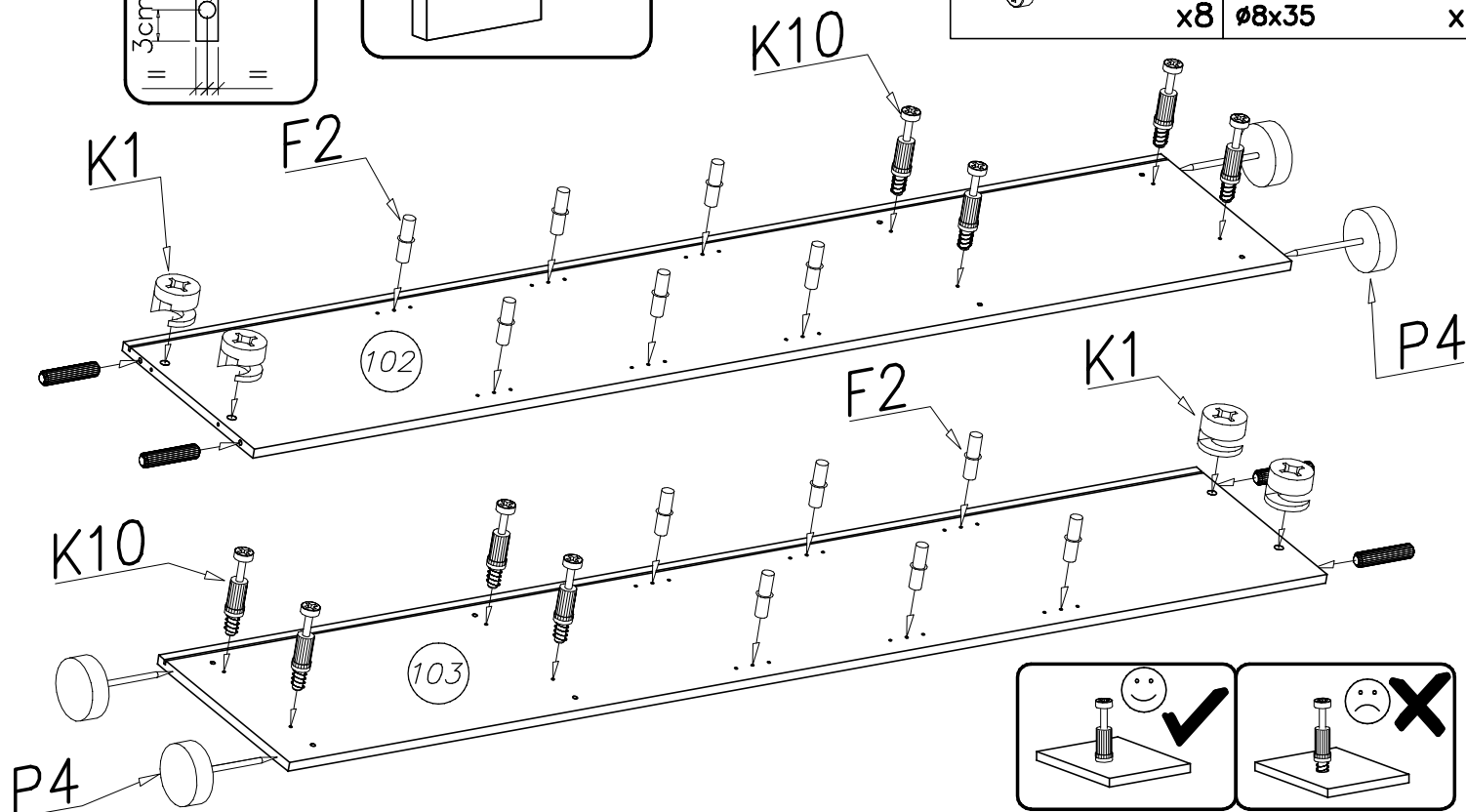
x8

B1

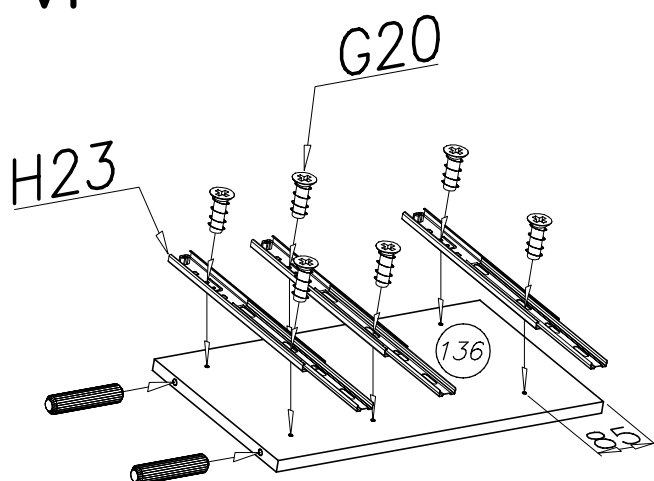


ø8x35

x4



VI



G20



5x13

x18

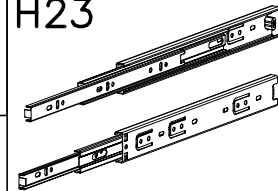
B1



ø8x35

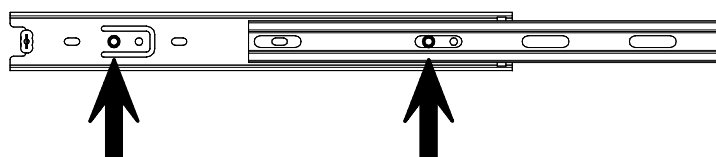
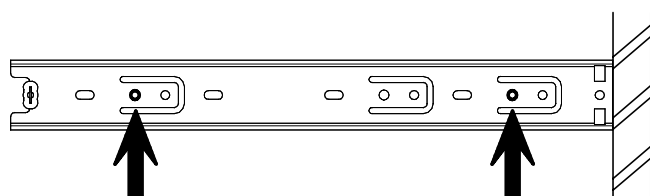
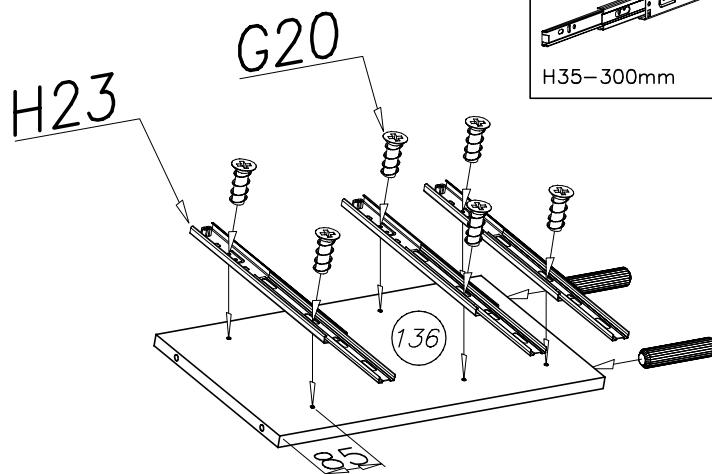
x8

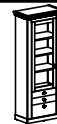
H23



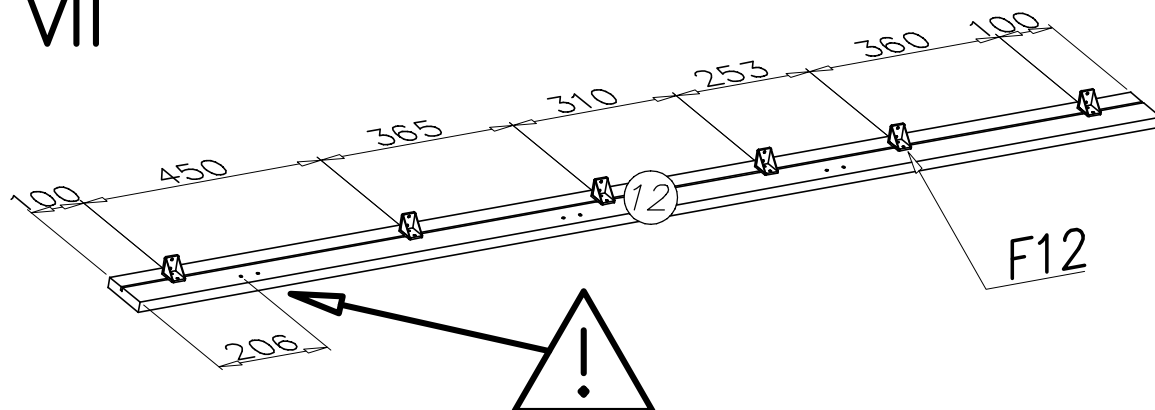
H35-300mm

x3





VII



G34



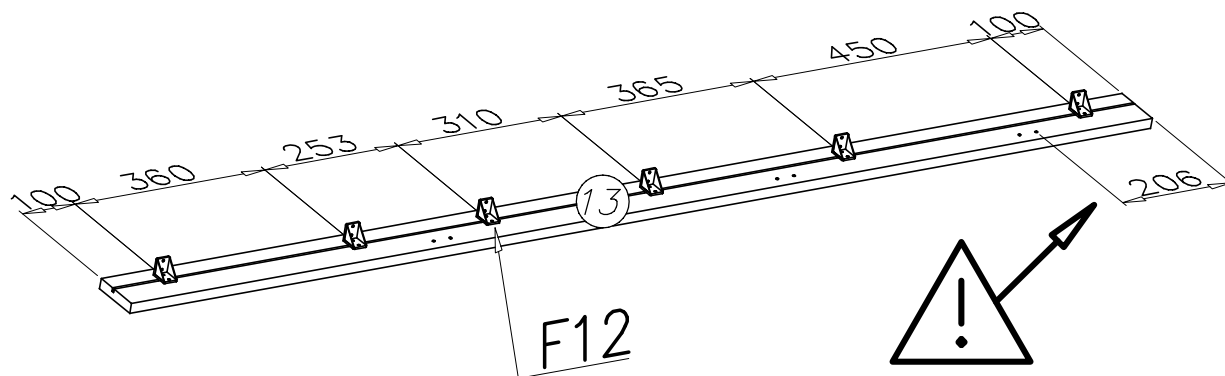
3,5x16

x24

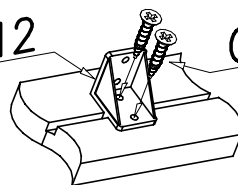
F12



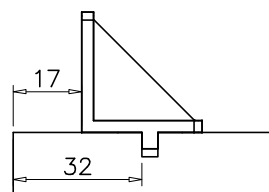
x12



F12



G34



VIII

F12



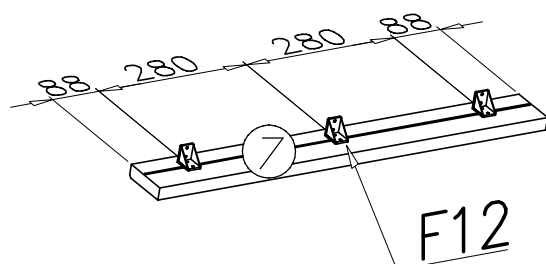
x3

G34

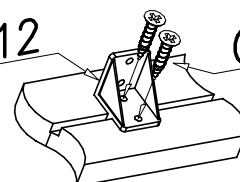


3,5x16

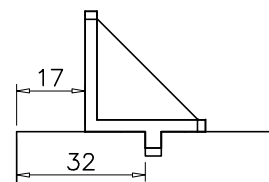
x6



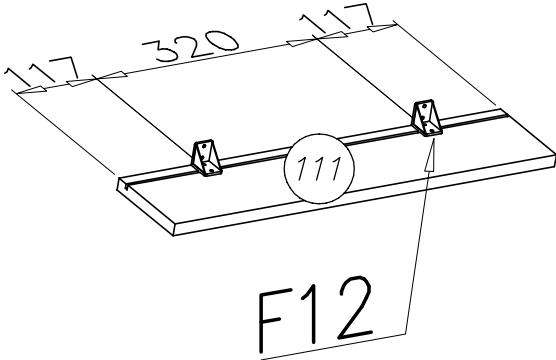
F12



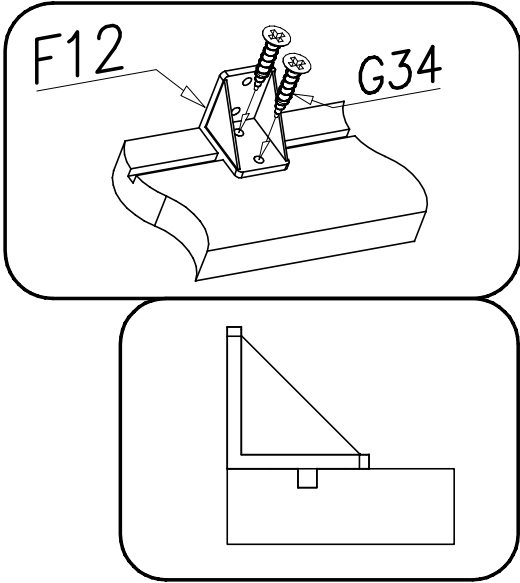
G34



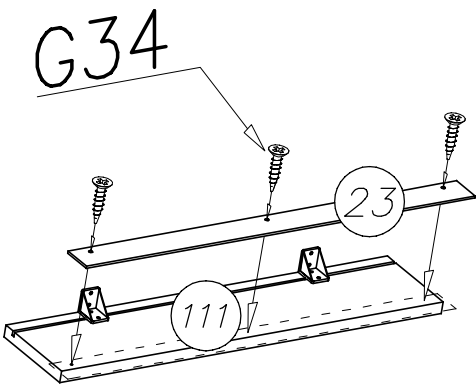
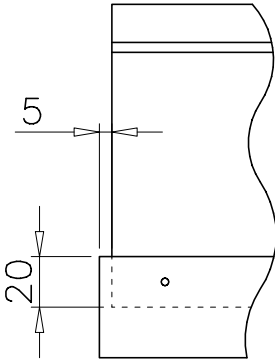
IX



F12 	G34 
x2	3,5x16 x4

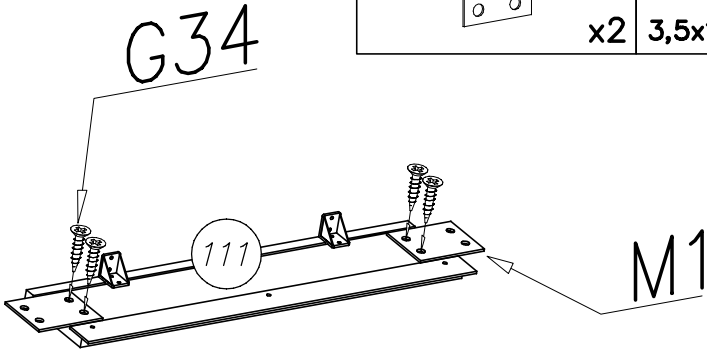
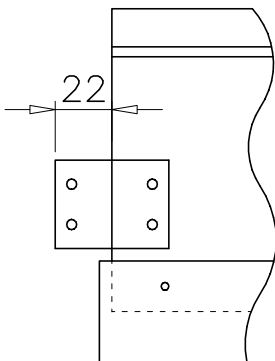


X

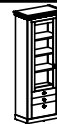


G34 
3,5x16 x3

XI



M1 	G34 
x2	3,5x16 x4



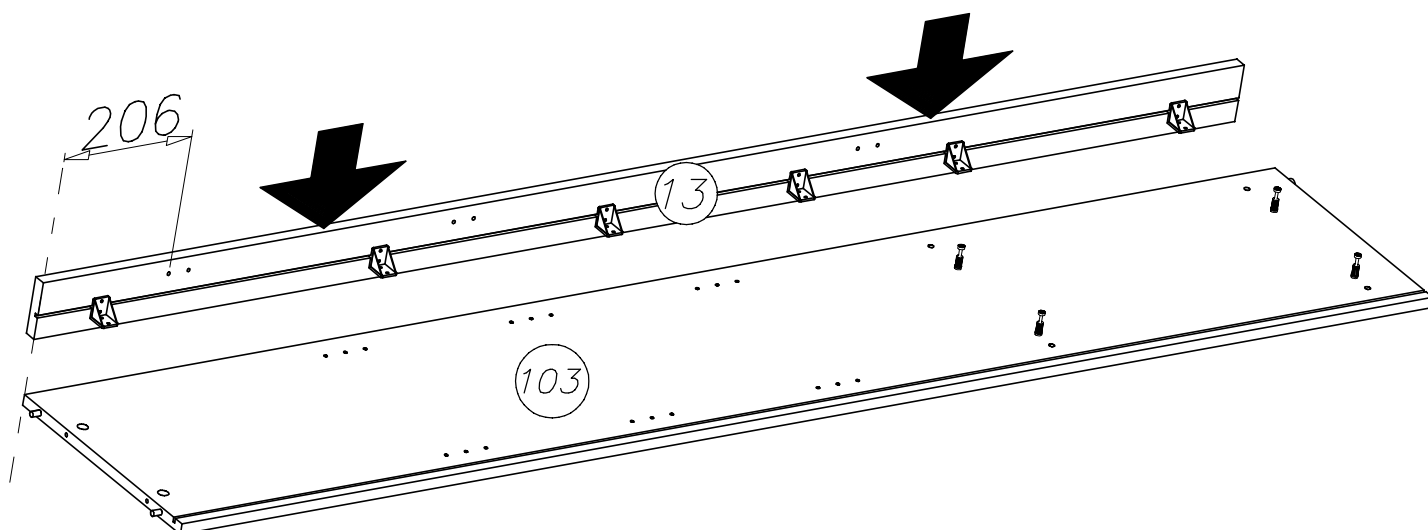
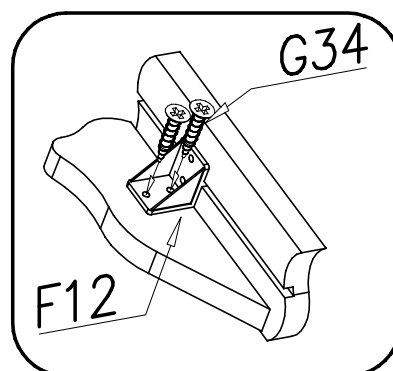
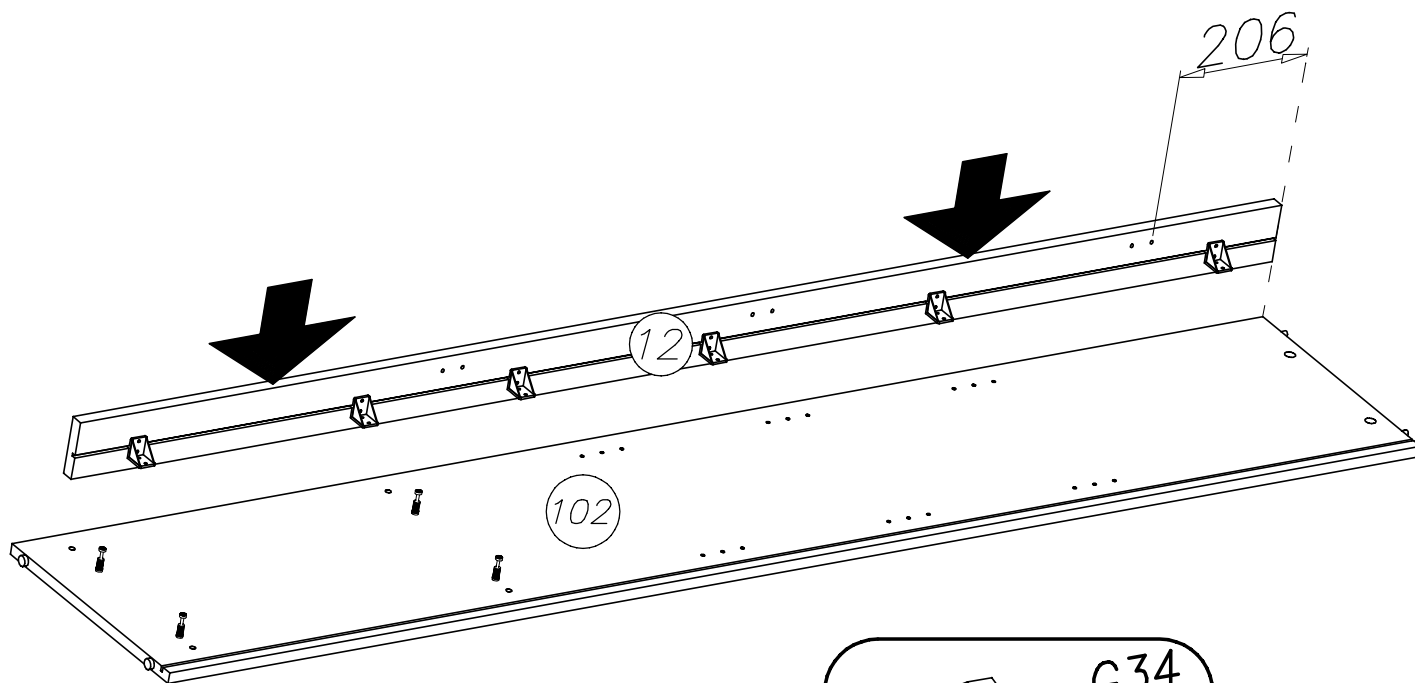
XII

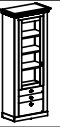
G34



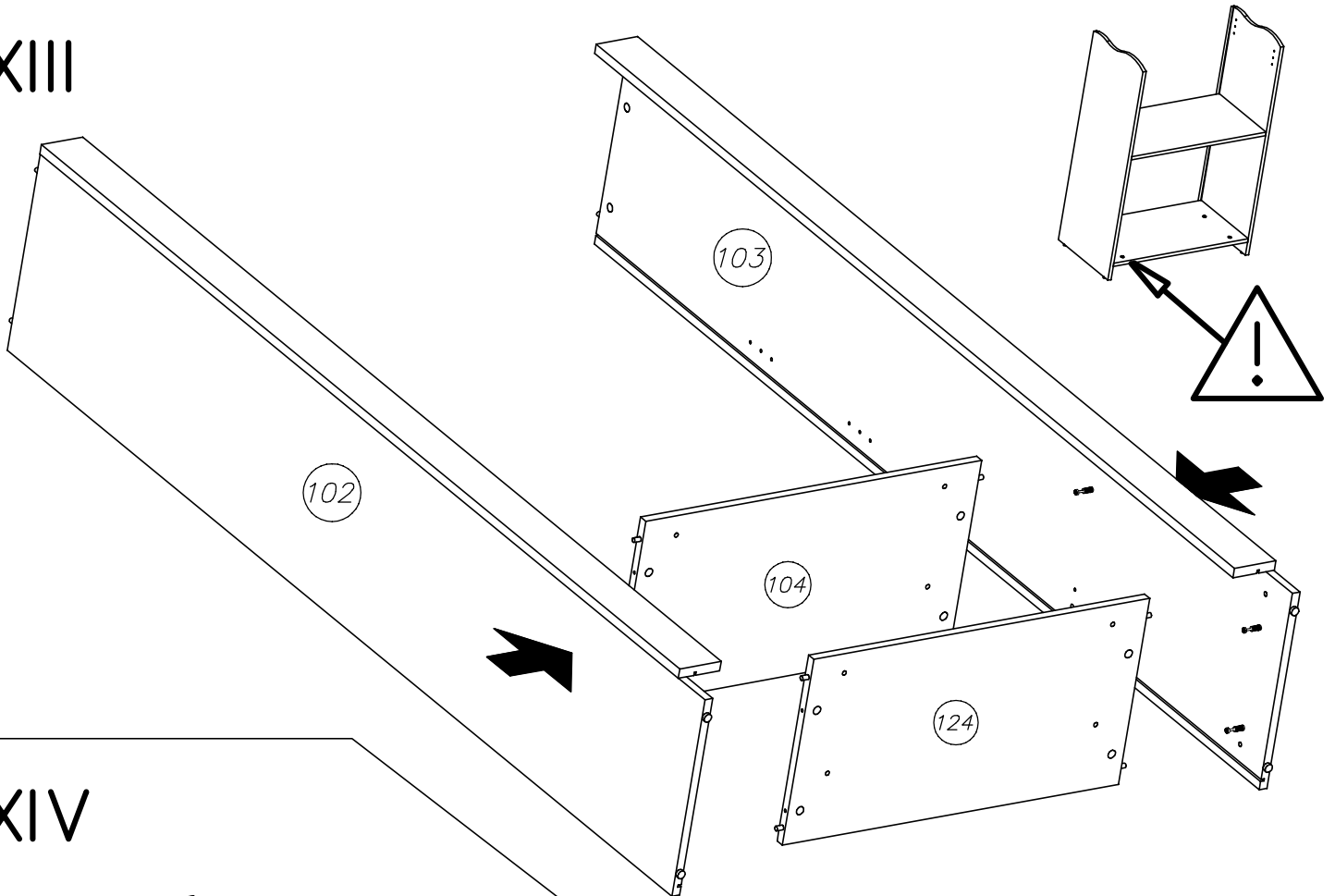
3,5x16

x24

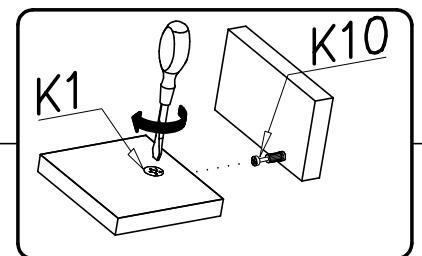
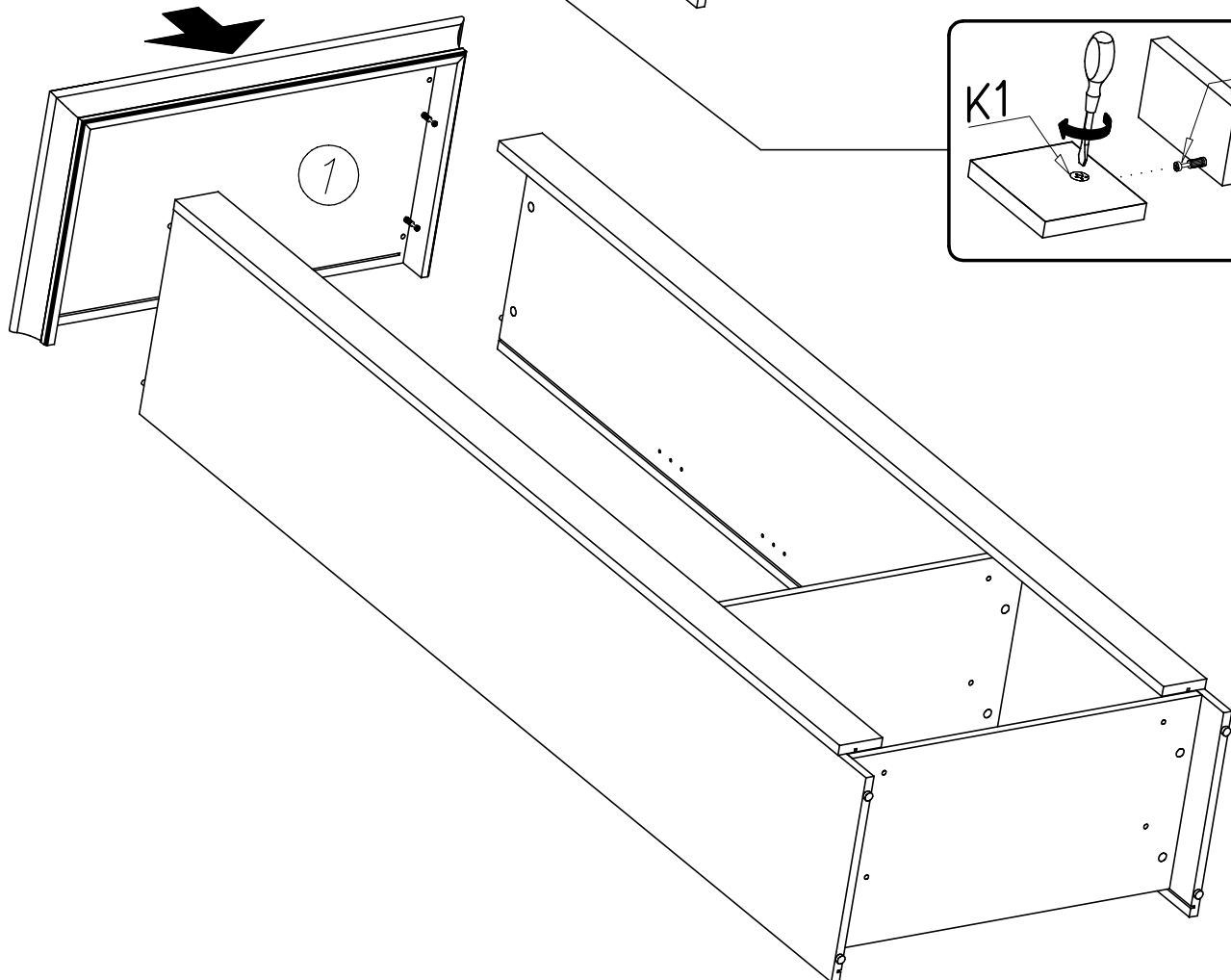


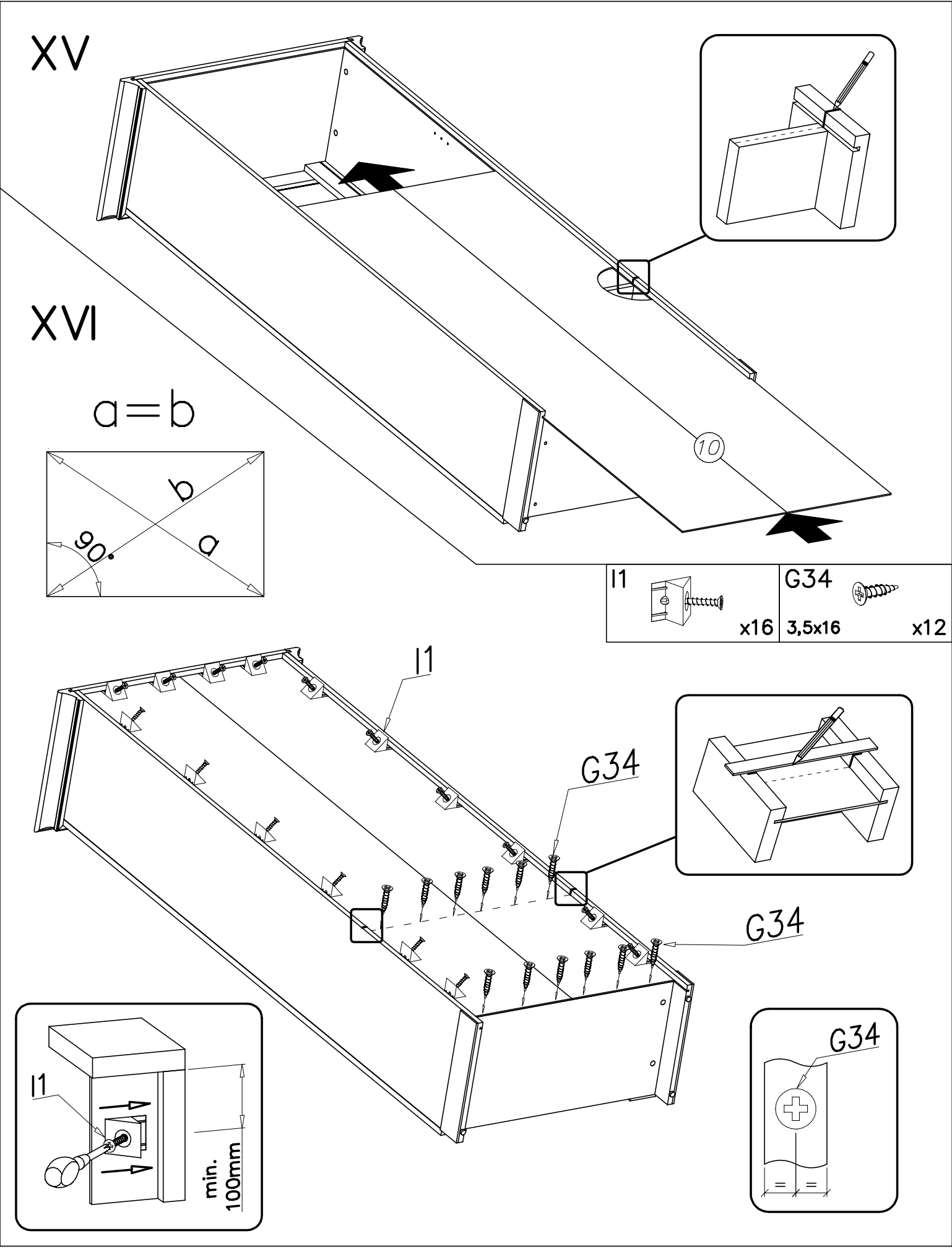


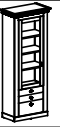
XIII



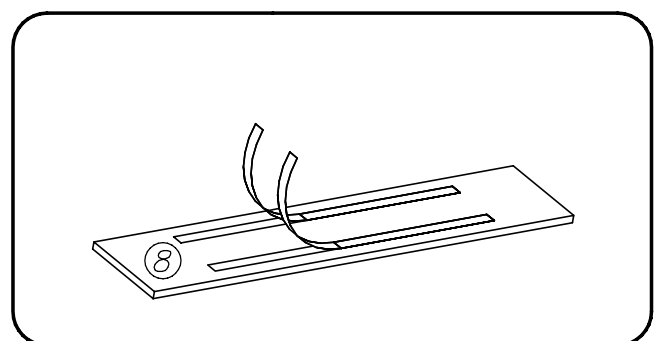
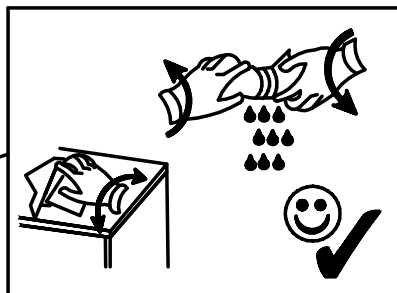
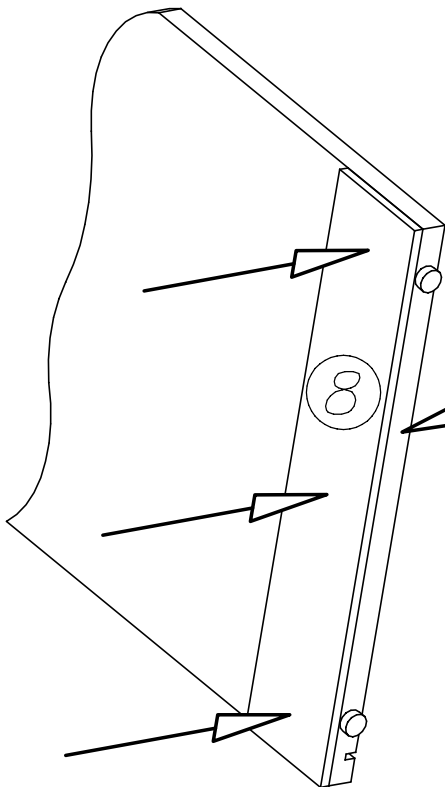
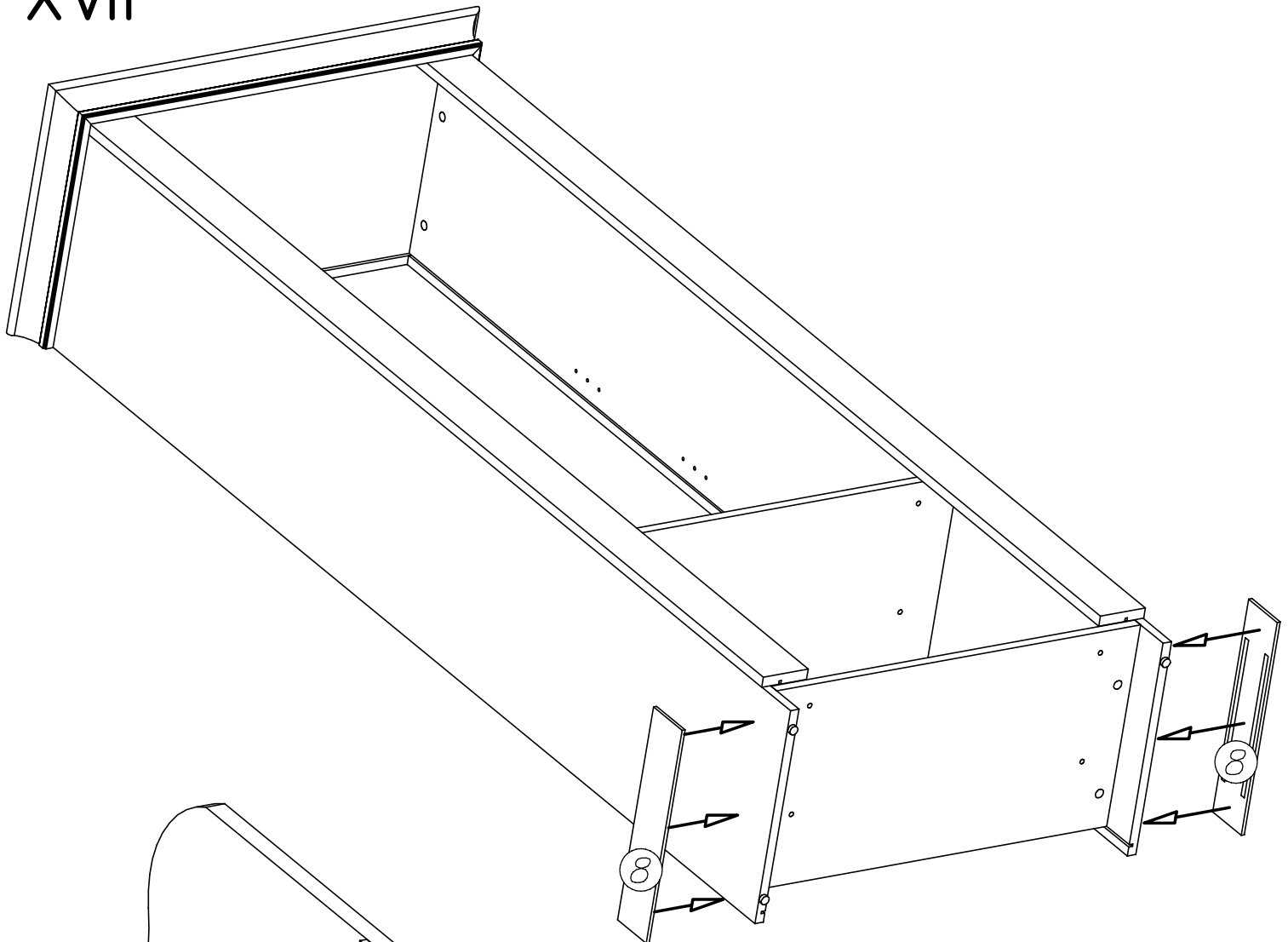
XIV

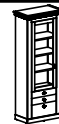






XVII





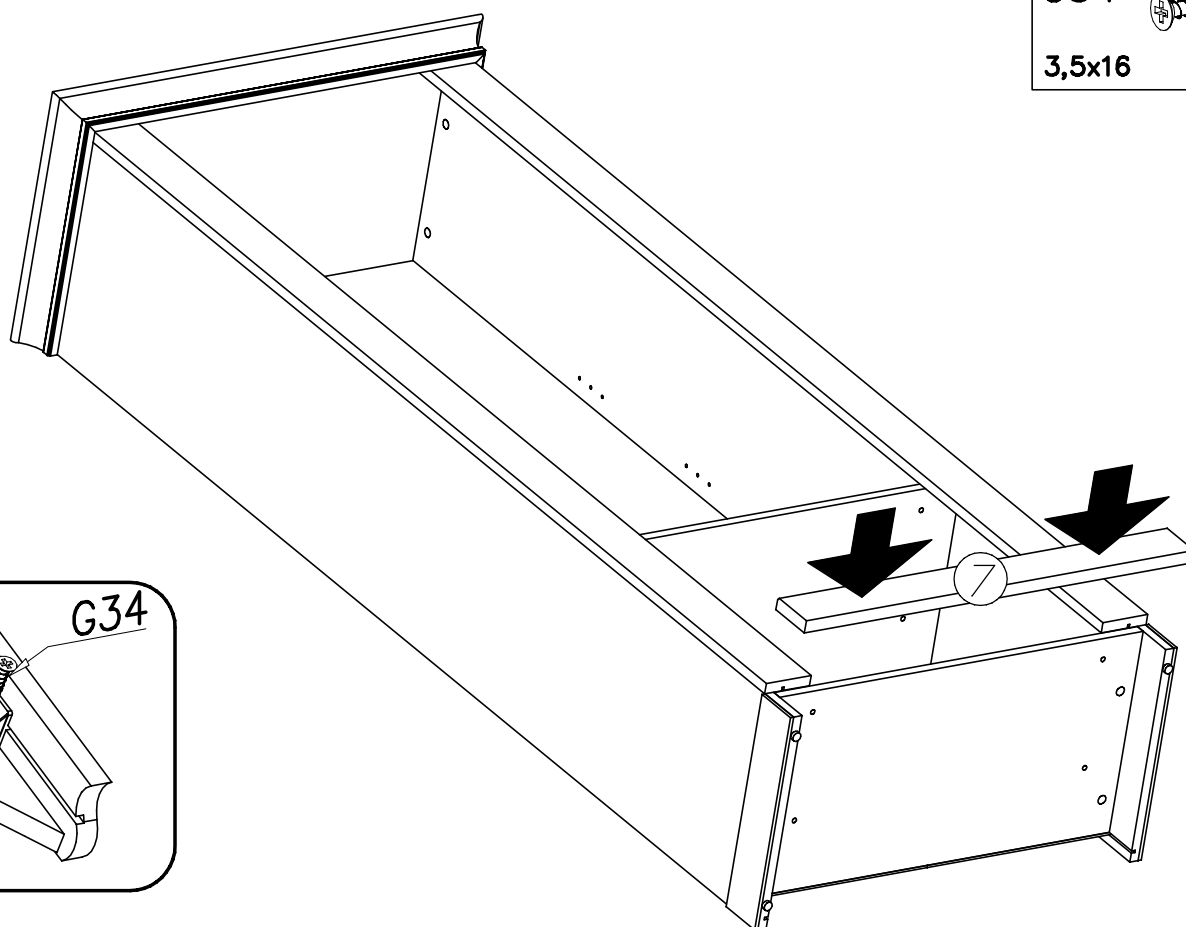
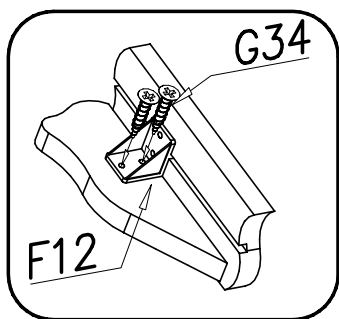
XVIII

G34



3,5x16

x6



XIX

G56



4x16

x4

P4



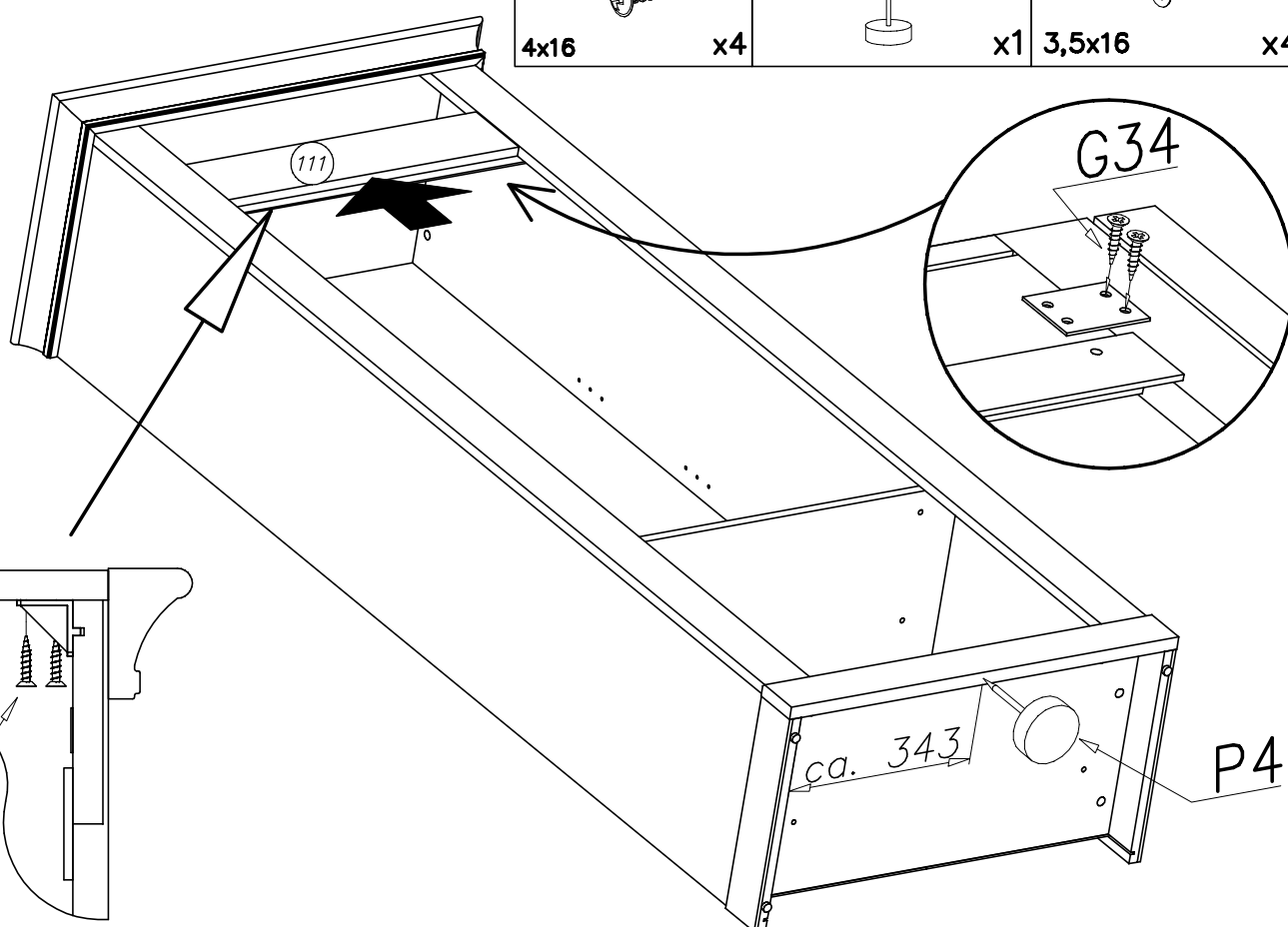
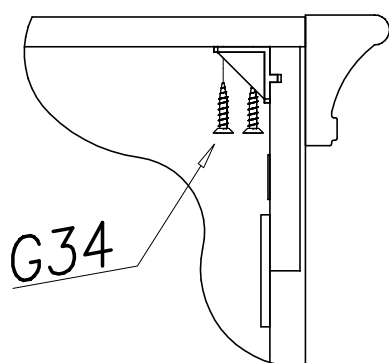
x1

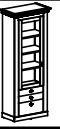
G34



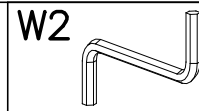
3,5x16

x4





XX



x1

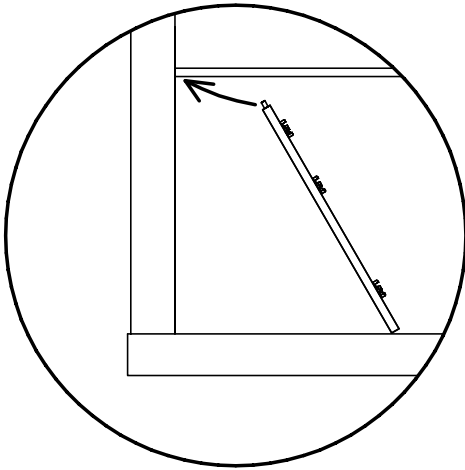
A1



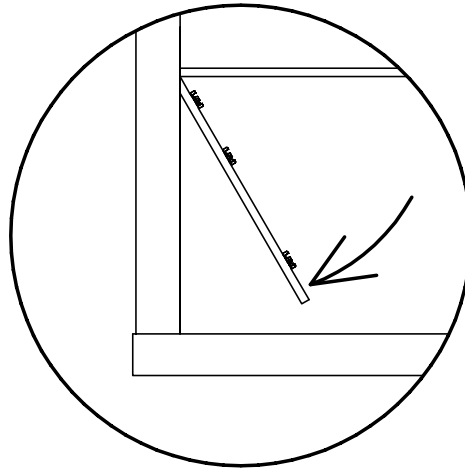
ø7x50

x4

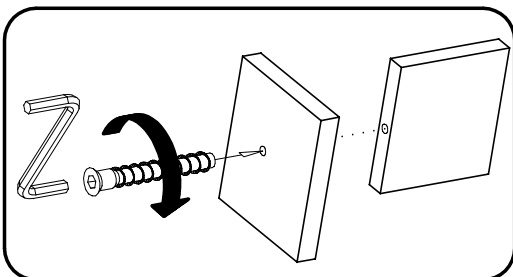
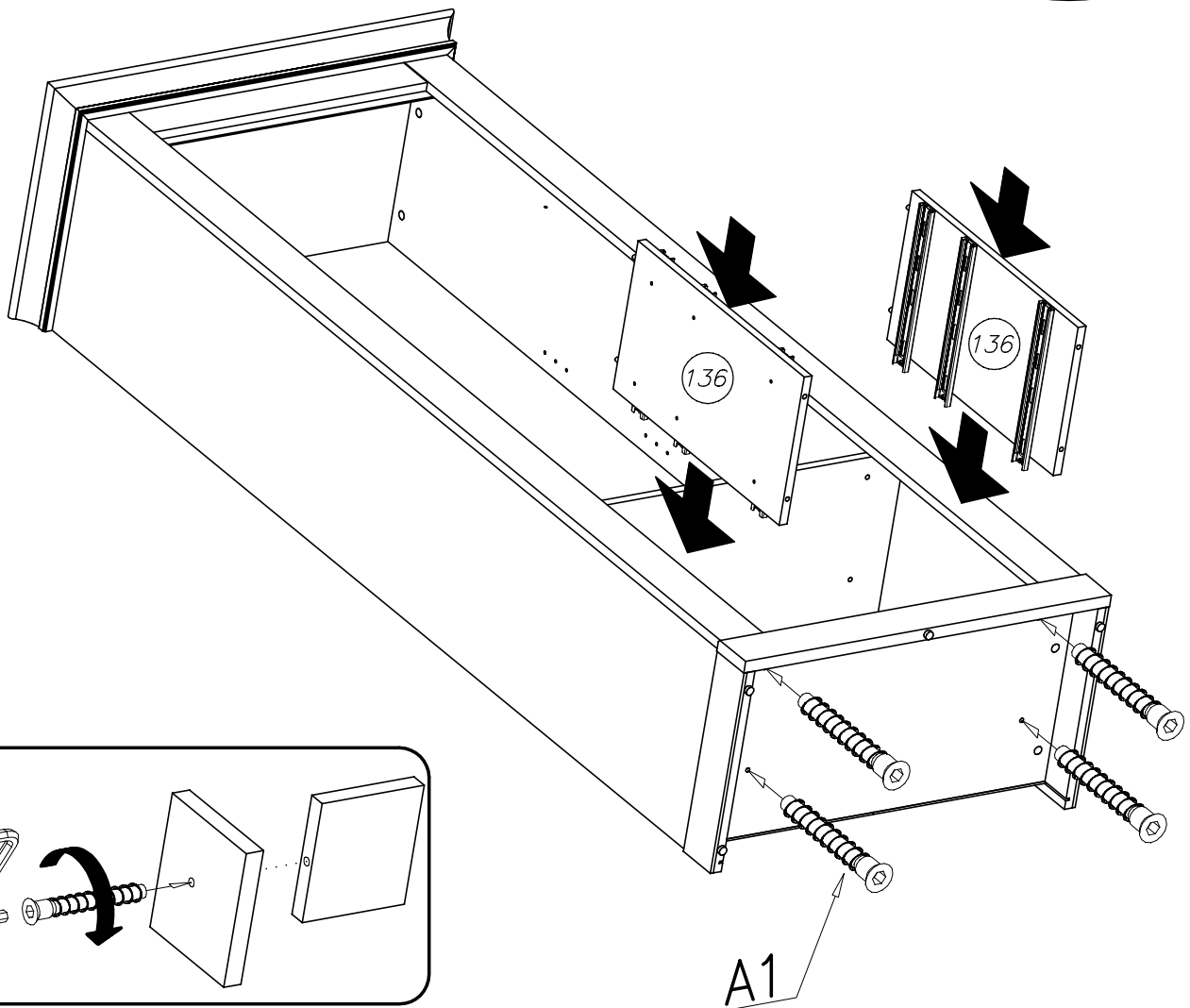
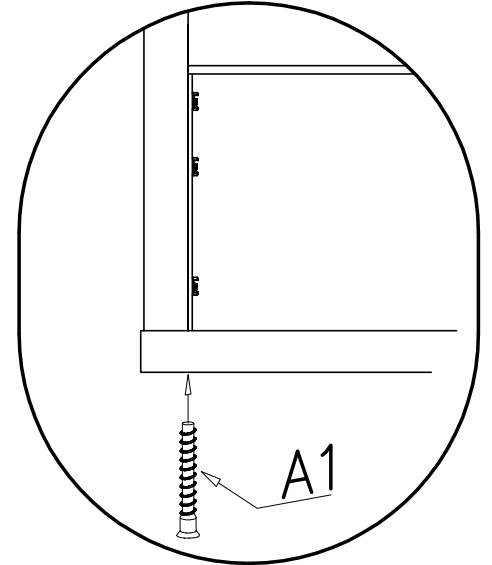
1

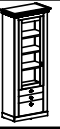


2

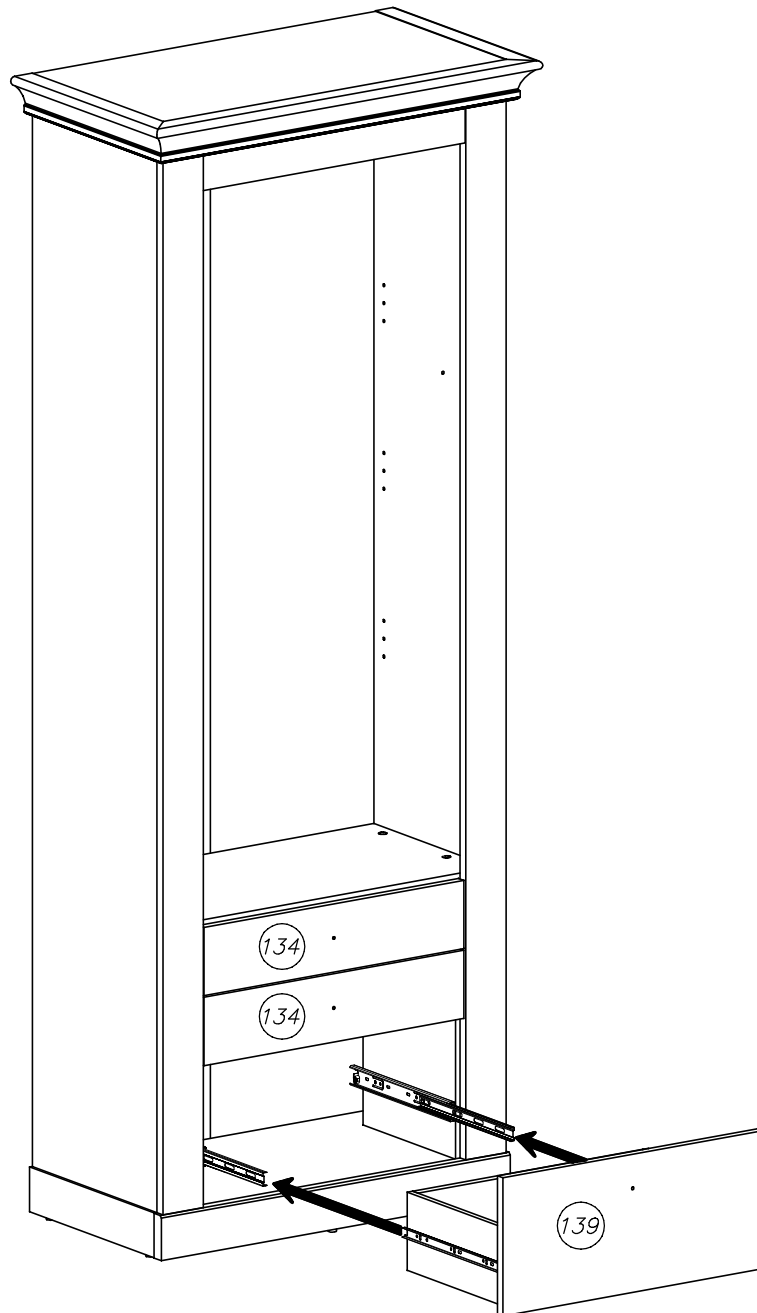


3





XXI



XXII

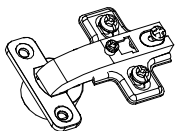
G34



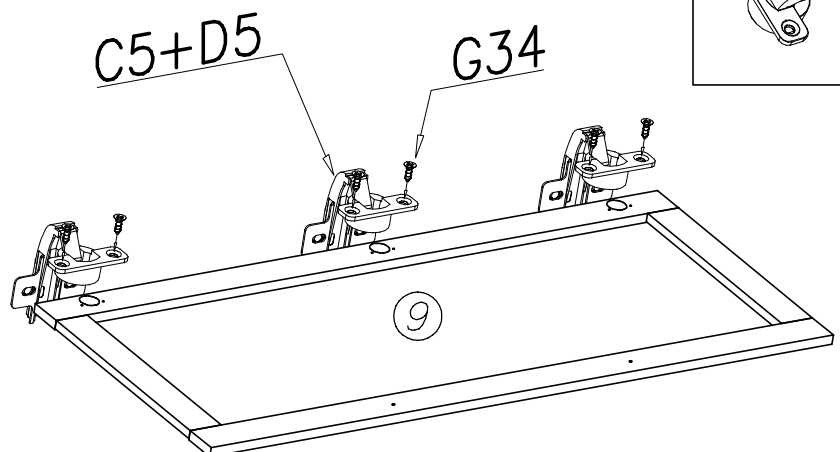
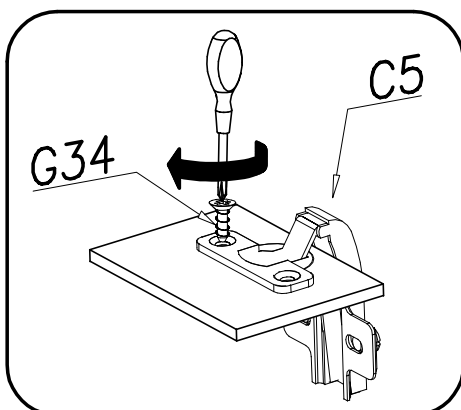
3,5x16

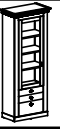
x6

C5+D5

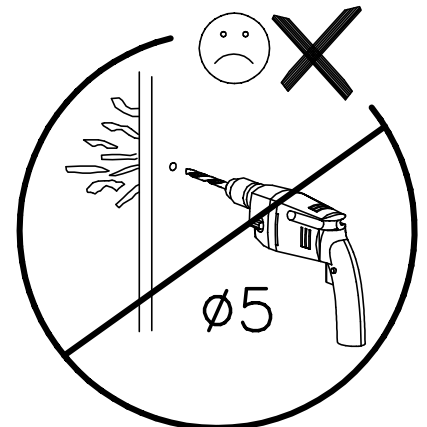
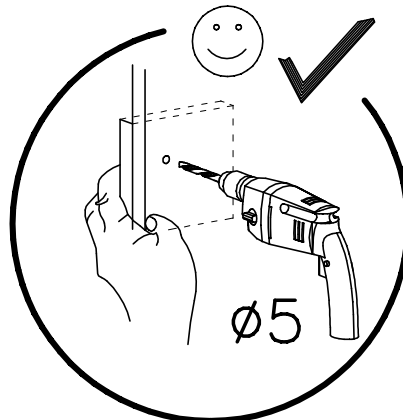
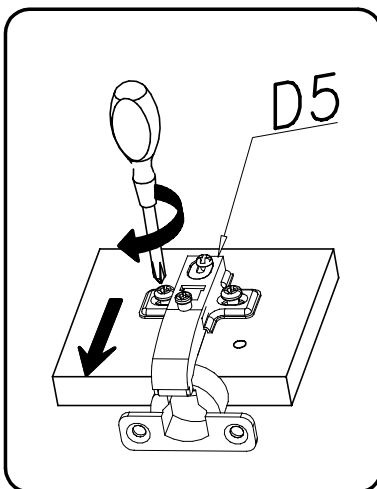


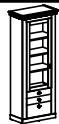
x3



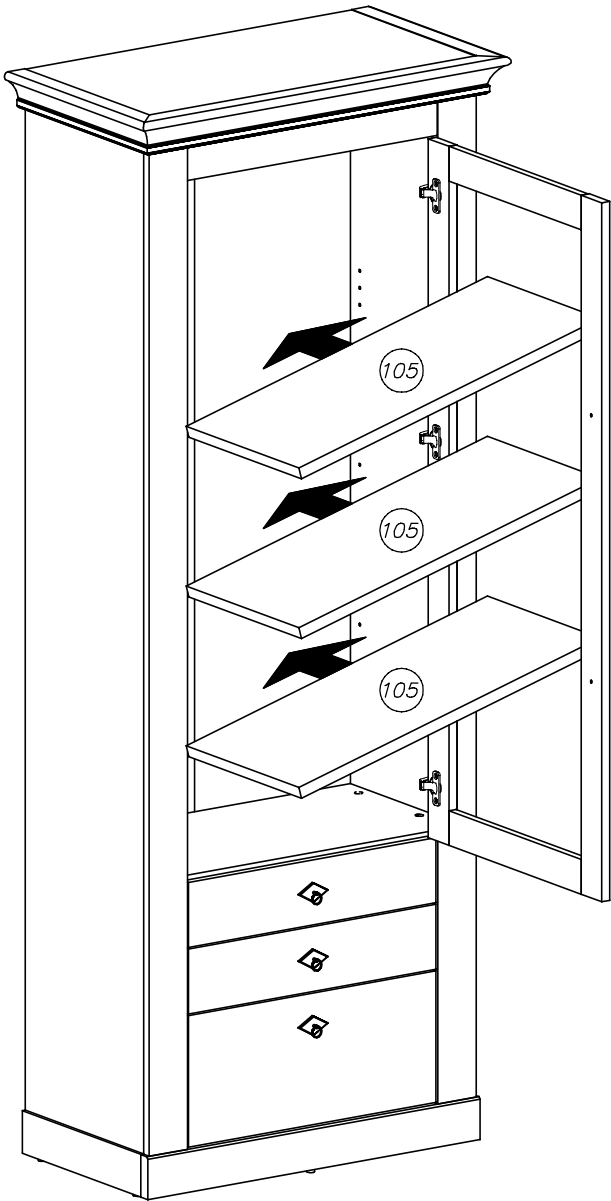


XXIII

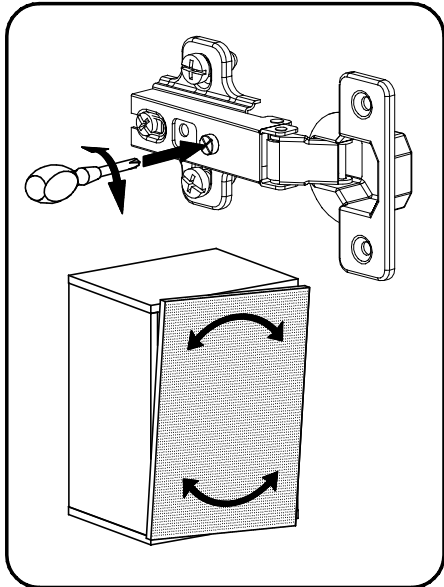
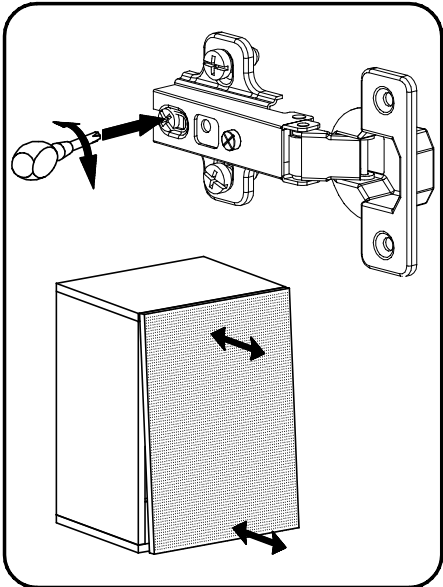
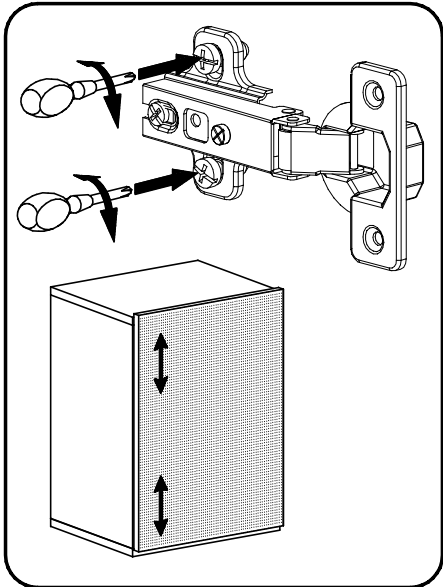
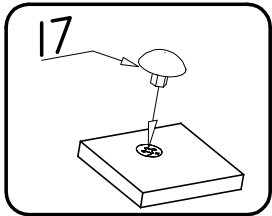
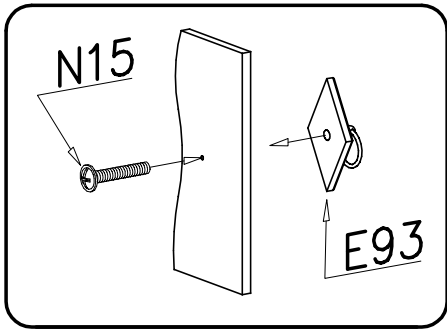


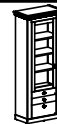


XXIV



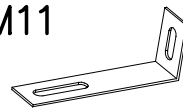
N15		I7	
M4x25	x4	Ø18	x12
		E93	
			x4





XXV

M11



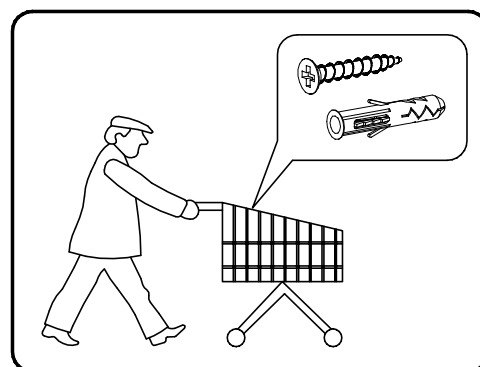
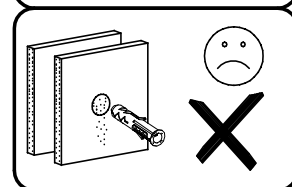
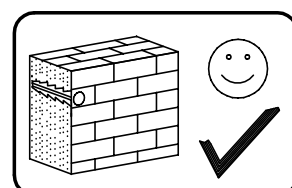
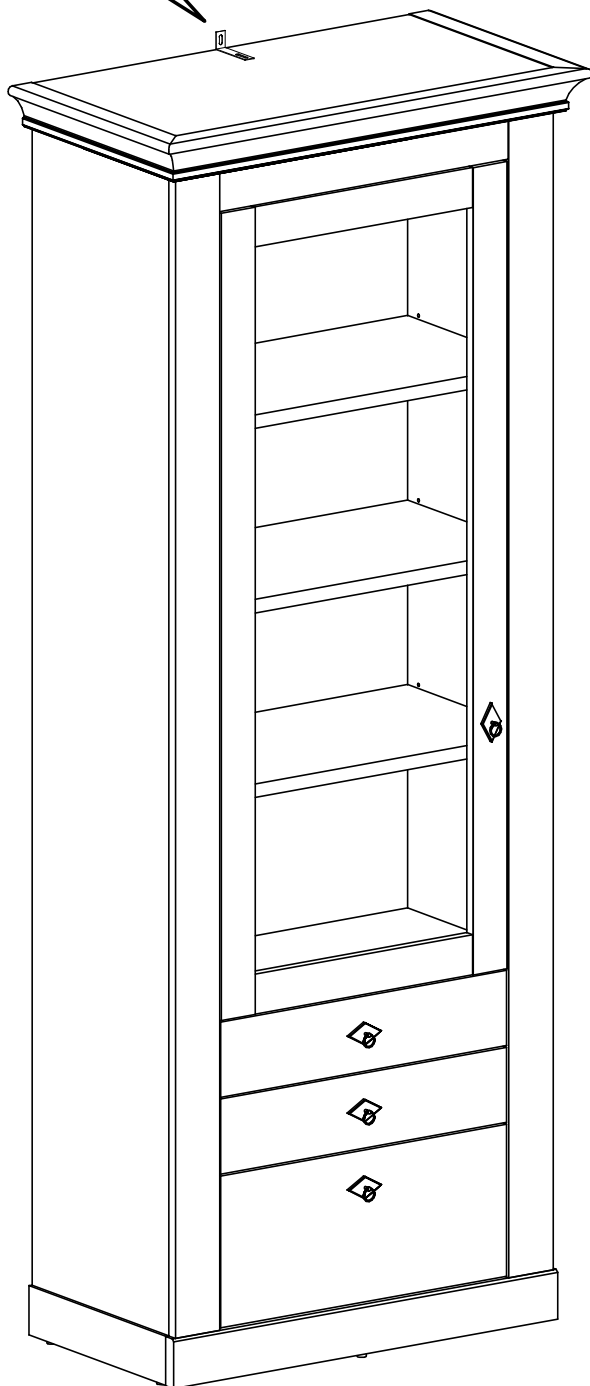
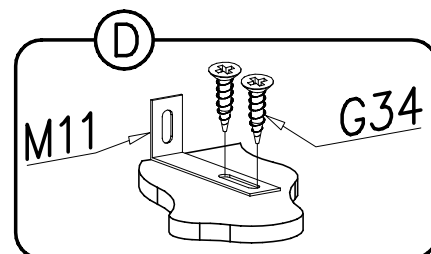
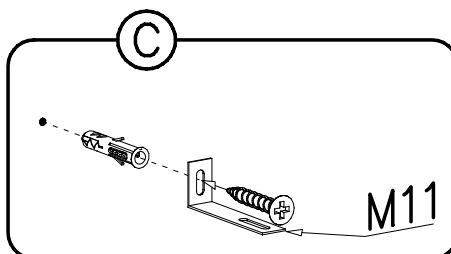
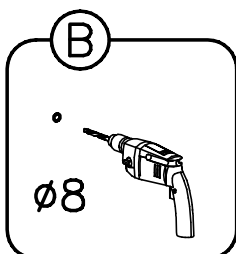
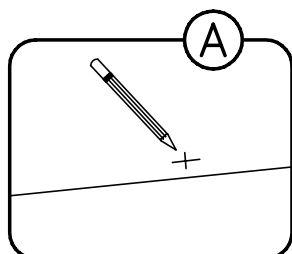
x1

G34



3,5x16

x2



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr · No · N° · Homep · Č · Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

LANDHAUS

— —

23

D

Unser Direktservice für Beschäftigte
Sollte Ihnen ein Beschäftigter fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschäftigte auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanzustandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chyběl vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zosílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier le notice de montage
Repérez les places constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

1

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta dei servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

[illegible]

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan
onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg
onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben
verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer fax. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych obiekty dotychczas meble, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym zostały dokonany zakup.

HR

Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dojše navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktzolgáltatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfofohatja az alább
található faxszámra. Azonban csak vasalatokat tudunk így küldeni.
Amennyiben másféle reklamáció áll fenn bútorárbájét illetően, forduljon
közvetlenül a bútorházhöz.

SK

Náš priamy servis pre čisti kovanie
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové c. slo. Diely kovania vieme poslať tie týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vášho predajcu nábytku.

SLO

Naše direktne služne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to serviso kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru foronerie
 În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedii piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piese de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента Фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на неограниченный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S

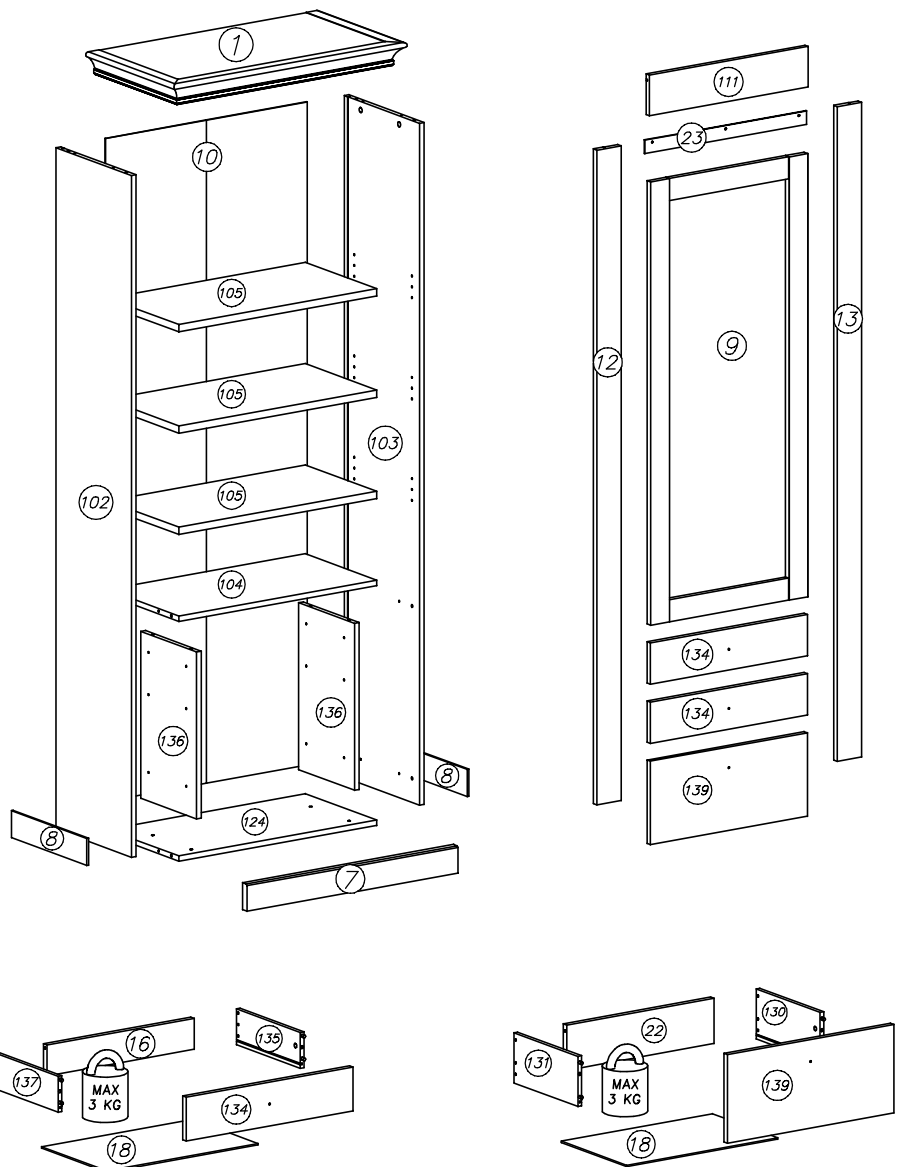
Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta aún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

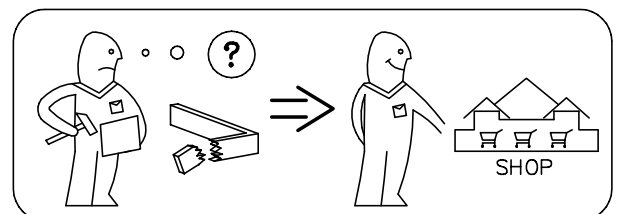
Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka siteniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın

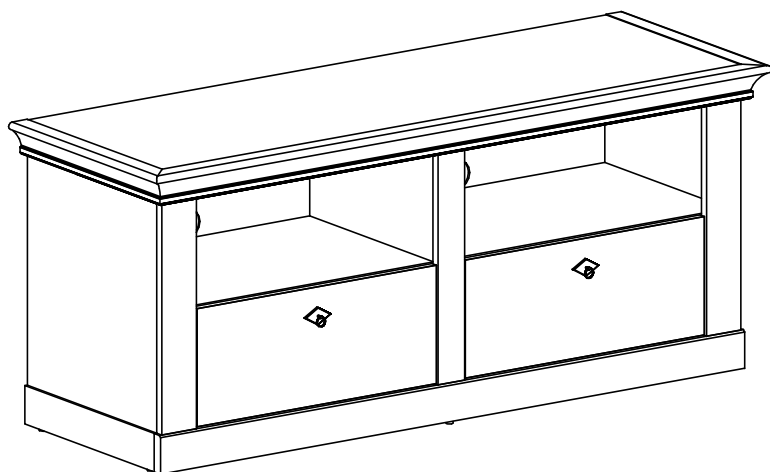


nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll.
1	813	439	70	1	1/2
102	2018	376	16	1	2/2
103	2018	376	16	1	2/2
104	690	356	16	1	1/2
105	690	336	22	3	1/2
136	496	278	16	2	1/2
7	738	80	22	1	2/2
8	376	80	6	2	2/2

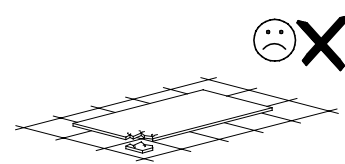
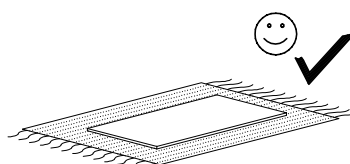
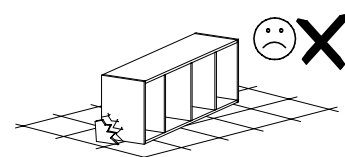
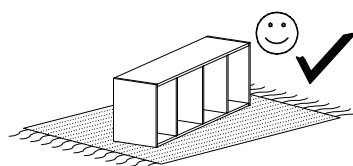
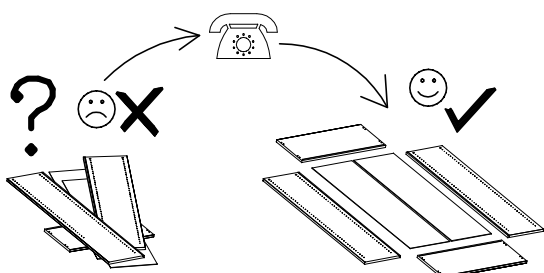
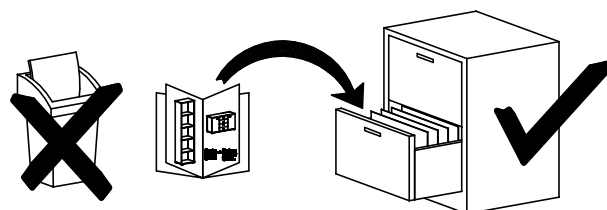
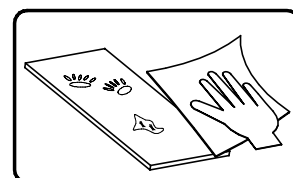
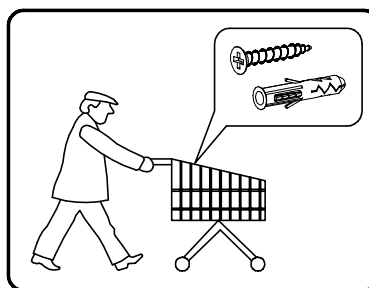
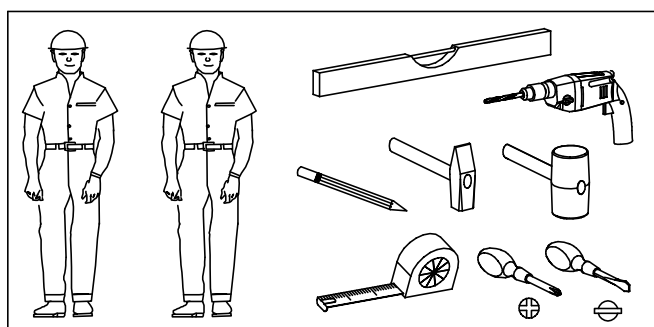
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll.
9	1312	548	18	1	2/2
10	1961	702	3	1	2/2
111	554	120	16	1	2/2
12	1938	85	18	1	2/2
13	1938	85	18	1	2/2
134	548	122	16	2	2/2
135	300	100	12	2	1/2
16	485	100	12	2	1/2

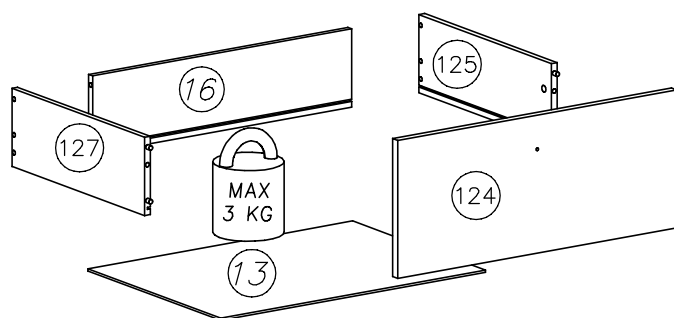
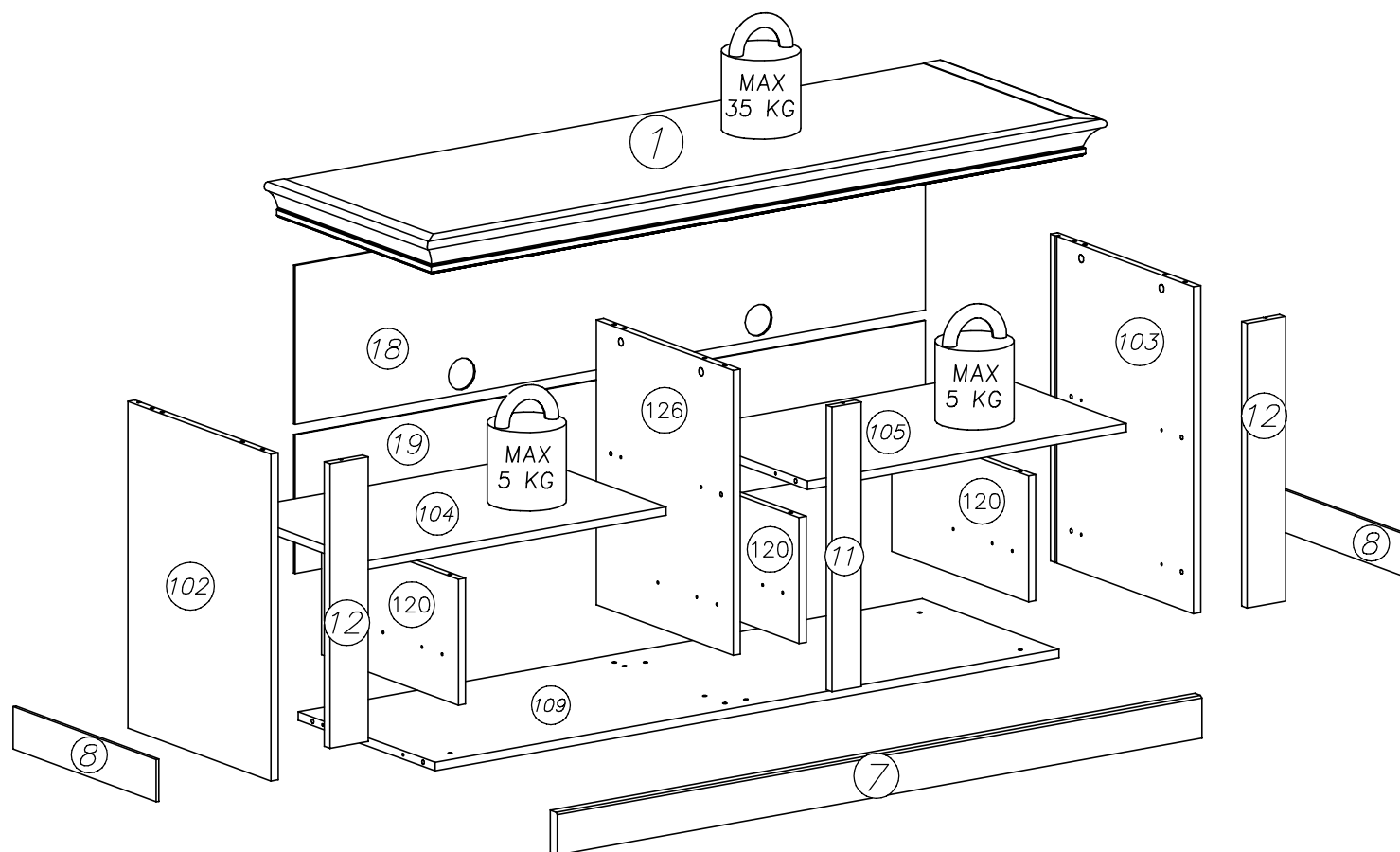
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
137	300	100	12	2	1/2
18	495	301	3	3	1/2
139	548	247	16	1	2/2
130	300	140	12	1	1/2
131	300	140	12	1	2/2
22	485	140	12	1	1/2
23	564	40	3	1	2/2
124	690	356	16	1	1/2



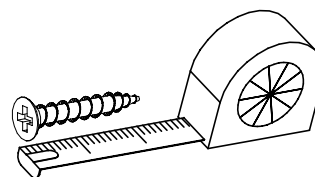
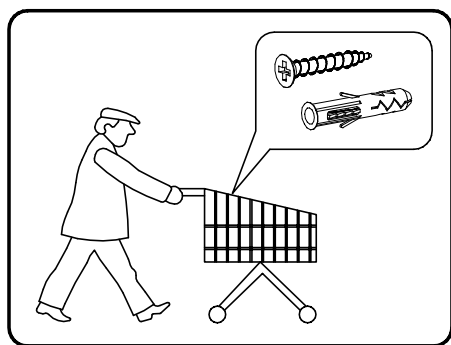


- Ⓓ **Montageanleitung**
- Ⓐ **Handleiding voor de montage**
- Ⓓ **Montaj talimatı**
- Ⓕ **Notice de montage**
- Ⓒ **Montážní návod**
- Ⓗ **Szerelési útmutató**
- Ⓖ **Assembly instructions**
- Ⓟ **Instrukcja montażu**
- Ⓡ **Инструкция по монтажу**
- Ⓡ **Istruzioni di montaggio**
- Ⓢ **Návod na montáž**
- Ⓡ **Instrucțiunile de montaj**
- Ⓔ **Instrucciones de montaje**
- Ⓓ **Montaj Talimatı**

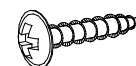




nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	1514	519	70	1	2/2
102	618	456	16	1	2/2
103	618	456	16	1	2/2
104	664	436	16	1	2/2
105	711	436	16	1	2/2
126	539	436	16	1	2/2
7	1438	80	22	1	1/2
8	456	80	6	2	1/2
109	1391	436	16	1	1/2
120	238	436	16	3	2/2
11	538	65	18	1	2/2
12	538	85	18	2	1/2
13	557	401	3	1	2/2
124	589	247	16	2	1/2
125	400	140	12	2	1/2
16	547	140	12	2	1/2
127	400	140	12	2	1/2
18	1403	299	3	1	1/2
19	1403	262	3	1	1/2

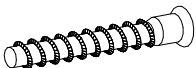
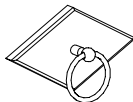
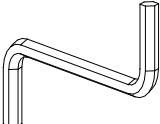
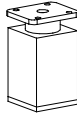
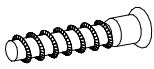
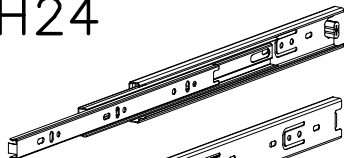
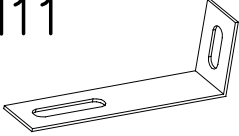
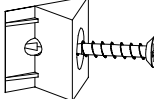
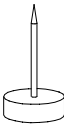
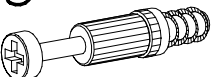
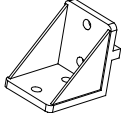


G56



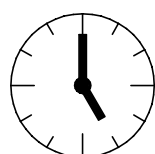
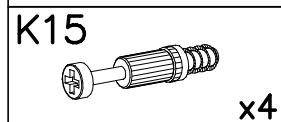
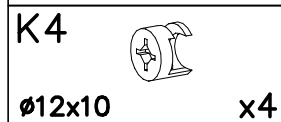
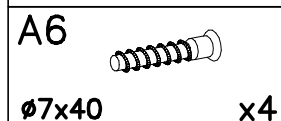
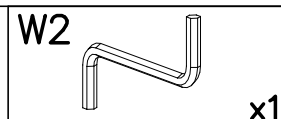
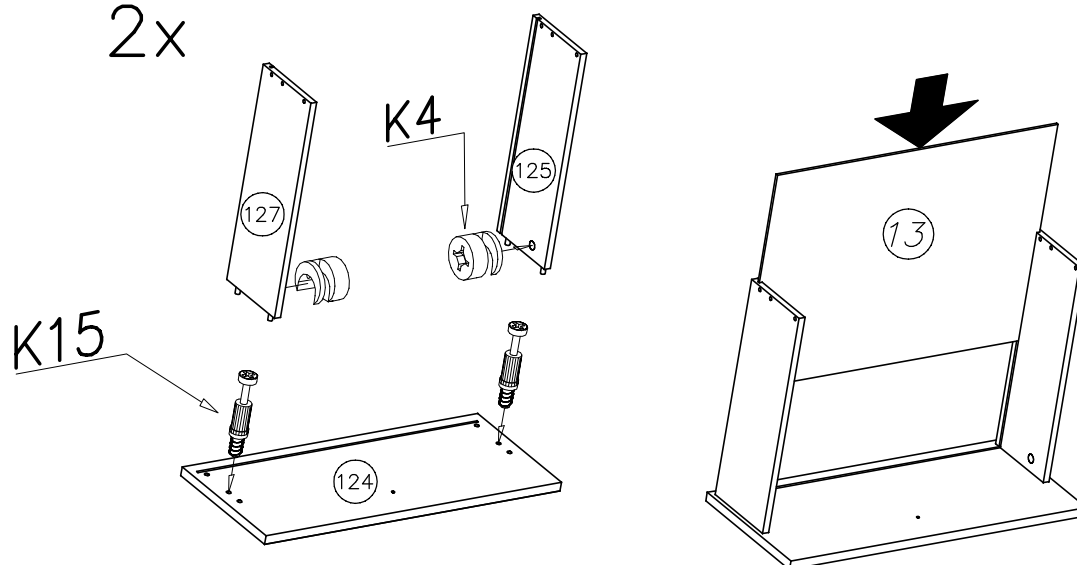
4x16

x44

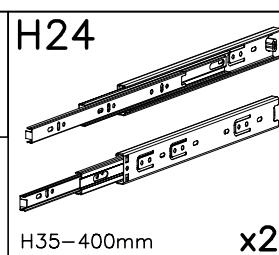
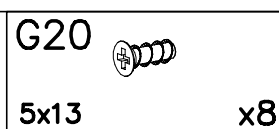
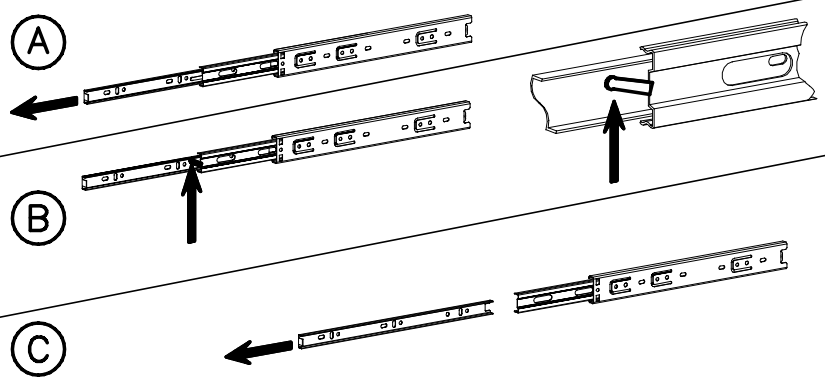
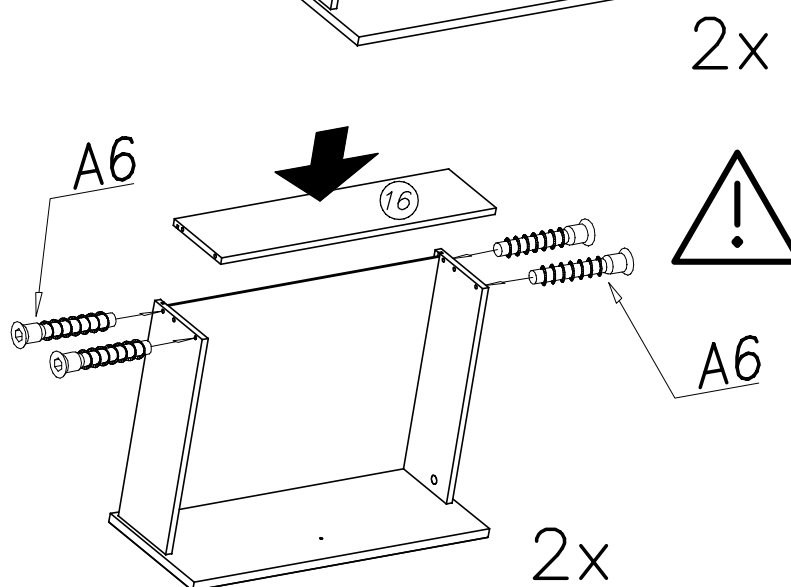
A1  $\varnothing 7 \times 50$ x8	K4  $\varnothing 12 \times 10$ x4	N15  $M4 \times 25$ x2	E93  x2
S2  x13	W2  x1	G20  5×13 x16	P27  x1
A6  $\varnothing 7 \times 40$ x8	H24  $H35 - 400mm$ x2	I7  $\varnothing 18$ x18	M11  x1
K1  $\varnothing 15 \times 12$ x18	B1  $\varnothing 8 \times 35$ x26	I1  x8	P4  x5
K15  x22	B1  $\varnothing 8 \times 35$ x26	G34  $3,5 \times 16$ x80	F12  x11



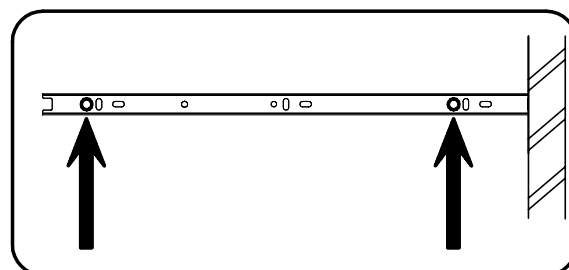
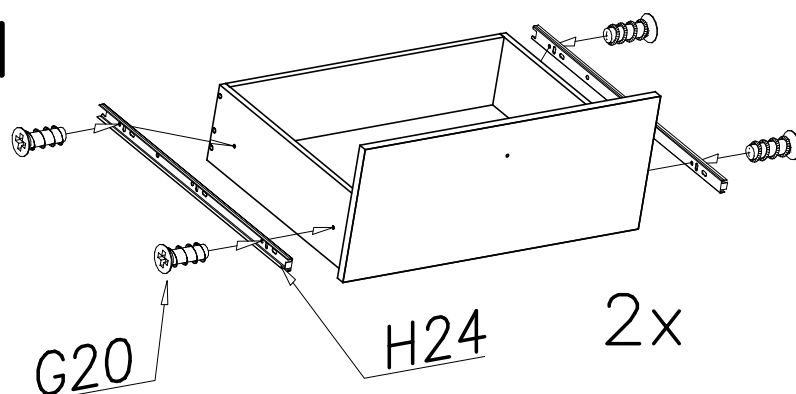
I 2x

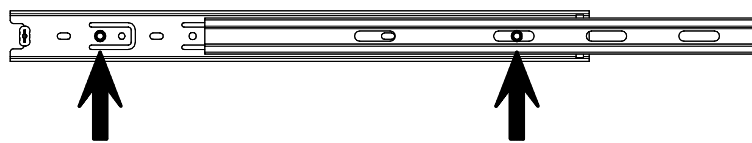
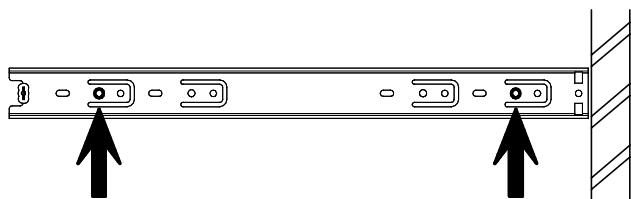


0,5h



II



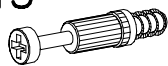


III

G20

K15

K15



x12

G20



5x13

x8

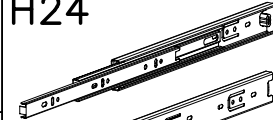
B1



ø8x35

x14

H24



K1

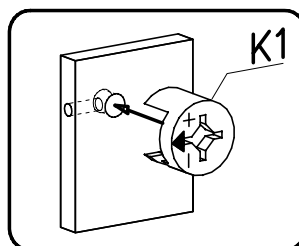
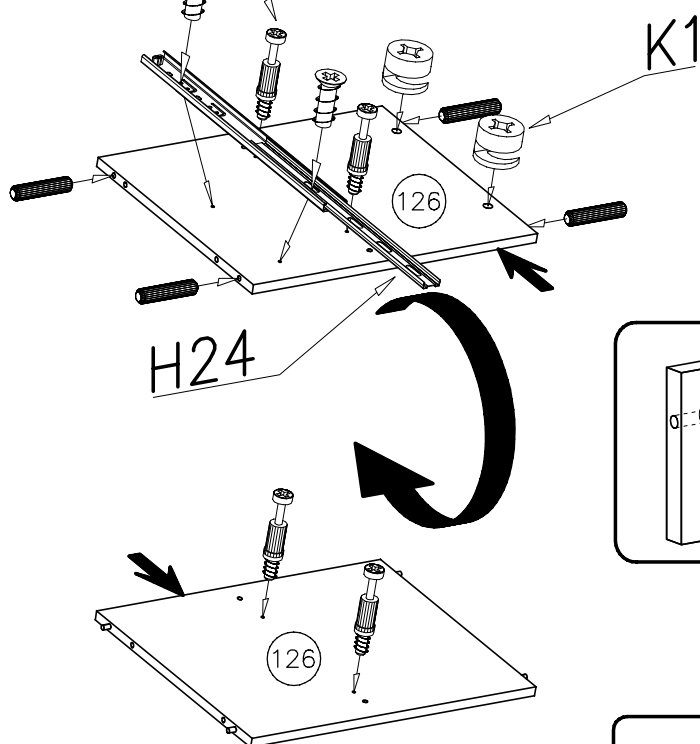


ø15x12

x6

H35-400mm

x2



H24

G20

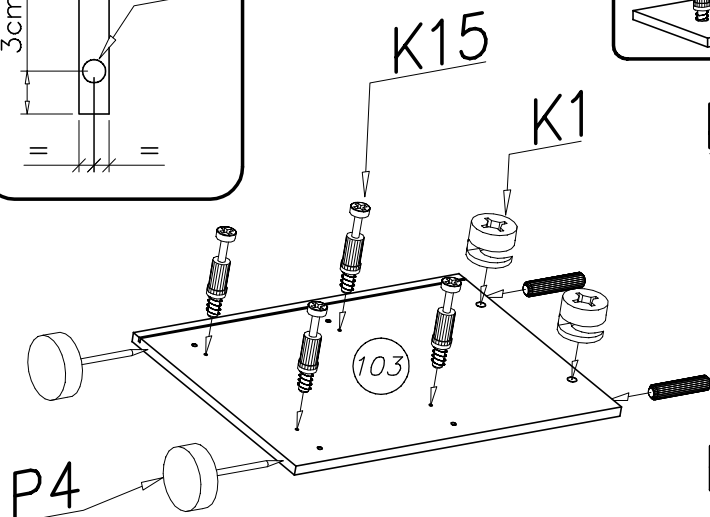
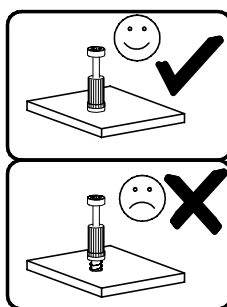
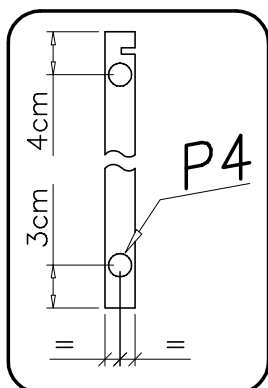
G20

2x

H24

K15

P4



K1

B1

K1

K15

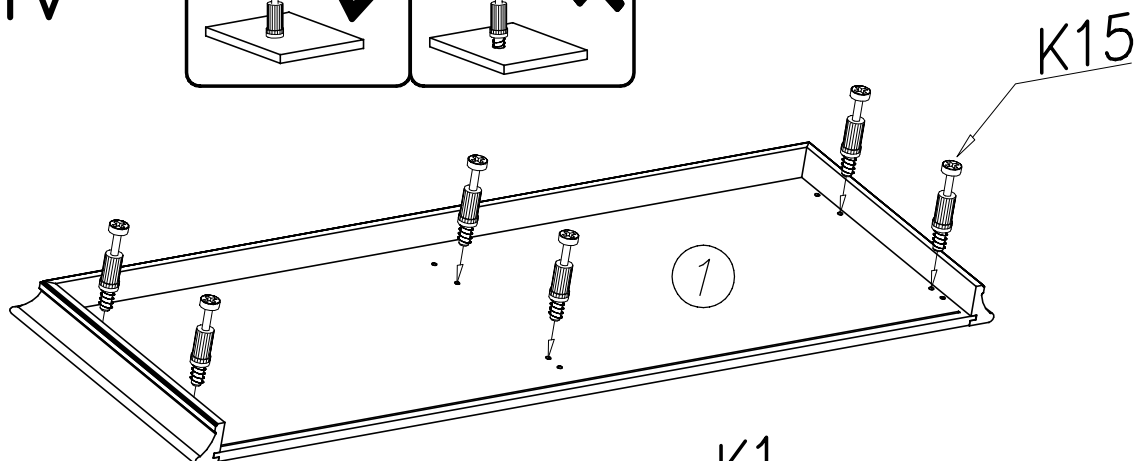
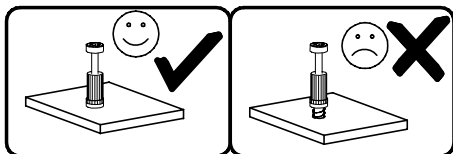
K1

K1

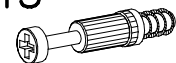
K1



IV



K15



x12

B1



Ø8x35

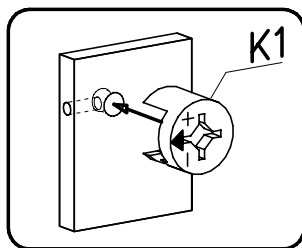
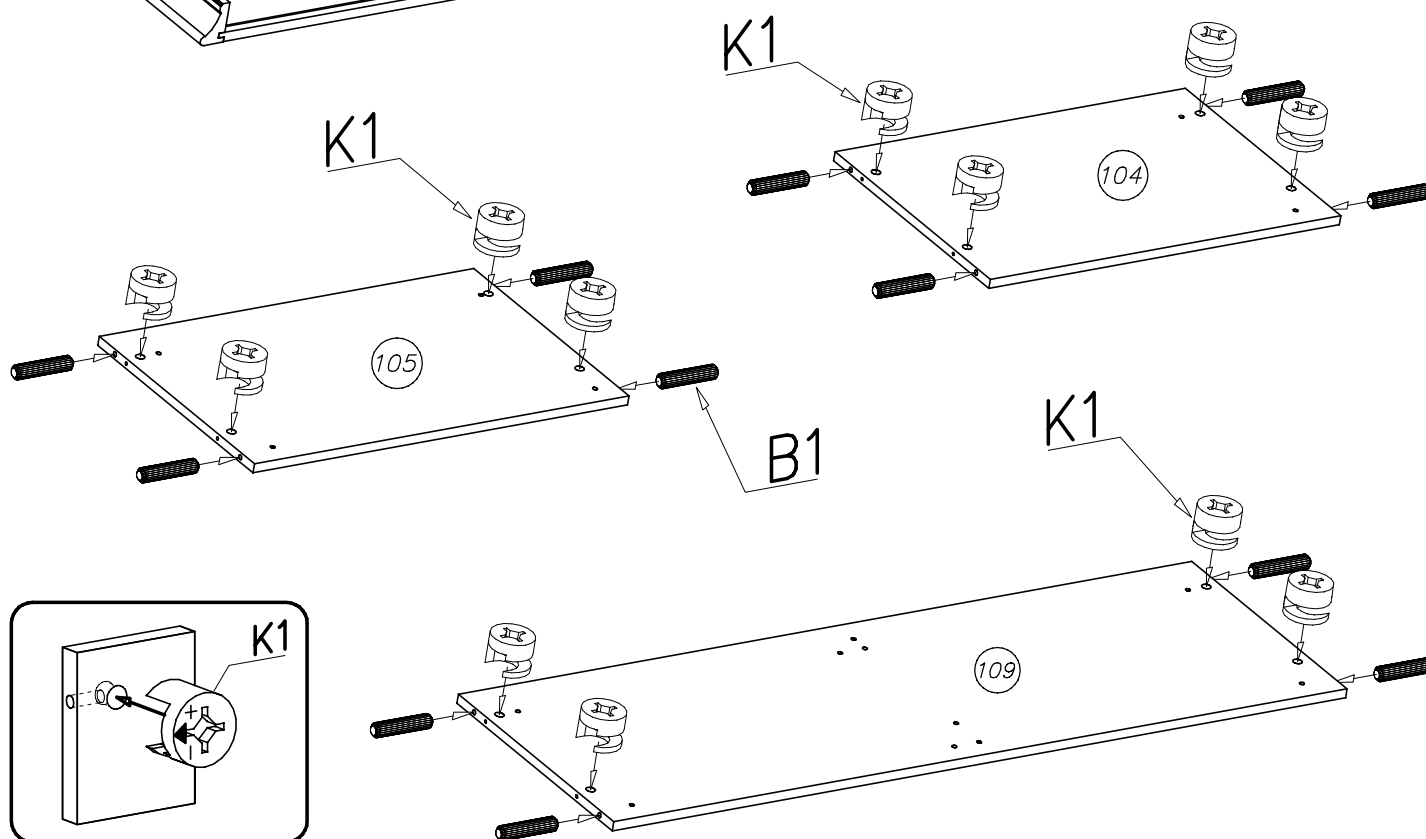
x14

K1



Ø15x12

x6



V

F12



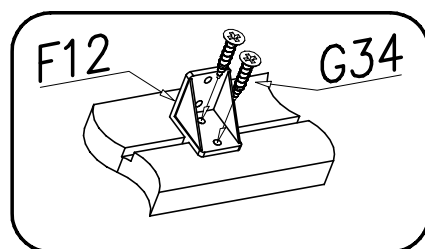
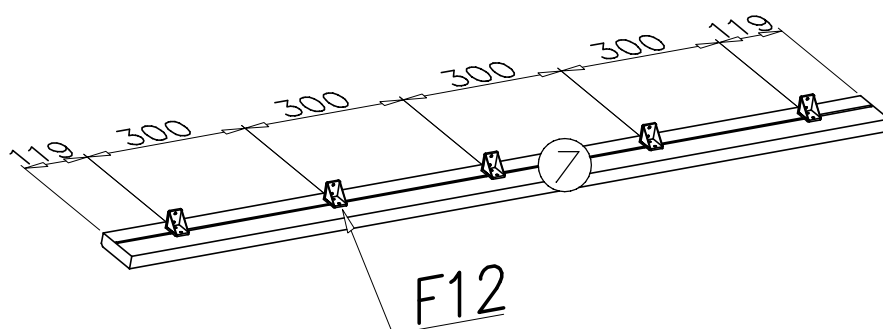
x5

G34



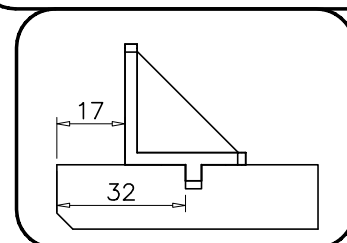
3,5x16

x10



F12

G34





VI

F12



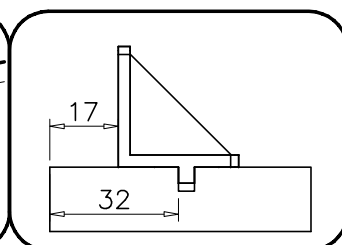
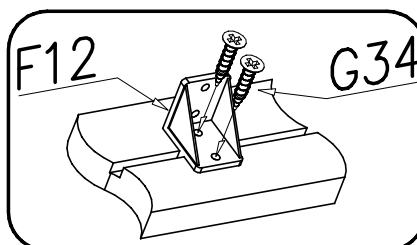
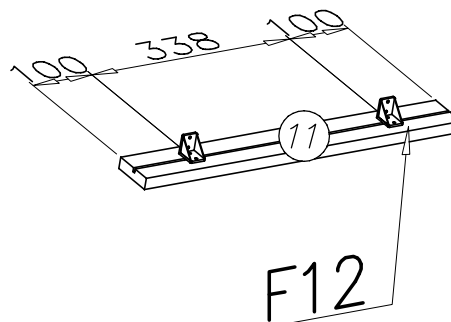
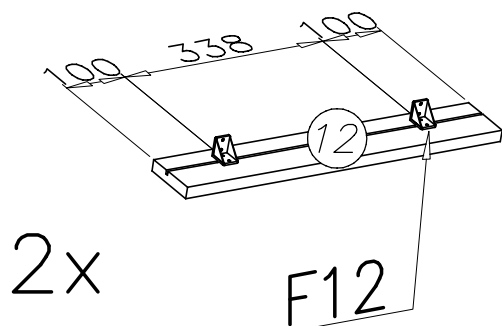
x6

G34



3,5x16

x12



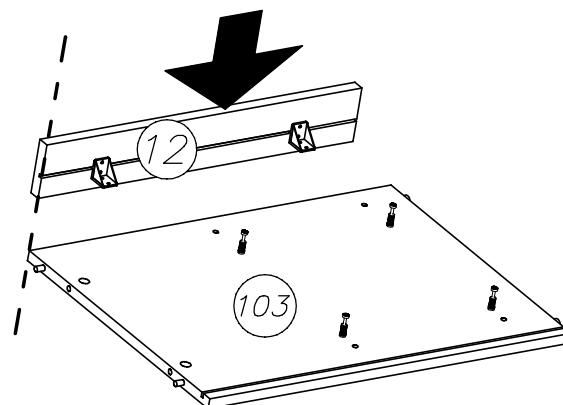
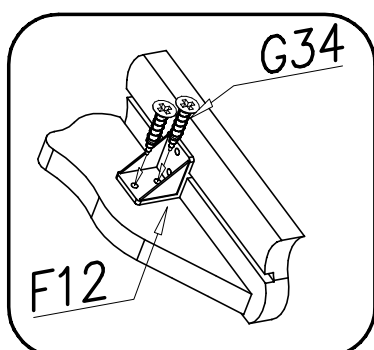
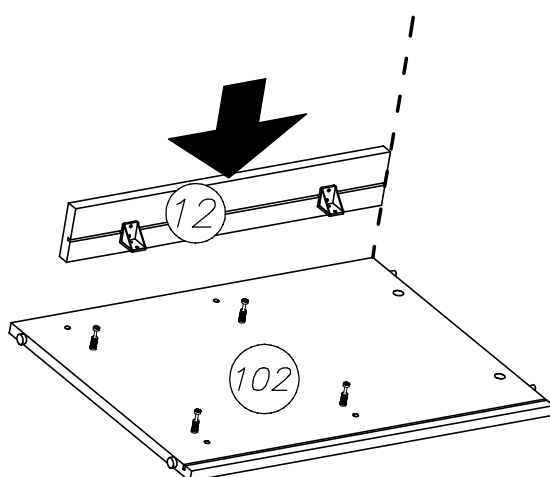
VII

G34



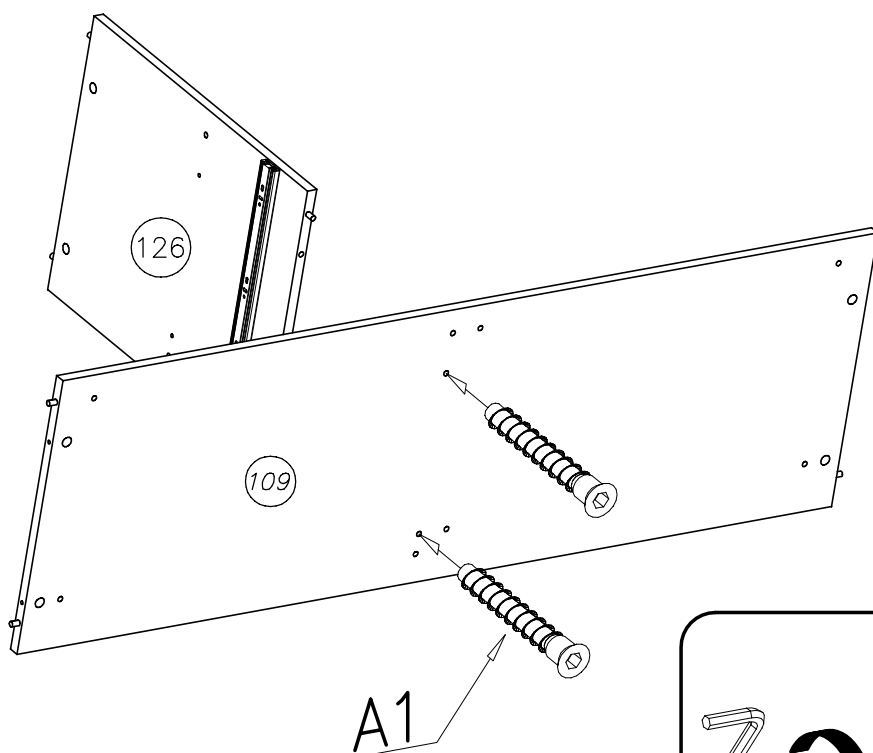
3,5x16

x8





VIII

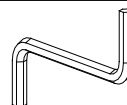


A1

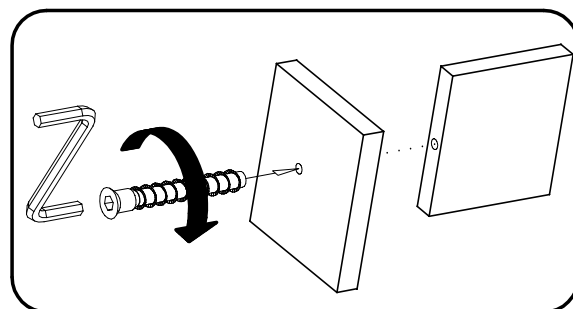
Ø7x50

x2

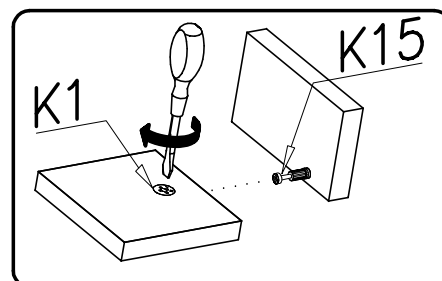
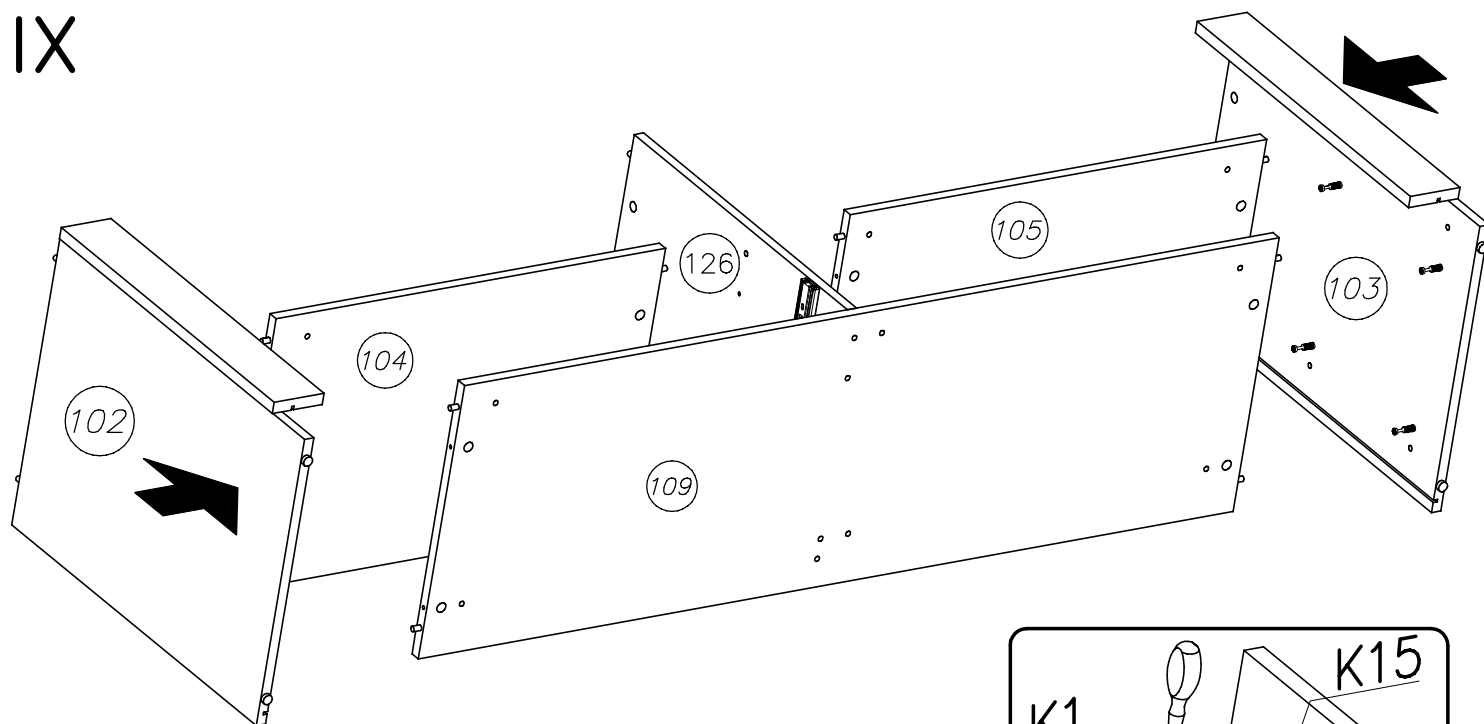
W2



x1

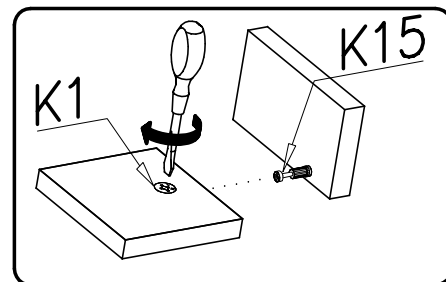
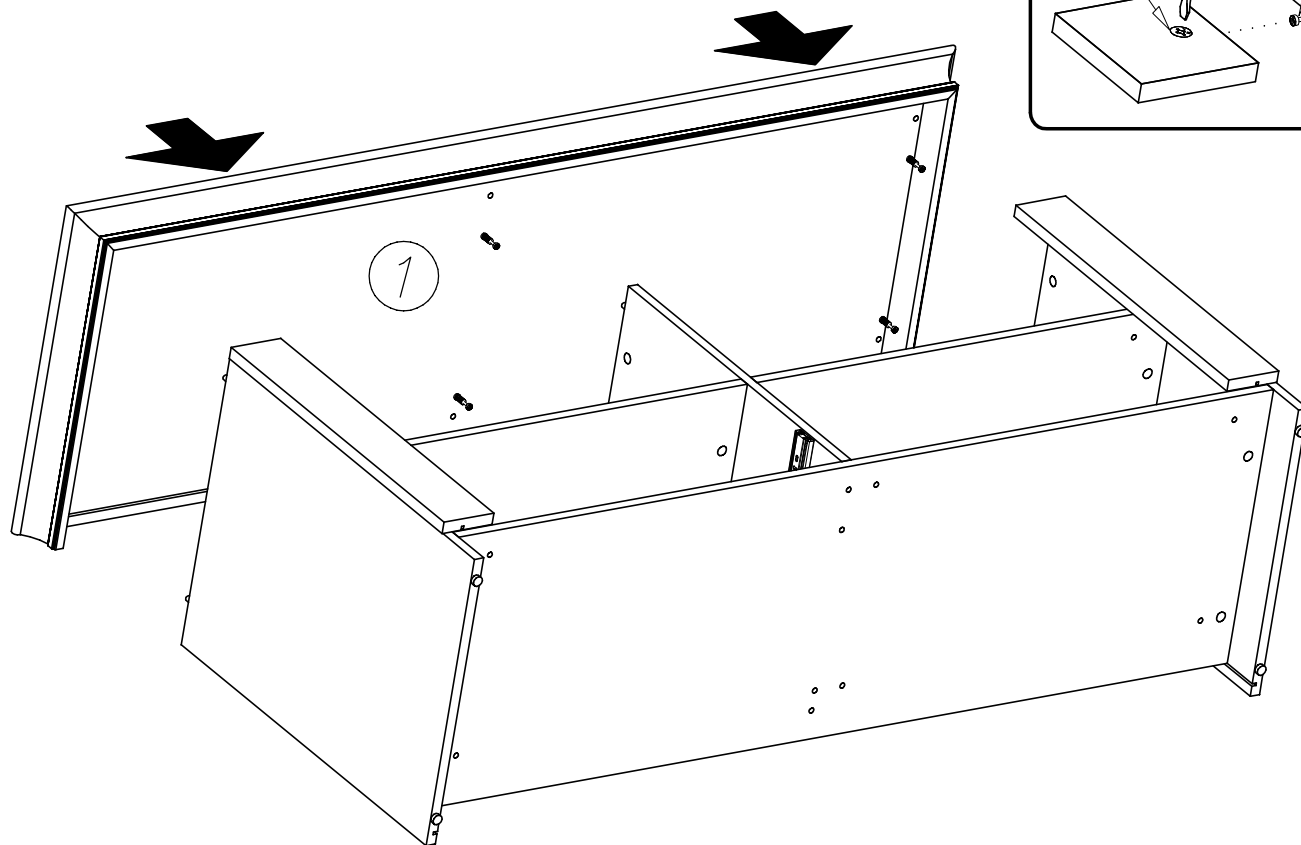


IX

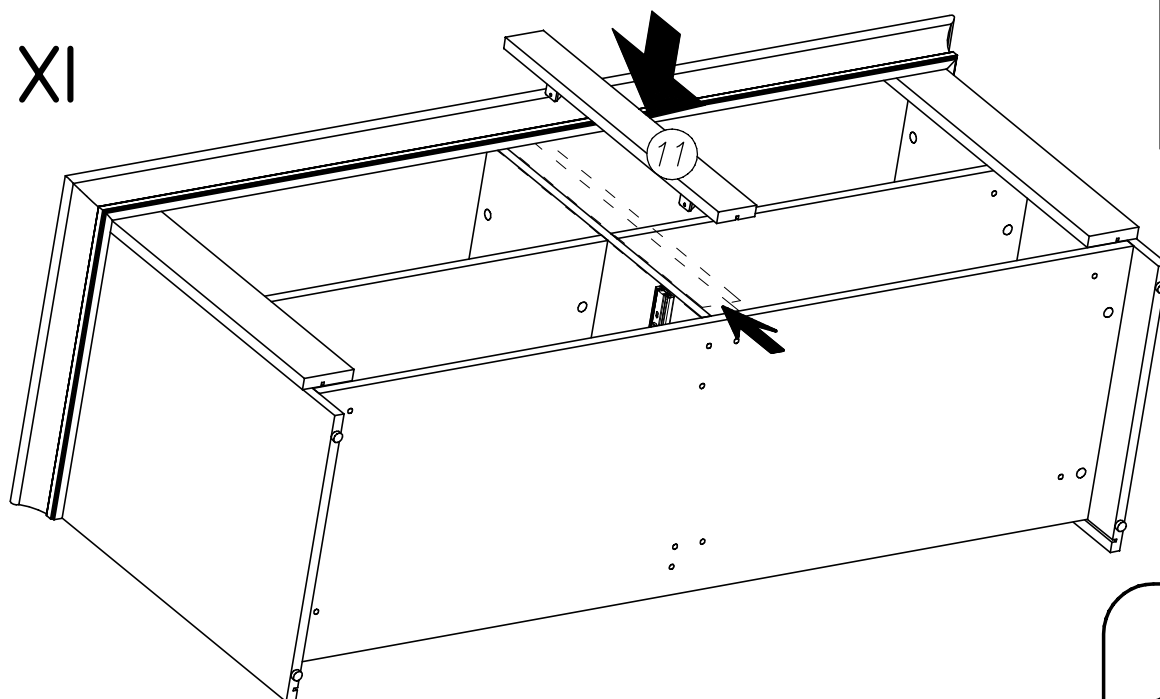




X



XI

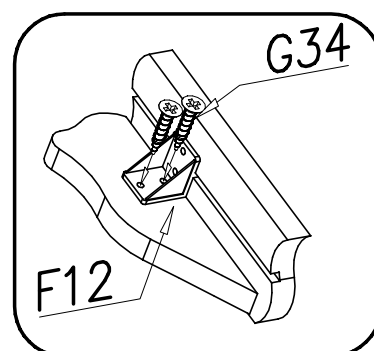


G34



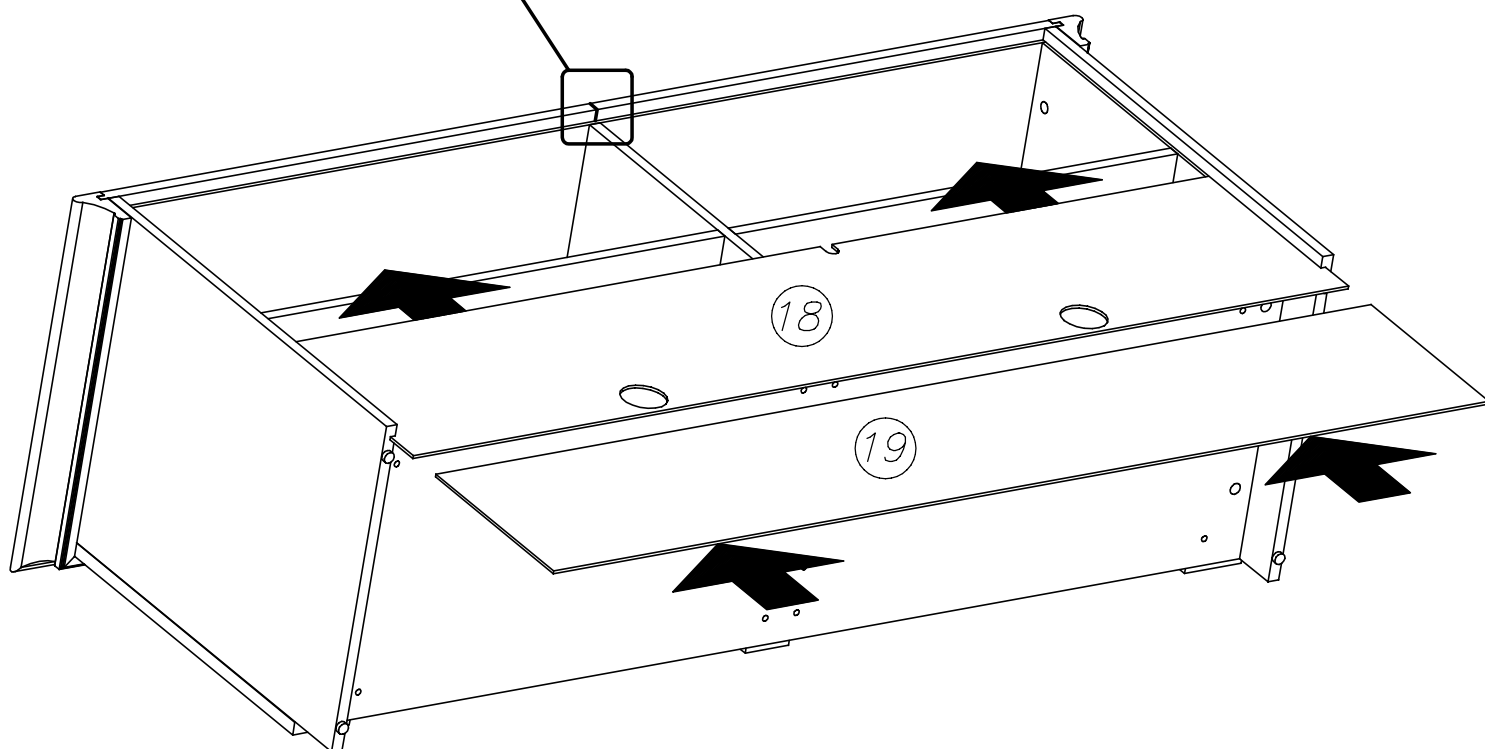
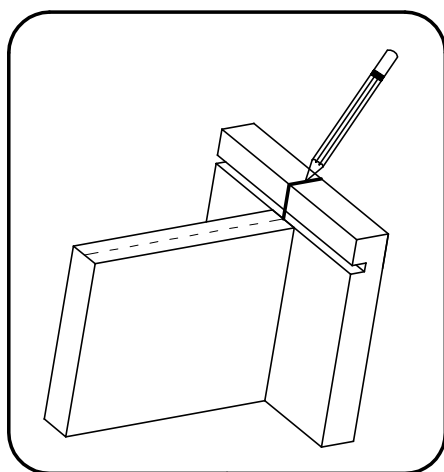
3,5x16

x4



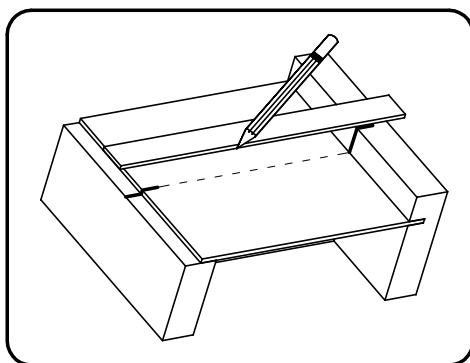
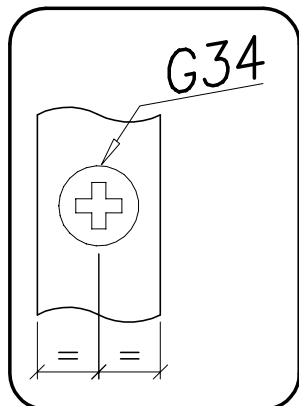


XII





XIII



G34



3,5x16

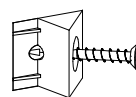
x30

P27



x1

I1

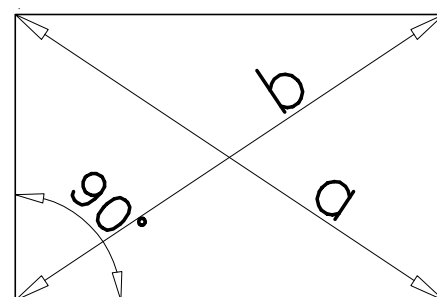
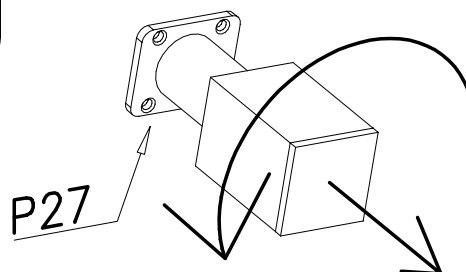
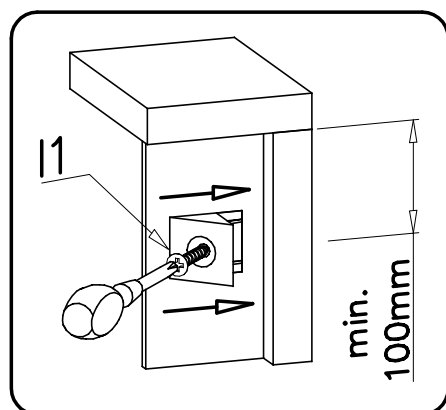
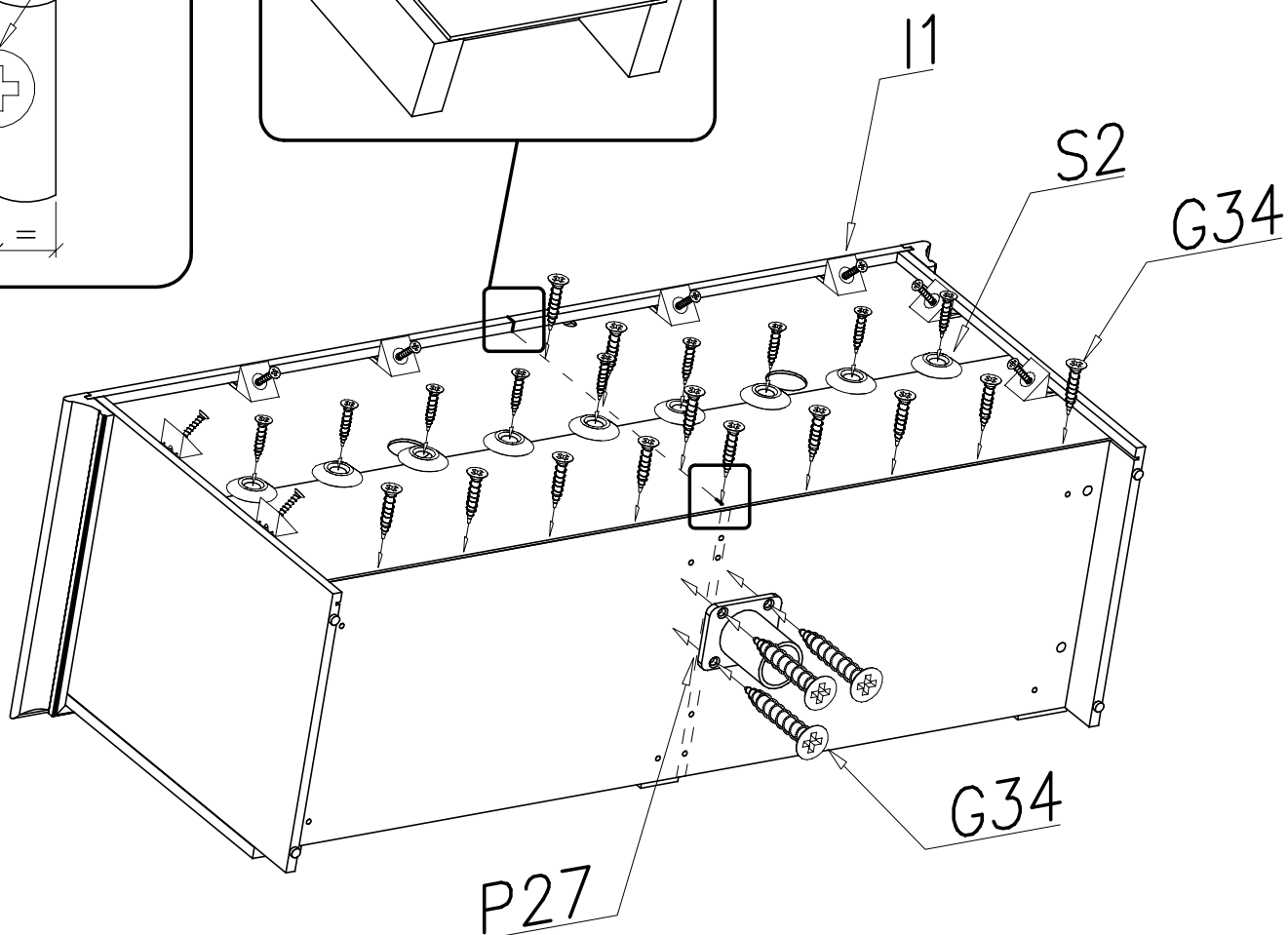


x8

S2



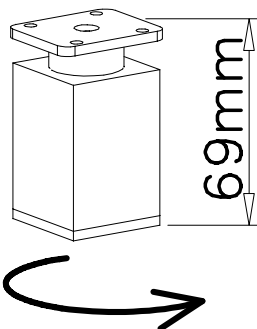
x13



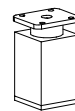


XIV

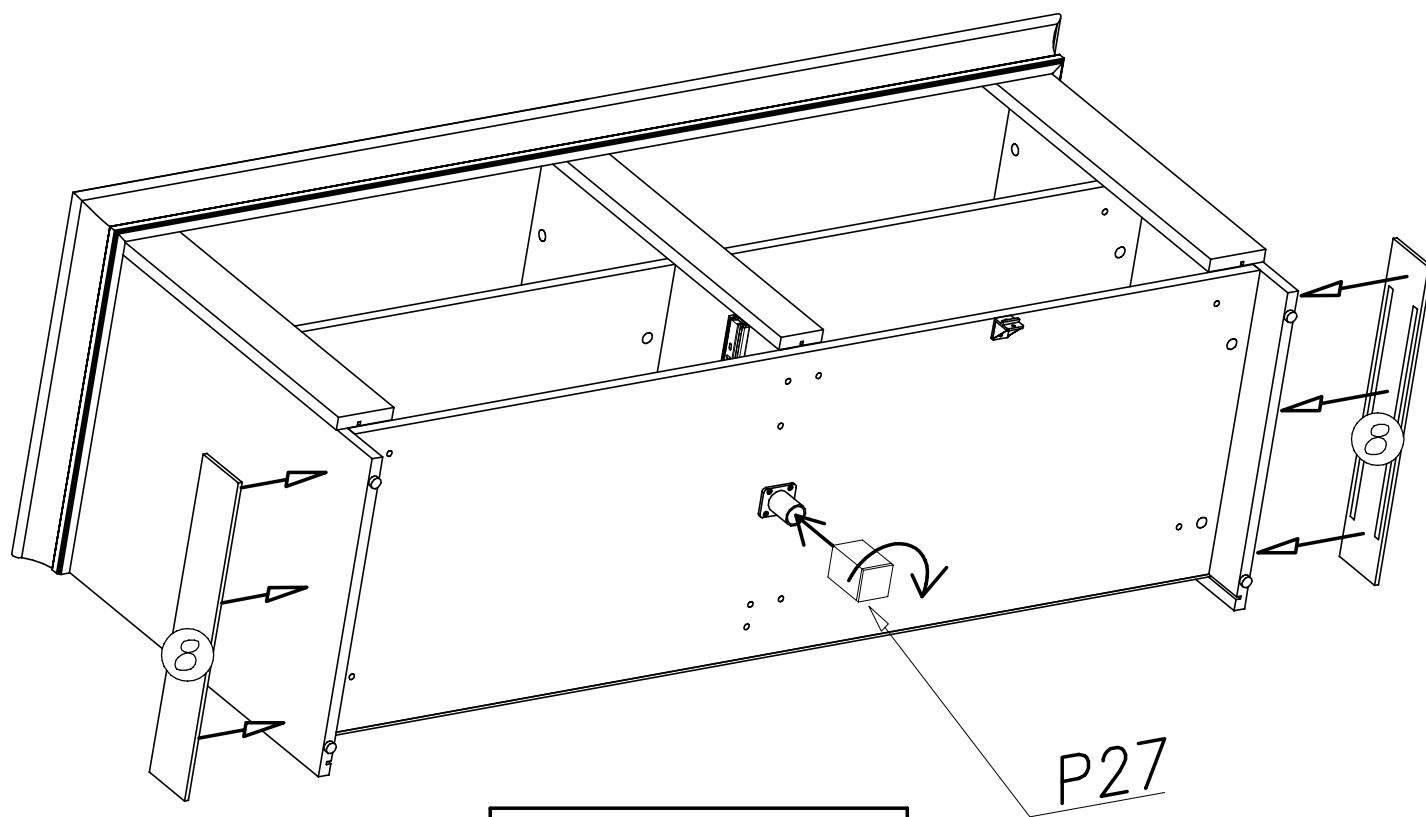
P27



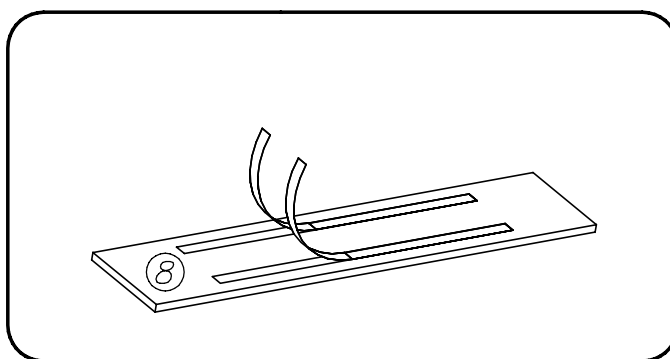
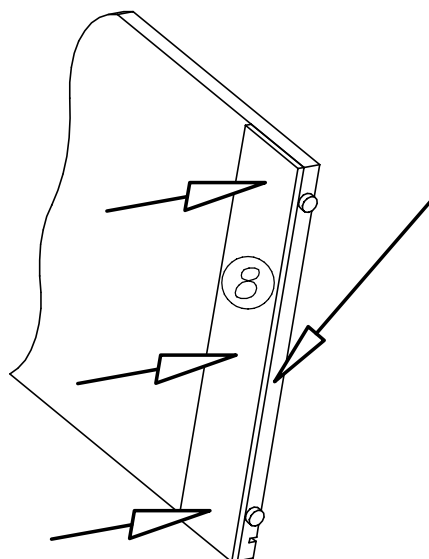
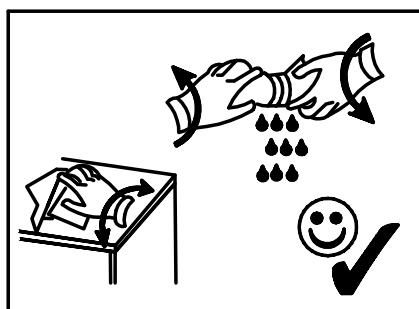
P27



x1



P27



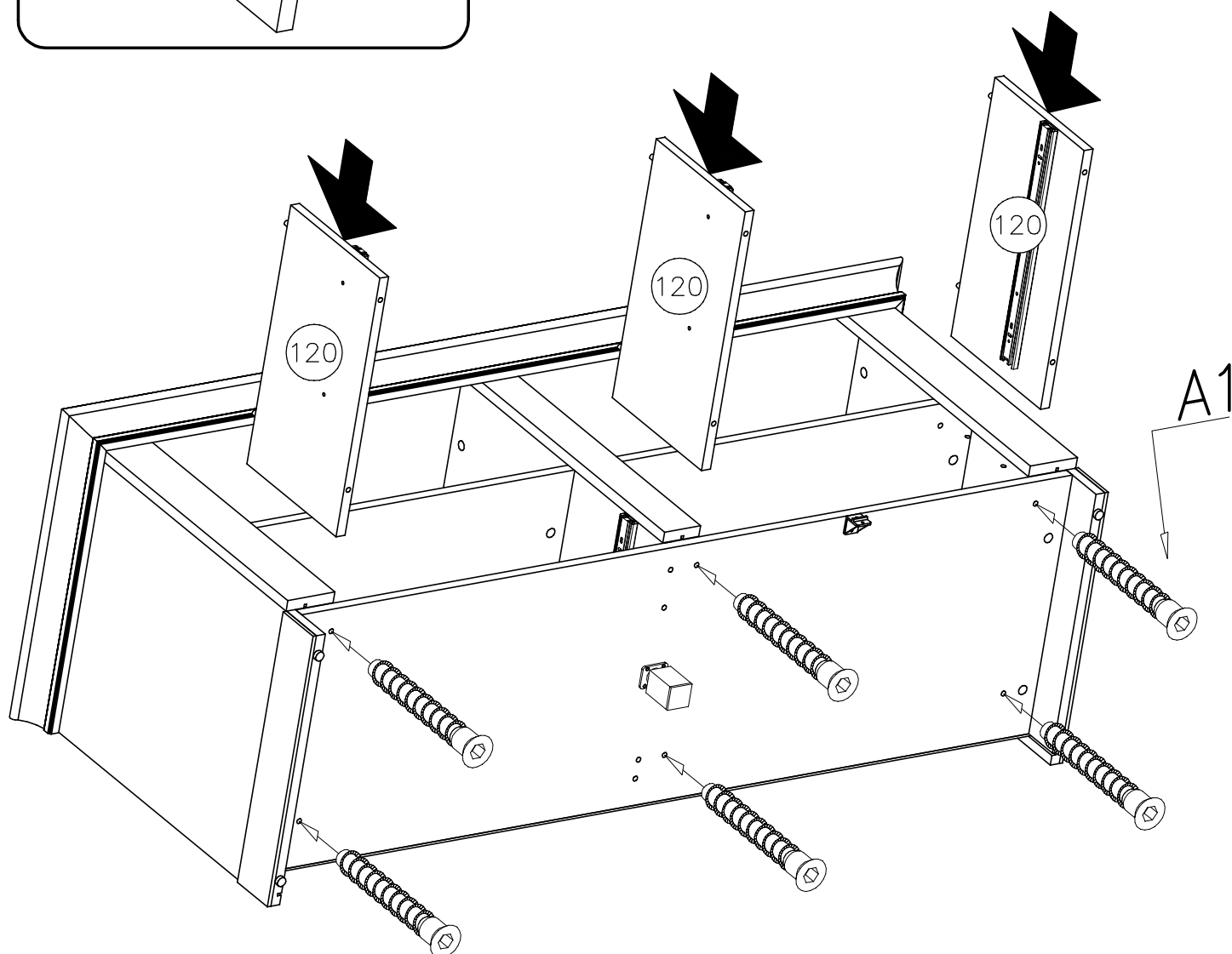
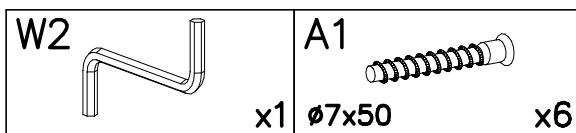
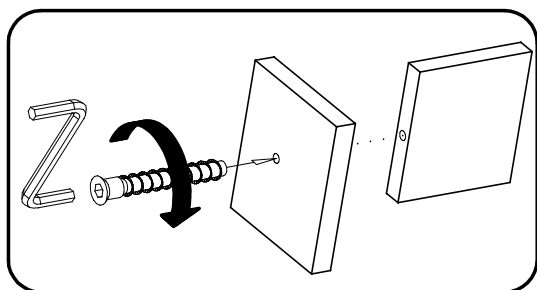
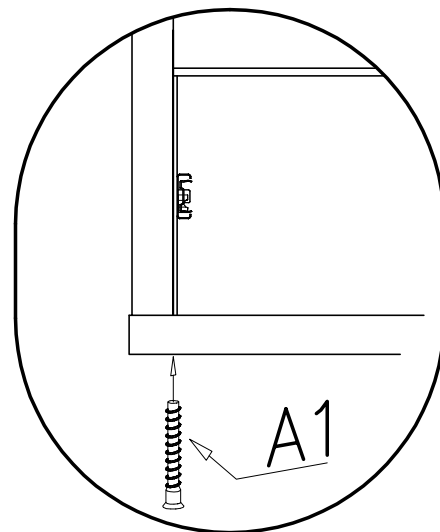
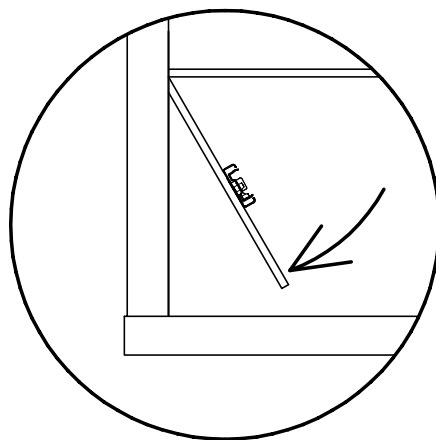
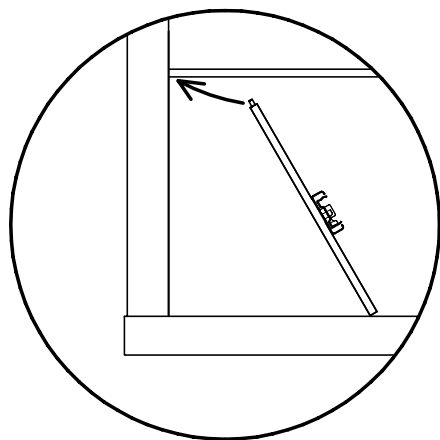


XV

1

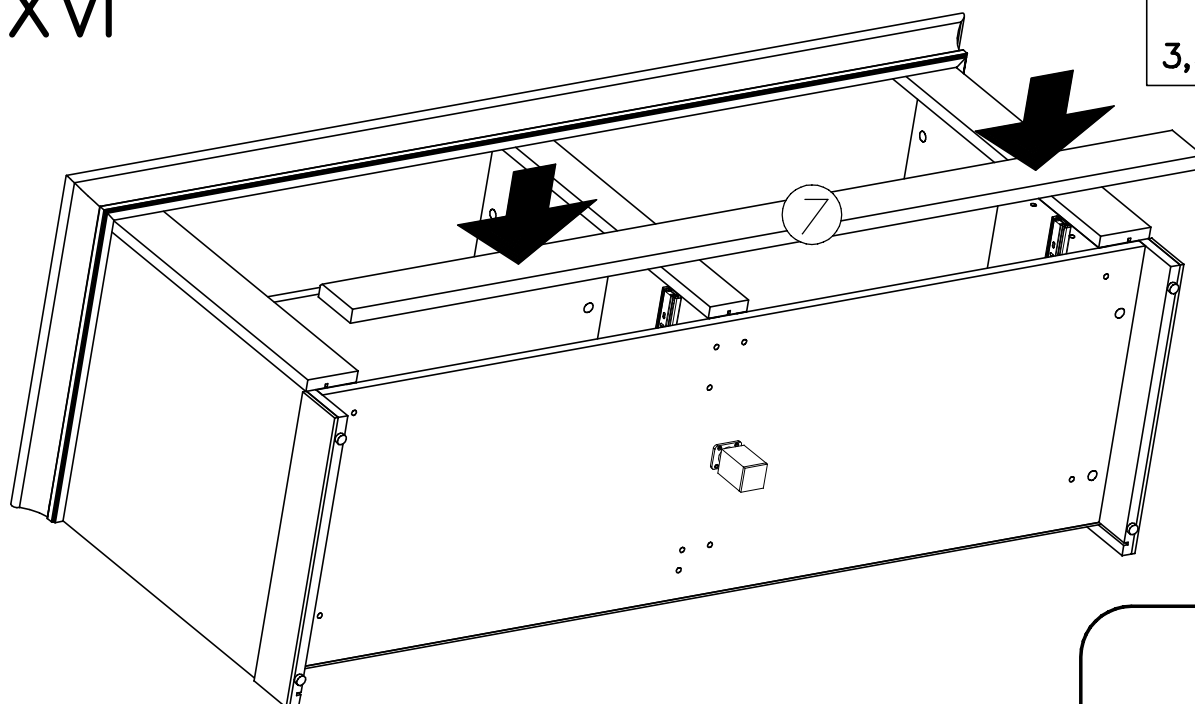
2

3





XVI

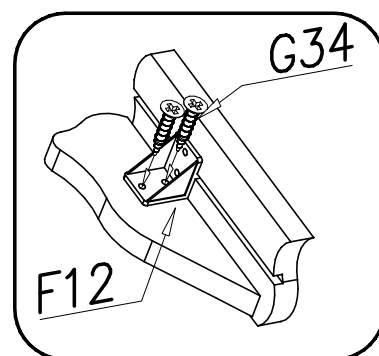


G34

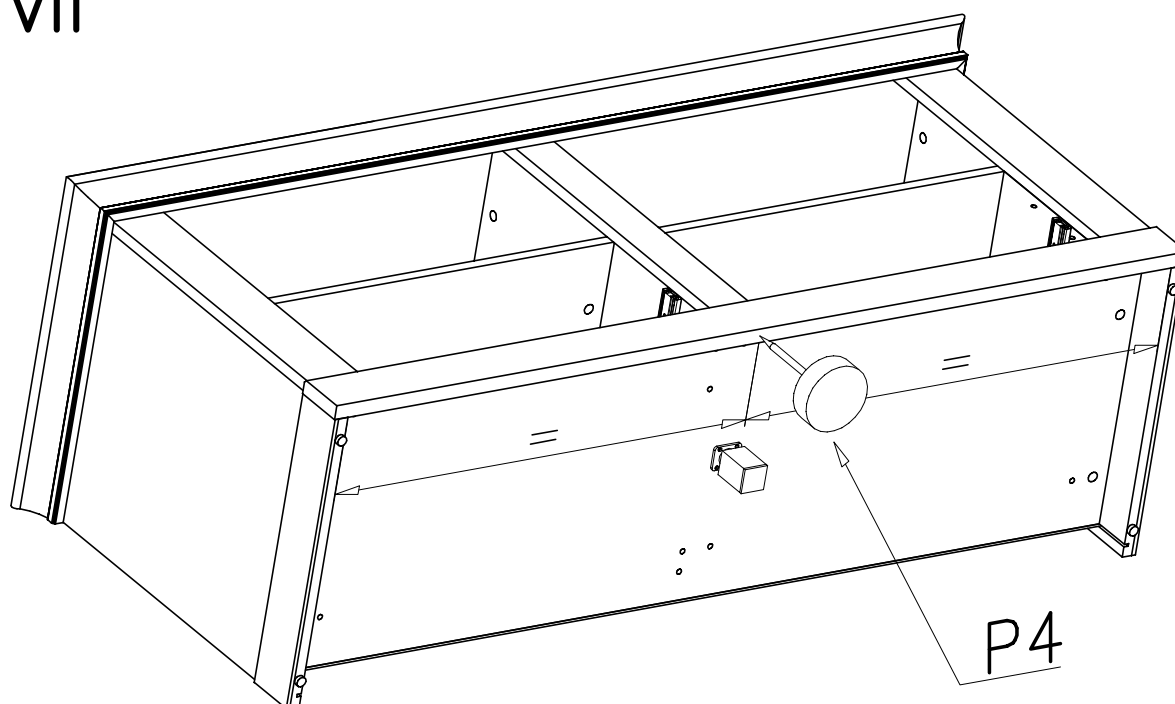


3,5x16

x10



XVII



P4

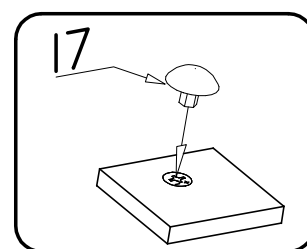
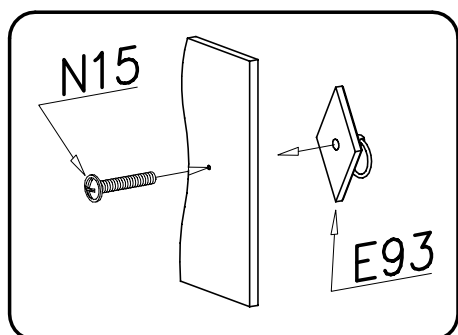
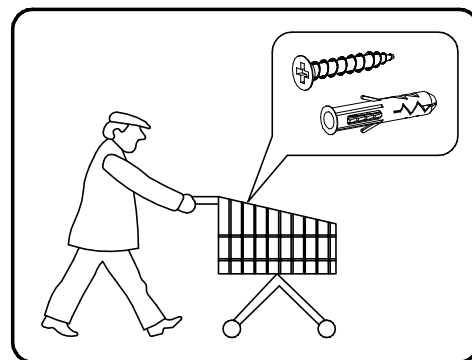
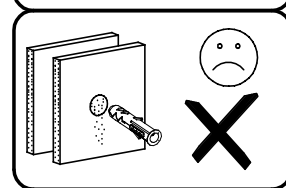
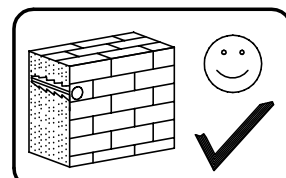
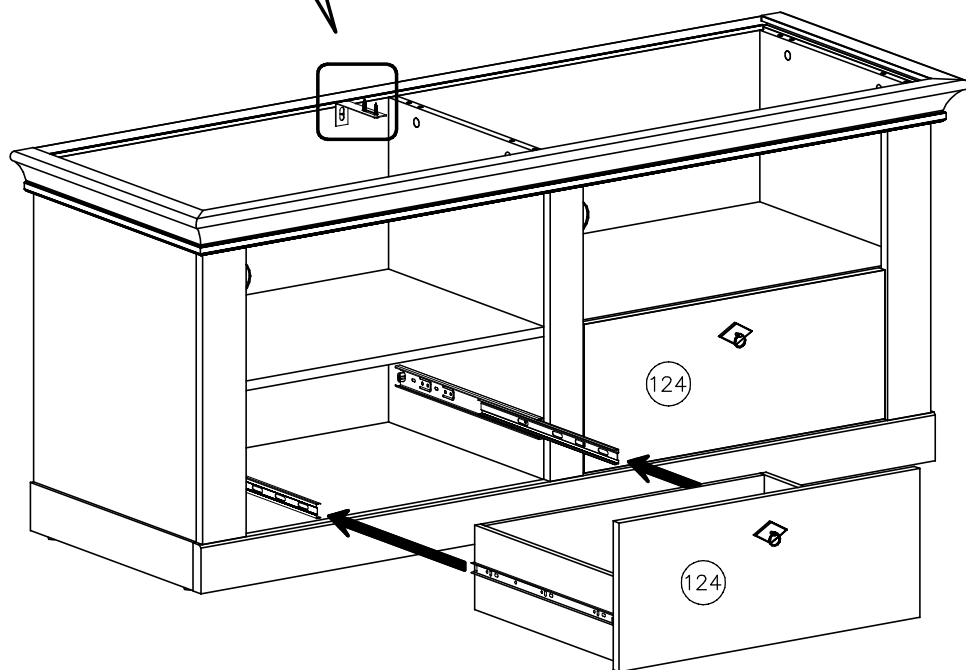
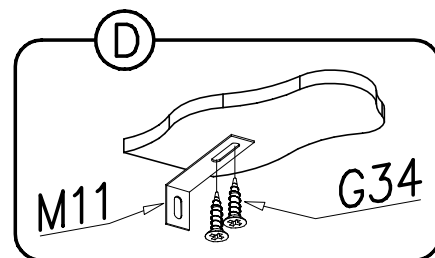
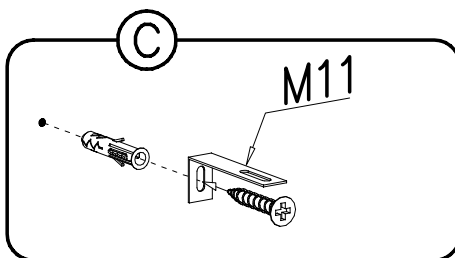
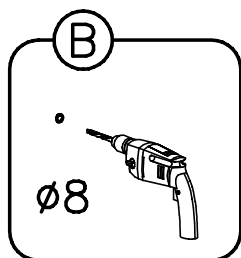
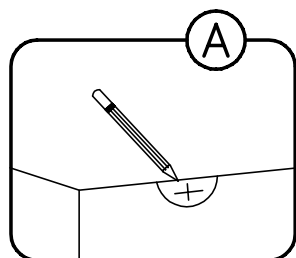


x1



N15 M4x25 x2	E93 x2	I7 ø18 x18	M11 x1	G34 3,5x16 x2
--------------------	-----------	------------------	-----------	---------------------

XVIII



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

LANDHAUS

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

— —

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

32

D

Unser **Direktservice für Beschlagteile**
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB

Our **direct order service for fitting**
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše **přímé služby pro kování**
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslát jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien **étudier la notice de montage**
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez-vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il **nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta**
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta dei servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Директно обслужаване на отделилите частини "Обзор"
Ако ви липне частини от оборудването, директно можете да изпратите тази карта за директно обслужаване на отделилите частини по факс на номер, даден по-долу. По този начин обаче можем да изпратим само частини за оборудването. Ако искате да направите друга претензия относно мебелта, моля, обърнете се директно към вашия магазин за мебели.

NL

Onze **directservice voor losse onderdelen**
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz **bezpośredni serwis części montażowych**
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objećci dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za **okovje**
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovje. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direktszolgáltatunk vasalatoz eseten
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakis vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútortáshoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Naše **direktno služne storitve za okovje**
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimitezi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedie piese de feronerie decat pe acestă cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS

Наш **прямой сервис для поставок фурнитуры**
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

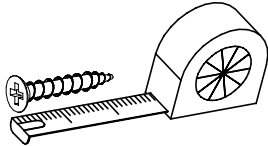
Vår **direktservice för beslagdelar**
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

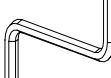
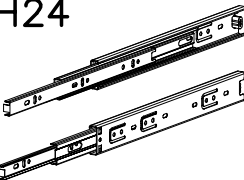
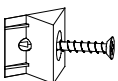
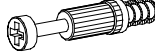
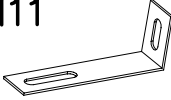
ES

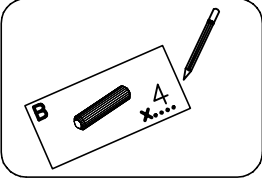
Nuestro **servicio directo para accesorios**
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR

Donatılar için **dogrudan servisimiz**
Bir donatınız eksikse bu servis kartını dogrudan asagida bulunan adrese dogrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen dogrudan mobilya satıcınıza danışın.



A1  ø7x50 x...	K4  ø12x10 x...	N15  M4x25 x...
S2  x...	W2  x...	G20  5x13 x...
A6  ø7x40 x...	H24  H35—400mm x...	I7  ø18 x...
K1  ø15x12 x...	I1  x...	
K15  x...	B1  ø8x35 x...	G34  3,5x16 x...
M11  x...	P27  x...	E93  x...
P4  x...	F12  x...	



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имя

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

LANDHAUS

— —

32

D

Unser Direkt-service für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direct an Ihr Möbelhaus.

GB

Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ

Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslát jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F

Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I

Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG

Дълъжникът отбелязва на етикетите отбелязване "Обзор"
Ако ви липсва някаква част от мебелта, можете да изпратите тази сервисна карта директно на номерата, дадени по-долу. По този начин обаче можем да изпратим само частите. Ако искате да направите друга претензия относно мебелта, моля, обърнете се директно към вашия магазин.

NL

Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL

Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objełcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR

Servis za okovje
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dotje navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovji. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU

Direkt-szolgáltatunk vasalatoz eseten
Ha hiányzik egy veselet, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakis veseletokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjárt illetően, forduljon közvetlenül a bútornázhoz.

SK

Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové čísla. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO

Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

RO

Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipsesca o piesa de feronerie puteti sa trimitezi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decat pe aceasta cale. Dacã aveti o altã reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugãm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilã.

RUS

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S

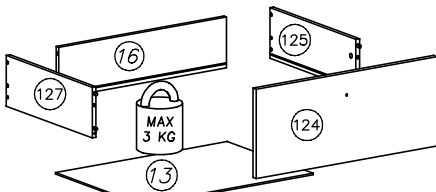
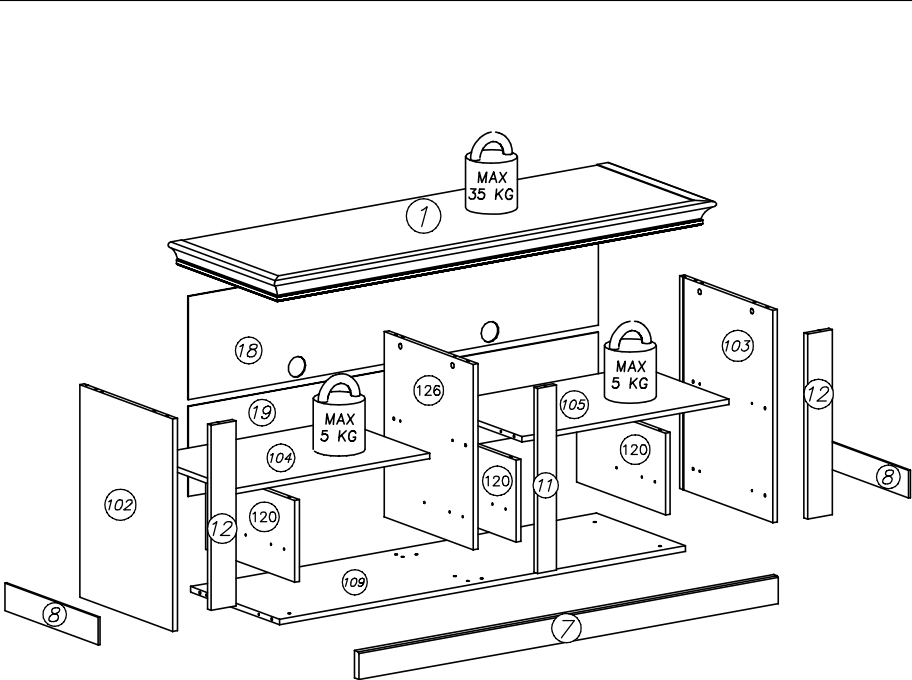
Vår direkt-service för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES

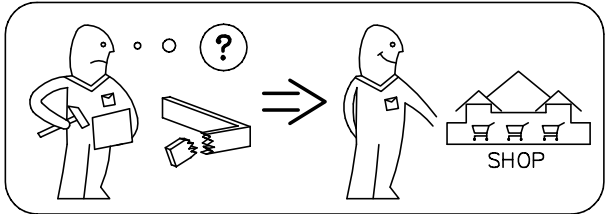
Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

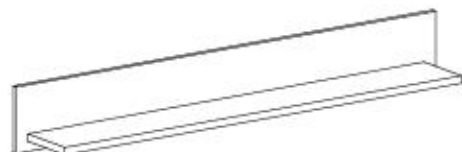
TR

Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

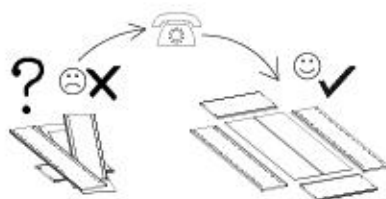
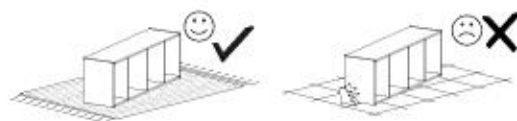
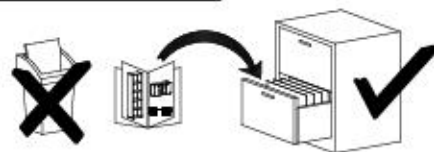
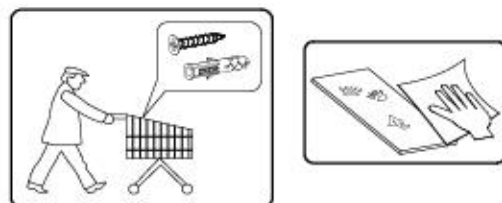
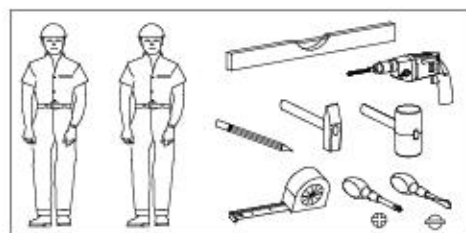


nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coil
1	1514	519	70	1	2/2
102	618	456	16	1	2/2
103	618	456	16	1	2/2
104	664	436	16	1	2/2
105	711	436	16	1	2/2
126	539	436	16	1	2/2
7	1438	80	22	1	1/2
8	456	80	6	2	1/2
109	1391	436	16	1	1/2
120	238	436	16	3	2/2
11	538	65	18	1	2/2
12	538	85	18	2	1/2
13	557	401	3	1	2/2
124	589	247	16	2	1/2
125	400	140	12	2	1/2
16	547	140	12	2	1/2
127	400	140	12	2	1/2
18	1403	299	3	1	1/2
19	1403	262	3	1	1/2

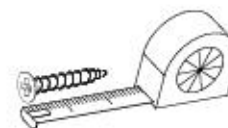
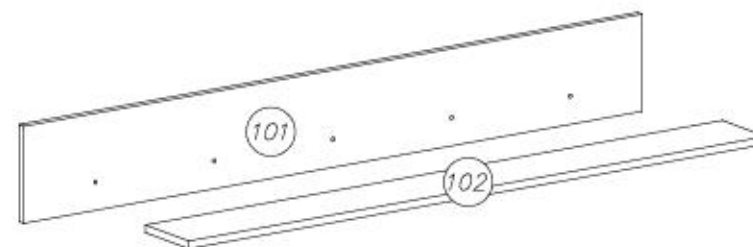


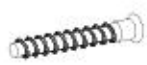


- (D) Montageanleitung
- (NL) Handleiding voor de montage
- (TR) Montaj talimatı
- (F) Notice de montage
- (CZ) Montážní návod
- (HU) Szerelési útmutató
- (GB) Assembly Instructions
- (PL) Instrukcja montażu
- (RU) Инструкция по монтажу
- (IT) Istruzioni di montaggio
- (SK) Návod na montáž
- (RO) Instrucțiuni de montaj
- (ES) Instrucciones de montaje
- (TR) Montaj Talimatı



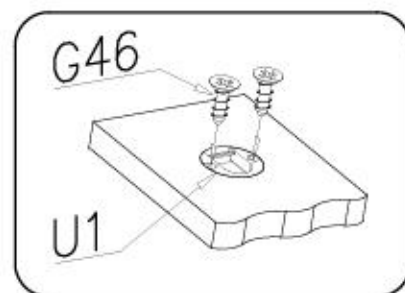
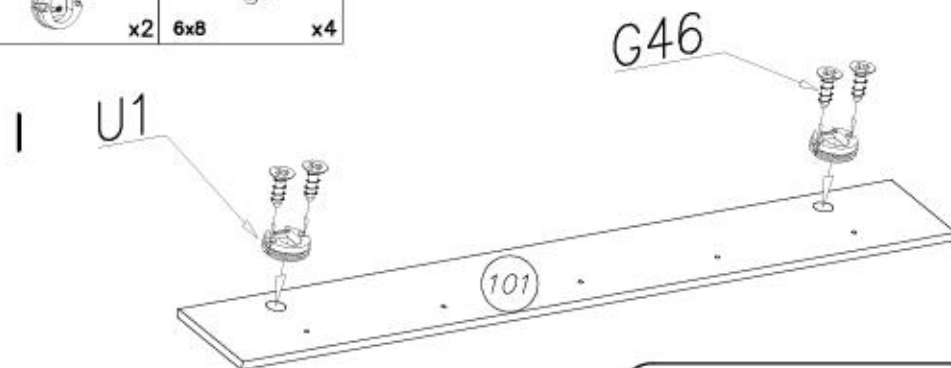
nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	lunga	Coli
101	1460	196	16	1	1/1
102	1380	184	22	1	1/1

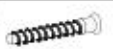


U1		x2	A1		x5	G46		x4	W2		x1
				ø7x50		6x8					

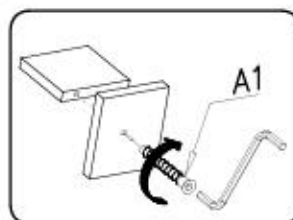
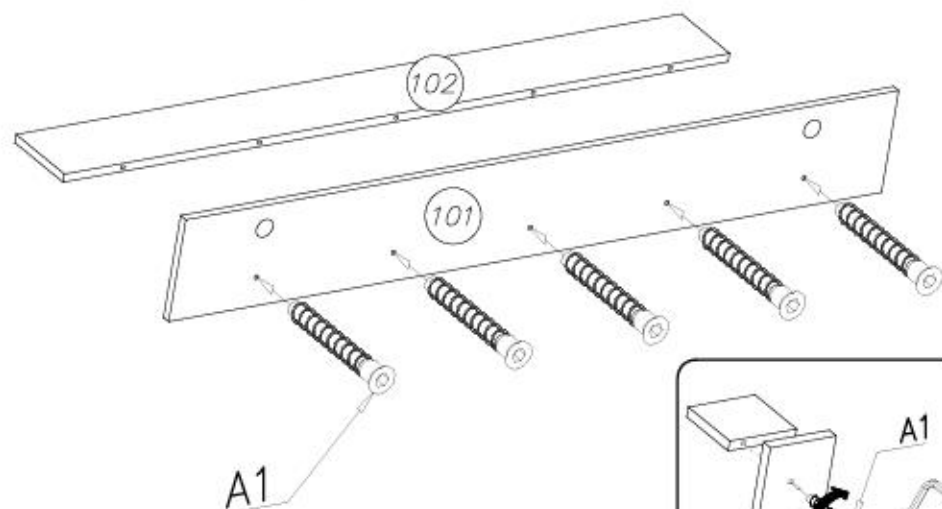


U1  x2
G46  6x8 x4

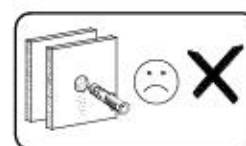
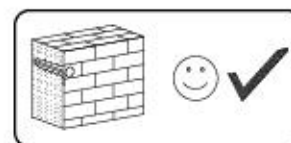
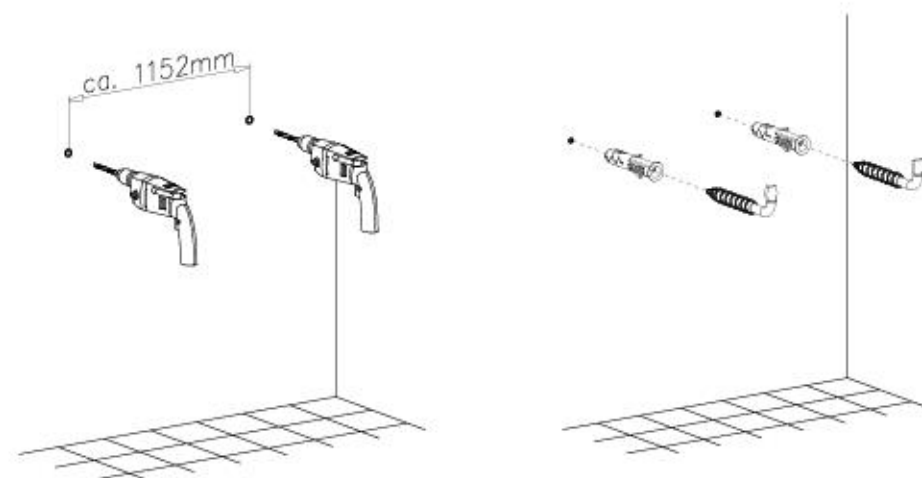


A1  #7x50 x5
W2  x1

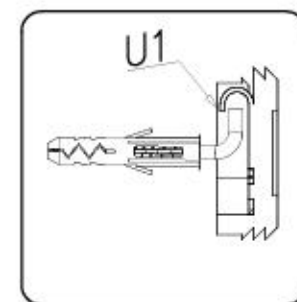
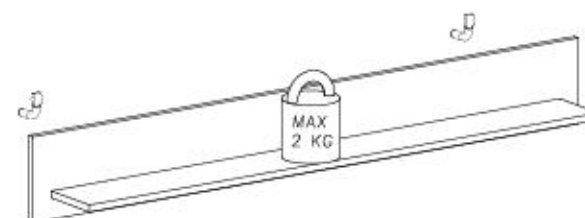
II



III



IV



TR	RU	RO	CZ	SK	HU
Sevgili Müşterimiz, Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemeden yapılmış bir mobilya aldığınızda, parlak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özellikleri vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların küçük parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı çekiciliğini bir parçasıdır. Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalanmalarına maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk atması gibi yüzey değişiklikleri meydana gelebilir. Genellikle parlaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır. Bu değişiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerde normal bir süreçtir.Bu kitapçık, mobilyanız uzun yıllarlık kullanma için bir bakım bakım ipuçları verecektir.	Уважаемый покупатель! Благодарим вас за сделанный заказ! Что бы вы ни приобрели – мебель из натурального дерева, лакированную или матовую панель из пластика – у каждой вещи есть свои, особенные свойства. Свойства и структура древесины, например, следы солнца на мебели из натурального дерева, являющиеся частью индивидуального оформления каждого предмета мебели. Поскольку мебель из натурального дерева подвергается постоянным изменениям климата и уровня влажности, ее поверхность со временем местами может измениться: могут появиться тонкие трещины, может измениться цвет. Обычно дерево постепенно темнеет. Эти изменения являются обычным явлением, когда речь идет о натуральном дереве. В этой брошюре приведено несколько советов относительно ухода за вашей мебелью, чтобы она прослужила вам как можно дольше. Основные правила: Не ставьте на мебель горячие предметы. Не ставьте непосредственно на мебель горячие стаканы. Пролитую жидкость вытирайте сразу же. Регулярно проверяйте прочность посадок винтов и болтов. Обратите внимание, что запах дерева всегда является признаком качества мебели из натурального дерева. Там, где раньше были смолы, появившиеся светлые места из-за естественного выхода смолы. Их можно отшлифовать с помощью сухой ткани без ворса. От компонентов мебели, изготовленных из дерева и кожи, покрытых лаком, изначально также неминимум будет исходить запах. Эти запахи исчезнут сами через некоторое время. Если вы хотите поскорее избавиться от них, чаще проветривайте помещение и протирайте мебель тряпкой, чуть смоченной водой с небольшим количеством уксуса. Сохраните эти указания. Указания по уходу за мебелью из ДСП и ДВП Для ухода за мебелью из ДСП и ДВП используйте мягкую ткань без ворса или замшу. Протирайте поверхность слегка смоченной тканью. Основные правила: Пожалуйста, ни в коем случае не используйте следующие чистящие средства: - микрофиберные салфетки или пылесосы/пылесосы. Занесут они содержание мелких частиц абразивного вещества, которые могут поцарапать поверхность; - остро действующие химикаты и чистящие средства/растворители с абразивным эффектом. Они также могут повредить поверхность; - чистящий порошок, стальную вату или скребок. Они разрушат поверхность на глубину, что она уже не поддается восстановлению; - мылоос. Сопло и щетка могут поцарапать поверхность; - парочиститель. Пар, попадающий на поверхность под высоким давлением и с высокой температурой, может повредить ее и даже вызвать расхождение древесины.	Dragi clienți, vă mulțumim pentru comanda dvs.! Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o față cu luciu intens sau o față mată din material plastic – fiecare piesă de mobilier are caracteristici complete speciale. Alături natura căr și structura lemnului, cum ar fi de exemplu mișcarea nodurilor la mobila din lemn natural, contribuie parte a specificului individual pentru fiecare piesă de mobilier. Deoarece mobila din lemn natural este expusă variațiilor persistente de climă și umiditate, la nivelul suprafeței pot să apară modificări sporadice, cum ar fi de exemplu microșurii sau modificări ale culorii. De regulă, în decursul timpului se reduce strălucirea, iar suprafața cușilor crește – lemnul se încheie lacuare. Modificările menționate reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul. Această broșură vă oferă câteva sfaturi pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat. Reguli generale valabile: Nu așezați pe mobilier obiecte fierbinți. Nu amplasați mobilierul direct pe mobilier. Ștergeți imediat lichidele vărsate. Verificați la intervale regulate poziția fermă a șuruburilor și a feronțelor. Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă întotdeauna o garanție a calității. Locurile de culoare deschise de la noduri apar printre altele naturală a rășinii la suprafață și pot fi lustruite cu o cârpă uscată, care nu lasă scame. Și în cazul altor materiale din lemn, piele, lăcuire sau tapitate persistă în mod inevitabil la încheput un miros propriu ușor. Acesta mirosul dispar în timp de la sine. Dacă doriți să contribuiți la acest lucru, aerisiți mai des la încheput și/sau ștergeți mobila cu puțină apă și oțet. Păstrați aceste instrucțiuni în condiții optime.	Vážená zákaznice, vážení zákazníci, děkujeme za Vaši objednávku! Jedno, zda jste zakoupili nábytek zhotovený z přírodního dřeva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zcela speciální vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například měnící se vůně dřeva z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzdobení každého jednotlivého kusu nábytku. Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojediněle vyskytnout změny v povrchu jako například vlhkostní trhliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a sytost barvy se zvyšuje – dřevo tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřeva normální proces. Tato příručka Vám poskytuje několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.	Vážený zákazník, vďaka za vašu objednávku! Baz chýba nato, či ste si zakúpili nábytok vyrobený z prírodného dreva a vysokolákovaný lesklý povrch alebo s matným lesklým povrchom z plastu – každý nábytok má svoje osobné špecifické vlastnosti. Aj kvalita a štruktúra dreva, ako napríklad zmena jeho voni z prírodného dreva, sú súčasťou individuálneho vyzdobenia každého kusu nábytku. Každý kus nábytku z prírodného dreva vystavený neustálym vývojom klímy a vlhkosti, môžu sa ojedinále vyskytnúť zmeny jeho povrchovej plochy, ako napríklad vlhkosť trhliny a zmeny farby. Vo všeobecnosti sa s časom zmenuje svetlosť povrchu a pribúda nasýtenosť farby – dřevo tmavne. Uvedené zmeny sú u prírodného materiálu, ako je drevo, normálny procesom. Táto príručka vám ponúka niekoľko rád ohľadom odšetrovania vášho nábytku, aby ste sa z neho mohli dlho báť. Zásadné platí: Nedovoľte na nábytok žiadne horúce predmety. Neposťavte priamo na nábytok žiadne sviečky. Výfale kapalných i hned utrite. V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné udržiavanie skrutiek a kování. Typický, aromatický pach dreva je pri nábytku z prírodného dreva vždy dôkazom kvality. Svetlé miesta u sukú vznikajú prirodzeným unikem pryskyčice a mohou se plešeť suchým hadříkem, který nepouští vlákna. Také u jiných dřevěných, lakovaných, kořených nebo čalouněných materiálů je slabý vůně/zápach na začátku nevyhnutelný. Tyto vůně/pachy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji a nebo nábytek lehce otřete vodou s trochou octu. Tyto pokyny dobře uschováte. Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vlákna, nebo kožený hadřík. Povrch ošetřete navlhčeným hadříkem. Zásadné platí: V žádném případě nepoužívejte následující čisticí prostředky: - hadříky a mikrovláknový nebo samočisticí houbovité. - často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškození povrchu; - silné chemické substance s abrazivní částicí prostředky a rozpouštědly. - Rovněž mohou poškodit povrch; - abrazivní prášek, ocelovou vlnu nebo drátěnky. Zničí povrch tak, že jeho oprava již nebude možná; - vsavací. Trysky a kartáče mohou poškodit povrch; pamí čističe. Povrchy může poškodit vysoký tlak a žár vodní páry nebo dokonce může dojít k jejich uvolnění od podkladu. Vaše oddělení vývoje nových výrobků	Kedves Vásárlónki Köszönjük a megrendését! Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes vagy matt felületű bútort vásárolt, minden egyes bútort egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsös a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútornak egyedi megjelenésű kőcsönzőnek. A természetes fából készült bútort folyamatosan ki van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak. Így annak felületén egyedi változások jelentkezhetnek, pl. hajszálrepedések és színváltozások. Általánosságban megállapíthatjuk, hogy a világosság és az színtelenség az idővel csökken – a bútor sötétebb válik. Ezek a változások a természetes alapanyagok, pl. a fa használatát esetén teljesen normálisak. A kézikönyvecske célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annakhasználatát hosszúan élvezhesse.
Temel olarak: Mobilyanın üzerine sıcak nesneler koymayın. Mutlaka mobilyanın üzerine doğrudan koymayın. Dökülen sıvıları derhal bezle silin. Vidalardan ve bağlantı elemanlarının sıkı olup olmadıklarını periyodik olarak kontrol edin. Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır. Doğal reçineden kaynaklanan parlak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile parlatabilir. Ayrıca diğer ahşap, lake, deri veya diğer malzemeler başlangıçta giderilmeyen hafif bir koku bırakabilir. Bu kokuları bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortamı daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sirke katığınız su ile siltiğiniz bir bez ile silin. Bu talimatları dikkatlice izleyin.	Сунта мобіля матземелерінн бакımı Сунта матземелернн yapılmış мобілянізн бакımı ічін, ьумушак, тiftіксіз бір без veya güderі kullanı. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin. Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının: - mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olablenince aşındırıcı parçaları içerir; - keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücüler/şarjlar. Bunlar da yüzeye hasar verebilir; - ovma tozu, çelik yünü veya ovma süngerі. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek derecede güçlü bir şekilde bozar; - elektrik süpürgeci. Hortum ağız ve fırçaları yüzeyi çizebilir; - buharı temizleyici. Suyun yüzey üzerine buhar olarak uygulanmasını sağlayın yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabilir.	Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibrolemnoase, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moalecare nu lasă scame sau o bucată de piele lăcuită de șters. Ștergeți suprafața cu puțină apă. Reguli generale valabile: Vă rugăm să nu utilizați în niciun caz următoarele substanțe sau mijloace de curățat: - cârpă din microfibre sau bureți de curățat. - Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgâria suprafețele; - substanțe chimice corosive, precum și solvenți sau substanțe de curățat abrazive. - Și aceste pot să deterioreze suprafețele; - praf de curățat, bureți din fibră de oțet sau răzuitoare. - Acestea pot să deterioreze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă recondiționarea lor; - aspiratoare. Duzele și perile pot zgâria suprafețele; - curățitoare cu abur. Suprafețele expuse la presiunea și temperatura excesivă a aburului, pot să se deterioreze sau chiar se pot deslăsa de pe suportul de bază.	Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepouští vlákna, nebo kožený hadřík. Povrch ošetřete navlhčeným hadříkem. Zásadné platí: V žádném případě nepoužívejte následující čisticí prostředky: - hadříky a mikrovláknový nebo samočisticí houbovité. - často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškození povrchu; - silné chemické substance s abrazivní částicí prostředky a rozpouštědly. - Rovněž mohou poškodit povrch; - abrazivní prášek, ocelovou vlnu nebo drátěnky. Zničí povrch tak, že jeho oprava již nebude možná; - vsavací. Trysky a kartáče mohou poškodit povrch; pamí čističe. Povrchy může poškodit vysoký tlak a žár vodní páry nebo dokonce může dojít k jejich uvolnění od podkladu. Vaše oddělení vývoje nových výrobků	Pokyny pro odšetrovanie prírodného či lakovaného nábytku z prírodného dreva Povrch sa má náležajšie vyčistiť so zľahka navlhčenou utierkou. Zásadné platí: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo čistiacie prostriedky: - mikrovláknové utierky alebo čističe. - Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu viesť k doškriabaniu povrchov; - ostré chemikálie škrtky ako aj drhnutie čistiace alebo čistiacie prostriedky. - Tieto môžu povrch takisto poškodiť. Pokyny pro odšetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na odšetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Ušetrte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou. Zásadné platí: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo čistiacie prostriedky: - mikrovláknové utierky alebo čističe. - Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu viesť k doškriabaniu povrchov; - ostré chemikálie škrtky ako aj drhnutie čistiace alebo čistiacie prostriedky. - Tieto môžu povrch takisto poškodiť. Pokyny pro odšetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek Na odšetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku bez vlákien alebo koženú utierku. Ušetrte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou. Zásadné platí: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo čistiacie prostriedky: - mikrovláknové utierky alebo čističe. - Tieto často obsahujú hrubé častice, ktoré môžu viesť k doškriabaniu povrchov; - ostré chemikálie škrtky ako aj drhnutie čistiace alebo čistiacie prostriedky. - Tieto môžu povrch takisto poškodiť. práčky na drhnutie, ocelovú vlnu alebo škrtky na hrubosť. Zničia povrch natrvalo, že už viac nie je možná jeho oprava; vsavací. Hrubosť a kľady môžu povrch doškriabať; pamí čističe. Vysokým tlakom a teplotou, a aj pri vodní páre narážajú na povrch, sa tieto môžu poškodiť alebo dokonca oddeliť od podkladu.	Általános utasítások: Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. Ne legyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A kifolyt folyadékot azonnal törölje fel. Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszességét és az állatléteket. A természetes fából készült bútorok aromája fa illata a minőség jele. A göcsönös felületű világos felületek a természetes gyantásanyagok okozza, amit egy száraz, szeszmentes ronggyal törölhet le és polírozhat. A fa-, a lakki-, a bőr- és a kárpitanyagok a kezdetben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után magától megszűnik. Ha ezt szeretné felgyorsítani, akkor a bútor használatának elején szellőztessen gyakrabban és/vagy törölje le a bútor egy kevés vízzel, amibe egy kicsi ecetet is rak. Ötítze meg az útmutatót, hogy azt később használatra referenciaként.
Sunta mobilya matzemelerinin bakımı Sunta matzemelerinn yapılmış mobilyanızın bakımı için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güderi kullanı. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin. Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının: - mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olablenince aşındırıcı parçaları içerir; - keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücüler/şarjlar. Bunlar da yüzeye hasar verebilir; - ovma tozu, çelik yünü veya ovma süngerі. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek derecede güçlü bir şekilde bozar; - elektrik süpürgeci. Hortum ağız ve fırçaları yüzeyi çizebilir; - buharı temizleyici. Suyun yüzey üzerine buhar olarak uygulanmasını sağlayın yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabilir. Ürün Geliştirme Departmanı	Сунта мобіля матземелерінн бакımı Сунта матземелернн yapılmış мобілянізн бакımı ічін, ьумушак, тiftіксіз бір без veya güderі kullanı. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin. Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının: - mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olablenince aşındırıcı parçaları içerir; - keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücüler/şarjlar. Bunlar da yüzeye hasar verebilir; - ovma tozu, çelik yünü veya ovma süngerі. Yüzeyi, gidermeyi imkansız hale getirecek derecede güçlü bir şekilde bozar; - elektrik süpürgeci. Hortum ağız ve fırçaları yüzeyi çizebilir; - buharı temizleyici. Suyun yüzey üzerine buhar olarak uygulanmasını sağlayın yüksek basınç ve ısı ile, mobilya hasar görebilir veya ayrılabilir. Ürün Geliştirme Departmanı	Departamentul dvs. de creștie produse	Váš vývoj výrobků	Váš vývoj výrobku	A termékfejlesztők

